

LIVES MATTER



ئەستېل ئىنسايت
ASTELL INSIGHT

سېر جان جېنکېنز چەپ و ئىسلامىزم (وتارىك له دوو بەشدا)

وەرگېران: ئەستېل ئىنسايت
كاروبارى جيهانى



چەپ و ئىسلامىزم

(وتارىك له دوو بەشدا)

سىر جان جىنكىز

ئالوگورىيە سىياسەت (Policy Exchange)

ژوولاي 2021

وەرگىران: ئەستىل ئىنسائت

كاروبارى جيهانى



ئەستىل ئىنسائت
ASTELL INSIGHT

ئىسلامخوזהكان و چەپ: نزيكايه تييه كي ئايدىالوژيك

پيشه كي:

كوشتنى ساموئيل پاتى له ئۆكتۆبرى 2020دا ديسان كۆمه لايك نيگه رانيى له ميژينهى له سهر په يوه ندىي جوړه جياوازه كانى ئىسلاميزم له فهرانسادا وروژانده وه. كۆمه لگه ي فهرانسى كۆمه لايك پرسىارى خستۆته سهر چه پى فهرانسى، به تاييه ت له زانكو و ناوه نده ئاكادىميكه كاندا، كه تۆمه تبارن به هيرشكرده سهر لاييستيه ي فهرانسى (واته بنه رته ياساى سيكو لاريزم له فهرانسا) و پابه نديوونى له راده به دهريان به بنه ماكانى تيورى ره خه يى. له دريژه ي ئهم پرسىاراندا ده ولته ي ماركوون پيشنارى ليكو لايينه وه ي دا له سهر ئه و بابته ي كه به چه پى ئىسلامى Islamo gaushisme ناسراوه؛¹ ئهمه ش ده نگدانه وه ي گه وره ي ليكه وتۆته وه.

بىگومان مشتومرپك له سهر په يوه ندىي ورد و ديارى كراوى نيوان ئهم دووانه بوونى هه يه كه برىتيه له ره خه ي ئىسلامخوזה و چه پخوזה له سيستمى هه نوو كه يى فهرانسا؛ ههر بۆيه ئهم په يوه ندىيه ئاسته مه گومانى لي بكرىت. له برىتانىاش ئهم ديارده يه مان هه يه و له بىست سالى رابردووشدا به رچاوتر بووه و به له به رچاوترى ئه وه ي كه -هه موو پيوه ريكي چه سپاو و ستاندارد ده بى به ره هه ست بىت- زياتر شى گه شاوه ته وه. ئهم گوتاره له دوو ده يه ي رابردوودا به هيزتر بووه. كوكراوه يه كه له ههر شتىك وا ئه ركى ئه وه ي هه يه كه له به رانبه ر ههر ستانداردىكى نورمالى گوتاره واقعيه يه كان نارازى بىت. هه رچه ند به شىكى ئهمه له نيو چه پدا گه مژانه رووى دا، به لام له نيو ئىسلامىسته كان به نه هينى په ره ي سه ند.² واته ئه و ململانيه ي كه ئىسلامخوזה كان و هه ندىك له چه په تونده وه كانى برىتانىا له گوتارىكى دژه- جوودا پىكه وه كۆده كاته وه.

پرسىاره كه ئه وه يه: چۆن ده توانين ئهم په يوه ندىيانه به باشترين شيوه روون بكه ينه وه و ئه گه ر ئه و ديارده يه بوونى هه بىت، به چ شيوه يه كه له نيو ئهم دوو ولاته ليبراله دا ده بىته كۆسپ و ژيىستىكى به رفران؟

ئەم دوو وتارەى لە خوارەو نووسراون؛ زۆر بە وردى ئەم بابەتەنە و رېشەناسىيى لىكئالووى ئىسلامىزم و جۆرەكانى بىرکردنەوئەى چەپ و رەخنەيان لە سەدەى ھەژدە و نۆزدە، رۆشنگەرى و عەقلى كەرەستەيى، لىك دەداتەوئە. ھەموويان بە جۆرلىك گوتار و تيۆرى دژە-سەرمايەدارى، دژە-گلوباللىزم، دژە-يورۇسنىترىزم و دژە-لىبىرالىيان ھەيە و دەستنىشانکردنى رېگەكانى دزەکردنەيان بۆ ناو جىھانى ئىسلام، ئەگەرچى ئالۆزە و تايىبەتمەندى خۆى ھەيە بەلام پىزانىاربىيە. چونكە بۆمان دەرەكەوئىت كە ئەم پەيوەندىيە تەنيا تاكتىكى نىيە، بەلكو شىوازىكە بۆ بىرکردنەوئەى لە جىھان، كە بالى بەسەر زانستە كۆمەلەيەتتەيەكانى ناو ئاكادىمىياكانى خۇرئاداد كىشاوئە و بنەما ئەخلاقى و سىياسىيەكانى دەولەتى ھاوچەرخى خۇرئاداد دەخاتە ژېر پىرسارىوئە و ئىسلامىيەكان بۆ ئامانج و مەبەستى خۆيان رېكىيانخستوئەتەوئە. ئەم بابەتە بووئەتە ھۆى ھاوئەيەمانىيەكى مەعريفى تايىبەت دژ بە رېكىخستنى سىستىمى لىبىرال. ئەمە دژايەتتەيەكى زۆرى بۆ سىياسەت و بنەماكانى دەولەت لىكەوتۆتەوئە (وئەك دژايەتى سىياسەتى دژە-تيرۆرىزم و پۆلىس و پەرورەدە، خەسارە كۆمەلەيەتتەيەكان و بەربەستىك لەسەر رېگەى يەكسانىيى تاك لەبەردەم ياسادا). لە بەرژوئەندى ئىمەدایە كە دەولەتى فەرانسا لە راگرتنى ئەم رەوتەدا سەربەكەوئىت. وئەك ژىل كىپل دەللىت، يەكەم ھەنگاو برىتتەيە لە تىگەيشتنى قەيرانەكە و رۆوبەرۆوبوونەوئە لەگەللىدا، بە متمانەبەخۆبوون و بە خۇراگىيەوئە.³

چى بىكرىت؟ بەھەرھال ئەمە خەباتى نەوئەيەكە. گوتارى زالى زانستە كۆمەلەيەتتەيى و مەروئىيەكانى خۇرئاداد لەگەل شوناسخوئەيى ئىسلامى و چەپ لە پادەبەدەر وەسفکردنى ناوەرپۆكى دەولەتەنى خۇرئاداد وئەك «زالم و نادادپەرورەيى سىستەماتىك» بە بنەما گرتوئە. ئەم گوتارە(كە خراپترىنيان بەناوى تيۆرىيەكانى رەخنەى نەژادى دەناسرىت⁴)؛ لە سالانى رابردوودا مەيدىا، بازىرگەنى، كەلتور، وەرزش و تەنانەت ھەندىك لایەنى دەولەتتەيشى داپۆشيوئە. ئەو كەسانەى ئەمە وئەك فەرەپەنگى و پارىزراوى دەبينن، زۆر جار تىناگەن كە بەپاستى پالپىشتى لە چى دەكەن. ھەرچەن خەلك لە ئاستى گشتىدا لەبەردەمەيدا بەرگى دەنوئىن.

تەنانەت ھەندىك لایەنى چەپىش ئەم جۆرە گوتارە و كارتىكەريەكانى رەد دەكەنەوئە. ئەمە بابەتتەيى مەترسىدارە و ھەرورەھا بەلارپىدابەرى كارىكە كە دەبى پەلەى تىدا بىكرىت. مەترسىدارە چونكە بۆ گۆرانكارىيى، تيۆرىيەكى رۆونى نىيە و زۆر ساكار زنجىرە ھەلوئىستىكى زاتخوئە و جەوھەرخواز لە خۆ

دەگریت؛ که گەرەنتی ئیمتیاژیکی جیاواز بۆ کۆمەڵیک گروپ لە سەر بڼەمای پۆلینکردنیکى نەسەلمینراوی **قوربانیوون** دەکات و لە هەمانکاتیشدا چارەسەرییە کردارییەکانیش رەد دەکاتەو. لە هەموو ئەمانەش گرنگتر: یەکگرتوویی کۆمەڵایەتی، پەيوەندیی ئازاد و متمانەى هاوبەش وا ژێرخانی هەموو کۆمەڵگایەکی سیاسییە، بنگۆل دەکات. هەموو حکومەتیک که خۆی لە بەردەم قەیرانیکی وەها بڼەپەتی روو بە پرنسپیە سیاسى و کۆمەڵایەتیەکانیدا ببینیتەو، دەبێ هەلۆیستی خۆی روون بکاتەو.

ئەمە سزادان و یاسای زۆرەملی نییە، خەلک دەبێ ئازاد بن بۆچوونی لەو جۆریان هەبێ که باسمان کرد، تەنانەت ئەگەر بەلامانەو هەلەش بن، بەلام ئەوەش گرنگە ئەو کاتەى کەسانیک ئەم بۆچوونانەیان هەیه، باشتر بەلگەى روونیان هەبێ لە مشتومر و دیبەیتی کراوەدا و لە ئالنگاری راستگۆیانەشدا بیخەنە بەرباس. ئیمە دەبێ دلیا بینەو، ئەوانەى که بانگەشەى لایەنى دیکە رەد دەکەنەو؛ لە بەردەم ترساندن، زۆرەملی و هەپەشەى دەرکردن لەکاردا (کە پێشتر ئەزموون کراون) پارێزراو بن.⁵

هەرەها دەشبێ ناوەندیکی تایبەت و کارمەندى لێهاتوو و پسپۆرى ئەو بوارانە هەبێت تا کەسانیک بپارێزێت کە ئەم گوتارە زالە پەخنە دەکەن. دەولەتى بریتانیا دەتوانێ قوولتر لە فەرانسا و لیکۆلینەوکانى ئەوان کار بکات.⁶ لیکۆلینەوہى لەم جۆرە دەتوانیت رېچارەى بەهێزتر بۆ دلیابوونەوہ لە شەپۆلى ئەم بێرکردنەوانە لە نێو دامەزراوە پەروەردەییەکانى ولاتدا بخاتە بەردەست. تواناسازى و پاراستنى پەخنەى عەقلانى و بەهێزکردنى پابەندییەکانى زانکۆکان و لایەنە پەيوەندیدارەکان بۆ پاراستنى ئازادى و گرنگتر لەهەر شتیک، فرەیی لە گوتار و بێرکردنەوہدا، دەبێ گەرەنتى بکړین.

رەچەلەکناسی ناپەزایەتیەکان⁷

چاکسازی پیکهاتهکانى نوینەرایەتى و چاودێرى ئیسلام لە فەرانسا، کە "ئیمانۆئیل ماکرۇن" دوابەدواى کوشتنى بەرەبریانیەى "سامۆئیل پاتى" لە ئۆکتۆبرى 2020دا بە خیراییەکی زیاترەوہ پێداگریی لە سەر کرد؛ جگە لە ئیسلامیستەکان، زۆرتر وەك پازلیکیش، لایەنى تری چەپ و بالی پەرگیری کۆمیتتاریستی

فهرانسيسش پرووبه پرووی بوونه ته وه. بهم دووایایانه نارهازیه تیه کیش دژ به ږاگه یه ندرای وه زیری خویندنی بالا،⁸ “فریدریک فیدال” پهری سهندووه، که دهیه ویت له ږیگه CNRS (ناوهندی نه ته وه یی لیکولینه وه زانستییه کان)⁹ لیکولینه وه یه کی په یوه نندیدار بکات له سهر بابته تیک که نه وه ناوی چه پی ئیسلامی (Islamism) باسی کردبو و ههروه ها چوارچیوه که ی، به شهری که لتووری ولاتانی ئینگلیسی زمان¹⁰ ناو دهر د. نه گهر چی ناوهندی نه ته وه یی لیکولینه وه ی زانستی داخواری توژیینه وه که ی قبول کرد، به لام به خیرایی خوی له کومیسسیونه که دوورخسته وه.¹¹ لیدوانه کانی “فیدال” له لایه ن زور که سی چه په وه وهک قروسکه ی سه گیک ویل بو راستی ناسیونالیستی فهرانس¹² لیکدرايه وه، یان دوترا که: نه مه جوریک نه زانییه له سهر چه مکی به های که لتووری له نیو زانسته کومه لایه تییه کاند.¹³ نه وان ره تیان کرده وه که هیچ په یوه نندییه که له نیوان ئیسلامیست و چه په کان بوونی هه بیت و ده لئین: نه مه وه همیکه که له لایه ن نه کته رانی به دگومانه وه [ستايشت] ده کریت.¹⁴

به لام نه م باس و مشتومرانه نوی نین.¹⁵ تیرمی چه پی ئیسلامییش - که له لایه ن سهرؤکی ناوهندی نه ته وه یی لیکولینه وه ی فهرانس به کاربرا- سهرتا له لایه ن کومه لئاسی به ناوبانگ “پیهر ئاندری تاگیه ف” و له دوو پاژي کتیبیک به ناوی جوو فوبیای هاوچه رخ،¹⁶ له سالی 2002 دا به لگاندنیک وړدی له سهر کرابوو، به کار هیئرا. له فهرانس فیلسوفانیک وهک «ژان بارنبوم¹⁷ ئالین فینکلکروت،¹⁸ پاسکال برووکی¹⁹ و ژیل کیپل²⁰» سهرجه میان پیشووتر ئامازه یان به هه مان قهیران له چوارچیوه یه کی گشتیترا کردبو؛ واته هه لویتستی لیکدژ و سهری هندی له چه په کان له ئاست جوره کانی ئیسلامیزمی توندوتیژ یان ناتوندوتیژ. له راستیدا نه مه ته نیا فهرانس ناگریته وه؛ بو نمونه سالی 2019 نووسه ری سوپسی/مه غریبی و چالاکوانی سیکولار “که چه نه لغه زالی” له بلاوکراوه یه کدا دنووسیت: «من په خنه م ئاراسته ی ئیسلامی سیاسی و سیاسه تی شوناس (Identity Politics) کرد، له ناو کرام به راستره و. بوچی؟ جیهان سهری لیثواوه. ئاتیسته پروگریسیفه کان، به رگری له ئازادی بالاپوشی ژنان ده که ن. ئیسلامییه کان دنه یان ده دن، هه ردوویان دژي “پاوی سپی” سه نگه ریان گرتووه. هه رکه سیش له گه لیان نه بیت ده یکه به راستی توندرو. «پوشنگه ری و بیرکردنه وه ی ئازاد» له مه ترسیدایه». ²¹ له درپژه شدا ئامازه به وه ده کات ته نیا له نه وروپایه که په خنه له ئیسلامیزم به راستره وی و په سیزم له قه له م دهری. له جیهانی ئیسلامیشدا به لادر و له دینه ره چوو بانگ ده کرین. ²² نه لغه زالی باسی

ئەوھش دەكات كە موسلمانانى ئازادىخواز لە لايەن چەپى ئەوروپاوە بە كەسانى ناپرسەن و درۆزن سەير دەكرين؛ فيتيشيزەكردىن حىجاب و نيشانەكانى شوناش لە لايەن ئەوان، جورىك ئەويتزكرديكى ئەبەدى لە سوژەى موسلمانە يان ئۆرئيتتاليزمى پىچەوانەيه (دەربرىنى لىكۆلەرى سوورى سديق ئەلئەزمە)²³ لە ئەلمانىاش بە ماندوونەناسانە(دەربرىنى بەسام تىبى خەلكى سووريا) قسەى لەسەر دەكرىت.²⁴ هاوشيوەى ميژوونووس عەزىز ئەلئەزمە(ديسان سوورى) كە دەلئىت: لە بوداڤيست و شوئەكانى دىكەش، بۆچوونى هاوشيوە بوونى ھەيه.²⁵ لە برىتانىا ئەم باسە زياتر لە لايەن كەسانى ھەك "دۆگلاس مۇراى" و "نيك كۆھين" ھەو دەكرىت.²⁶ ھەمووشيان ڤووبەڤووى ئەم چەمك و ڤەخەنە دووبارانەو دەبنەو: ئىسلاموڤووبيا، نەژادپەرستى يان گەورەكردىن نابەرسىارانەى دياردەيەك كە بوونى نيە!

ئامانجى ئەم وتارە بەرگرى يان دژايەتى لەو بانگەشانە نيە، بەلكو دەيھەوئ پەيوەندى ئىوان ئىسلاميزم(لە ھەموو ڤۆرمەكانى) و ھەندىك لايەنى چەپ،²⁷ لە ڤەرانسا و ھەروەھا لە جىھانىشدا²⁸ ڤوون بكاتەو. پەيوەنديەك كە بوونى ھەيه و تەنيا تاكتىكى نيە، بەلكو بنياتى ھاوبەشى تيۆرىك و فكرى لە پشته.²⁹ لەبەر ڤۆشنتر كرنەوھى ئەم پەيوەنديە راستەقىنە و بەرچاوە، لە دريژەى ئەم وتارەدا بەلگاندن دەكەين بۆ دۆزىنەوھى ڤەچەلەكسانەى پەيوەنديە ھەركاميان و ئەو شىوازەى كە لە جىھان تيدەگەن، بەتايبەت؛ لە ئاستى پرسەكانى ھەك مۆديرنىتە، دەسەلات و دەولەت. ئەم پەيوەنديانە ئالۆزن، بەزۆرى ناروون و ھەندىكجاريش دژيەك ديارن، بەلام راستەقىنە، بەرھەست و گرنگ. پەيوەنديەك كە جىھانبينيەك شەكل دەدات بۆ دژايەتى ئەو شتەى كە دەتوانين بە ڤىخستنى(نەزمى) لىبرال و ديموكراسىي مۆديرن ناودىرى بكەين و ڤەخەنگرەكانى [ئەم نەزمە] بە چەند ناويكى ھەك نيولىبرال، نيوكۆلۆنئاليزم، نادادپەرەوانە، نەژادپەرستانە و چەوسينەر وەسفى دەكەن. ئيمە بە تازەيى دايكۆمىنتى بەرچاوە لەسەر كۆبوونەوھى ھاوبەشى چەپى برىتانىا و ئىسلامىستەكان لەسەر ھەندى بابەتى ھەك رووداوى قوتابخانەى گرامەر باتلەى دەبينين. ليرەدا ڤۆرمىك لە "ديسكۆرس"(كە دەستەوشەيەكى گرنگى ئەو باسەيه) لە رىگەى ئىسلاموڤووبياو(كە ئەوان پىيانوايە شيوەيەك رەيسيزم و جورىك سەركوتكارىيە) بەھيژتر دەبىت.³⁰

ئەم باسانە راستە كە نوئ نين، بەلام بۆ ئەوانەى كە گرنگى بە ئاراستە و ڤەوتى داھاتوو دەدەن، گرنگ.³¹

رۆشنگەرىيى

لە نىۋان رېگە جياۋازەكاندا خالى جەۋھەرى بۇ بىر كىردنەۋە لە «پەيۋەندى نىۋان چەپ»³² و ئىسلامخۋازى» دياردەپەكە بەناۋى رۆشنگەرىيى.³³ مەبەست لە ۋو گۇرۇنكارىيانەپە كە لە سەدەي حەقدەپەمەۋە لە نىۋو ئابوۋرى، كەلتوۋر و پەيۋەندىيە كۆمەلەپەتتەكاندا دەستى پىكىرد. بوۋارى بۇ كارى رېكخراۋى نوۋ پەخساند. خويىندەۋارى و پانتايىي گشتى، لىيوردنى ئايىنى و جەختكىردن لە سەر حوكمپرانىي عەقلانى گەشەي كرد و لە درىژەيدا فەلسەفە و ھونەرىكى سىكۇلارىش ھاتە ئارۋە كە بە گشتى شۇرشى فەرانسا(باش يان خراپ) بە لوتكەي ئەم پروسەپە دەزانرېت. ئەم پروسەپە شىۋازى نوۋىي لە رېكخستنى سىياسى خولقاند، كە لە كۇتايىدا گەشىتەۋە بە ئايدىالۋىيى لىبراللىزم³⁴ كە ھەلگىرى گوتارىكى جىھانى بۇ ماف و ئازادىيى تاك بوو. [ئىسلامىزم] رېك ئەم ئايدىالۋىيە دەخاتە ژېر پەخنە.

بەلام دەپىت بەرانبەر ئەم گىرپانەۋەپە كەمىك وريا بىن، لە ئىنگلىسىدا تىرمى Enlightenment سەبارەت بەم پرسە درەنگىر بەكار برا. دەستەۋشەكە لە كەسانىكى ۋەك ئىمانۋىل كانتەۋە³⁵ ۋەرگىراۋە كە تايپەتمەندىي رۆشنگەرى بە عەقلى سەربەخۇ لە ھەموو بوۋارەكاندا دەزانىت، بە تايپەتى لە نىۋو ئايىندا. ئەم دەستەۋشەپە دوۋاتر لە لايەن پەخنەگرانى كانسىرواتىقى عەقلى [كەرسىتەپەۋە] بەكارھىنرا ۋەك ئامازەپەك بۇ بەرپرسكىردنى زىدەرۋىيى لەخۇبايىانەپە بىرمەندانى فەرانسى و ئەو كارەساتانەي كە بەپرۋاى ئەۋان ئەو بىرمەندانە رېپەراپەتتەپان كىردبوو.³⁶ رۆشنگەرى لە كىردەدا ئامازە بوو بە ۋەبەرچاۋھىنانى كۆپەك لە پەيۋەندىي، مشتومپرى فكىرى و بزۋوتنەۋەگەلىكى جياۋاز و كاتمەند، كە بەردەۋامىن و پەيۋەندىي دىالىكتىكىيان لەگەل يەكتىردا ھەپە. ئەم دىالىكتىكە جۇرېك لە پەخنەگرىي خۇي بەرھەم ھىنا. واتە پەچەلەكانسىپەكى رۆشنىپرانە كە لە ئاست بانگەشەكانى عەقلى و جىھانىبوۋنى مۇدىرنىتەپەكى "يورۇسنىتريك"(ئەۋروپانائەۋەند) و ھىومانىست(مروڧناۋەند) بە گومانەۋە دەۋرانىت. رېگەي مۇدىرنىتە (ۋەك فېكۇ³⁷ دەلېت) بە ھىردر، ھامان، فېختە، شىلېنگ، دۇماسىتېر، شۇپنھاور و نېچەدا تىدەپەرېت تا دەگاتە فرۆيد، ھایدگىر، لۇكاچ، ماركۇزە، ئەدۇرنو، ھۆركھامېر، لېفى ستراۋس، فانۇن، سىمى گىرتەز، دېرىدا، دولۇز، بارت، فوۋكو، دۇمەن و بۇردىۋ تا دەگاتە تىۋرى پەخنەپەيى ھاۋچەرخ. ئەمانە لە زۇر لايەنەۋە نوپنەراپەتتەپە ۋوتى ئانالىتىك(شىكارانە ۹ لە فېكىرى كۆمەلەپەتتەپە خۇرئاداۋا دەكەن.³⁸ ھەروەھا

ئەمە سەبارەت بە مارکس و قوتابىيەكانىيەوہ نىيە، چونكە ئەم بزوتنەوہىيە دىكە خاوەن نوپنەرايەتييەكى رقبەرانە، تىكھەلکیش (intersect) و ھەلفریوینەرتە.³⁹

جیھانی ئىسلامى

دەبى ئاماژەش بەوہ بکەين کە رۆشنگەرى تاکە بزوتنەوہى چاکسازىيە ئەو سەردەمە نەبوو، بەلکو گۆرانکاری بەرچاويش لە جیھانی ئىسلامیدا پروویدا⁴⁰ کە پەيوەندیدار بوو بە گۆرانکاری لە نىو قەوارەى دەسەلاتى سىکۆلاردا. نمونەکان: لەناو شىعەکاندا، بزوتنەوہى ئوسولى لە نىوہى يەکەمى سەدەى ھەژدەيەم. لە نىو کۆمەلگەى سوننیدا و لە باکوورى ئەفرىقاي سەردەمى عوسمانى، بزوتنەوہى سانووסיە کە لە ژىر کاریگەرى سوفیيەکاندا بوون. بەرنامەى چاکسازىيە فەرموودەکانى [پىغەمبەر] کە لە لایەن محەمەدشای وەلىوللا دیھلەوى لە ھىندوستانى سەردەمى مەغۆلەکان بوو.⁴¹ ھەرۆھە ئەوہى کە ھەندىک لە لىکۆلەران لە سەردەمى محەممەد بن عەبدولوہاب و يەکەم ئىمارەتى سعودى بەناوى "پروەستانىزەکردنى ئىسلام" ناوى دەبەن. ھەرۆھە لە 1750 و دوواى دەرکەوتنى گرووپى شىعەى ھىترۆدۆکس کە بەھايى بوون.⁴²

پاشەکشىيە دەسەلاتدارانى موسلمان لە نىوہى دووہمى سەدەى ھەژدەيەم، شکستى مەغۆلەکان لەسەردەستى ئىنگلیسەکان، شکستى تورک و فارس بەدەستى پرووسەکان، مەمالىكى مىسرى لە سەر دەستى فەرانسىيەکان و بەرنامە رىفۆرمىستىيەکانى دژە-عوسمانى لەسەردەمى محەمەد عەلى و ئىسماعیل پاشا لە مىسر؛ سەرچەم ئەمانە پىکەوہ پالئەرىکى زياتريان بۆ گۆرانکاری ھىنايە کايەوہ. ئەم شکست و تىکشکانە بەردەوامانە، ئەم ھەستەيان دروست کرد کە جیھانى عەرەب و موسلمان لەپرووى تەکنەلۆژىيەوہ لەدواى ئەورووپادايە. ئەمە و بەرنامەى مۆدىرنىزاسىوونى خوجىيى قوناغىکى ھىنايە ئاراوہ کە موسلمانان مامەلەيەكى پەخنەيى، پچرپچر، بەلام بنیاتنەر لەگەل بىرکردنەوہى ئەورووپیدا بکەن. ئەم مامەلە و دەستوپەنجە نەرمکردنە لە لایەن نوخبەکانى شارەوہ سەرپەرشتى دەکرا. ئەم قوناغە سەدەيەكى خاياند و ھىشتا کاریگەرىيەکەى ماوہ.⁴³ داگیرکردنى جەزايير لە لایەن فەرانساي (1830) و

ھېرشى ئىمپېريالىستى و كۆلۈنپالىستى لەلەين دەولەتانى ئەوروپى - بە درېژايى سەدەى نۆزدەيەم و سەرەتاكانى سەدەى بېستەم- بەشكى زۆرى جىھانى ئىسلامى خستە ژېر كۆنترۆلى ئەوروپىيەكانەو و دواترىش دەبىتە ھۆكارى شىۋازى نوپى بىركردنەو بە پروالەت لە ژېر كاريگەرى ئەوروپىيەكاندايە و درزېكىش دەكاتەو بە دزەكردنى ھېلە سەرەكبيەكانى ئەم بىركردنەوانە بۇ ئىمپراتورىيە عوسمانى و مىسر. ھاودەق لەگەل ئەمەش؛ باسكى دىكەى دووردېژ جېخرا لەسەر چۆنئىتى بەرەنگاربونەو دەستدرېژى ئەوروپىيەكان(پېيان دەگوترا كافرەكان) بۇ سەر ولاتانى ئىسلامى⁴⁴ و دېسان گەرەنەو بۇ شكۆى ون و لەدەستچووى ئىسلام.

يەكگرتن

لەو كاتەدا پەخنەى رۆشنىرانى رېفۆرمىست لە «سىكۆلارىزمى خۇبەزلانينى ئەوروپا و دارمانى ئەخلاقى و گەشەى عەقلى كەرەستەيى» بەسەر ئىماندا؛⁴⁵ ئالنگارىيەكى ئايدىالۆژىكى لە جىھانى عەرەب و ولاتانى ئىسلامىدا دروست كرد. ئەم پرۆسەيە بە ئالۆزى بەرپۆدەچو بەلام ھەمىشە ئىسلامى و دژە- كۆلۈنپالىستى و ئىمپراتورىيە مایەو. ئەم بەرخۇدانە (Resistance) لە ھزر و بىرۆكەى دەولەتانى سىكۆلار و كەمىۋىنىتە نەتەوئەيەو ھەرگىرابو (وھك شىۋەگۆرپىنى ناسىۋنالېزمى Blut und Boden تا پېى بلىن فاشىزم⁴⁶). ئەم تېرۋانىنە ھەر مۇسلمانەكانەكان ھەلگى نەبوون، بەلكو بەشكى لە مەسىحىيەكانىش تېدا بەشدار بوون، كە لەو دامەزراوانەدا خويندبوويان كە لەسەر ھېلە فېكرىيەكانى ئەوروپادا دەرپۇشتن و بە شىۋەى ناراستەوخۇ دەكەوتنە ژېر كاريگەرى بىرۆكەكانى داروين و لامارك لەسەر پەرەسەندن، داروينىزمى كۆمەلەيەتى ھېرېرت سېنسر⁴⁷ و مېژووخوايى ھېگل كە لەلەين كارل ماركسەو گەشەى پېدرابوو و ھەندىكجارىش بە پېى باسى مېژووى بازەيى ئېبن خەلدون⁴⁸ (زاناي گەرەى باكورى ئەفرىقا لە سەدەى چواردەيەم) نەخشەپژىر كرابوون: ھەموو ئەمانە پېكەو تۆى ئەو شتەيان چاند كە كۆمەلناسى گەرەى فەرانسى، ئۆلىفەر رۇوا، بە خاۋەندارىكردنەو كەلتورپانەى مۇدېرنىتە،⁴⁹ شى دەكاتەو. لەگەل دەرکەوتنى ئىخوان مۇسلىمىن لە مىسر لە بېستەكان - يەكەم بزۋوتنەو جەماۋەرى رېخراو و مۇدېرنى ئايدىالۆژى لە مىسر- كە بوو بە ھەوئى سەرجمە فۆرمەكانى

ریځخستنه ئیسلامییه‌کانی⁵⁰ دووای خووی و هاوکات فۆرمی جوړاوجوړی ناسیونالیزمی عهره‌بی و ناعهره‌بی، بزاوتی چهپ و کۆمونیستی به‌تایبه‌ت له سووریا، لوبنان، عیراق، ئیران و باشووری ئاسیای لیکه‌وته‌وه: ⁵¹ جوړیک له مۆدیرنیزم و پۆست-مۆدیرنیزم (که هه‌میشه لیبرال نه‌بوون)، له‌سه‌ر بنه‌مای تیفکرینی ئیسلامی پېشوو، به‌لام قوول له ژیر کاریگه‌ری فله‌سه‌فه و زانسته کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی ئه‌وروپا. بۆ نموونه عه‌لی ئه‌بدولرەزاق، (الاسلام و الاصول الحکم)‌ه‌ی⁵² له‌ سالی 1925 ب‌لاو کرده‌وه. هه‌روه‌ها باوکی ئیگزېستنتشیالیزمی عهره‌بی، فواد زه‌که‌ریا،⁵³ ناسراو به‌ توراسیون،⁵⁴ حه‌سه‌ن حه‌نه‌فی یان نه‌سر حامید ئه‌بوزه‌ید، نووسه‌ری نقد الخطاب الدینی هر مونتیک (ره‌خنه‌ی هیرمینیویتیکی گوتاری دینی)⁵⁵ که له‌ 1990 دا ب‌لاو بوویه‌وه. ئه‌م سه‌رچاوه‌یه وه‌ک به‌ناوه‌که‌یدا دیاره، ره‌خنه‌یه‌که له‌سه‌ر گوتاری ئیسلامییه‌کان و ده‌یه‌وئ روو به‌و پرسه‌ خه‌سارناسی بکات و که‌لینه‌کانی ئاشکرا بکات. ئه‌بوزه‌ید له‌ژیر کاریگه‌ری مامۆستاکه‌ی، حه‌سه‌ن حه‌نه‌فی‌دا بوو -داهینه‌ری چه‌مکی خۆرائ‌اواچیتی (استغرب)- و هه‌روه‌هاش [ئه‌بوزه‌ید] له‌ ژیر کاریگه‌ری بیرمه‌نده ناوداره‌کانی ئه‌وروپا‌دا بوو؛ هیرمینیویتیکی و تیوری ره‌خنه‌یی وه‌ک دیلتای، سۆسۆر، بی‌رگسۆن، یاکۆبسۆن، لی‌فی ستراس، هایدگی‌ر، گادامیر، پۆل ریکۆر، فووکۆ و بارت. هه‌روه‌ها له‌ سالی 1990 کۆمه‌لێک له‌ نه‌ریتخوازه‌ نویکان⁵⁶ که‌ نوینه‌رایه‌تی کتیه‌کانی محه‌مه‌د ئارگۆن⁵⁷ و زانایانی شیعه‌ وه‌ک ئه‌بدولکه‌ریم سروش و محه‌مه‌د موجته‌هد شه‌بسته‌رییان ده‌کرد.⁵⁸

هه‌موو ئه‌م ئاراسته‌ جیاوازانه‌ له‌ مملانیی تونددا بوون،⁵⁹ به‌لام لانیکه‌م له‌ ئاستی نوخه‌کاندا سه‌رچاوه‌ی هاوبه‌شیان هه‌بوو؛ هه‌م ئیسلامی و هه‌م ئه‌وروپیی. بیرکردنه‌وه‌ی ئه‌وان به‌ گشتی پینداگری له‌سه‌ر ره‌سه‌نایه‌تی (الاصاله)⁶⁰ و گومانی به‌رده‌وام ده‌کات له‌ تیگه‌یشتنی ئه‌وروپیی بۆ ده‌سه‌لات و کۆمه‌لگای ئایدیال: که‌ ده‌رهاو‌یشته‌ی ماددی و فیکری تایبه‌ت به‌خووی هه‌بوو؛ به‌ وته‌یه‌کی دیکه‌ بنه‌ره‌تی باسه‌کان له‌سه‌ر په‌یوه‌ندیی ئه‌وروپای دووای رۆشنه‌گری له‌گه‌ل ئیمپیریا‌لیزم، توندوتیژی، نامۆبوونی که‌لتووری، له‌ده‌ستدانی باوه‌ری دینی و سته‌مکاری سیاسی و مه‌یل بۆ جیاکردنه‌وه‌ی جیهانی ئیسلام له‌ خۆرائ‌اوا بوو.⁶¹

دەبىي ئەمەش زىاد بىر ئىكەن كە لە دەيەى 1960-ئەۋە، رۇشنىبىرانى عەرەب لە ھەموو لايەنە سىياسىيەكانەۋە ھەولايان دەدا لە ھۆكارى شىكىستى ۋىلاتەكانيان بەرانبەر ئىسرائىل، لىسەندىنەۋەى زەۋى فەلەستىنىيەكان لەلايەك و بەرپەرچدانەۋەى ئىمپىريالىزىمى نوپى ئەمىرىكا و سۇقىيەت لەلايەكى تر، تىيگەن و ھەۋلى گەشەى كۆمەلەيەتى و سىياسى ناۋخۇيان بدەن. سەرچاۋەكانى ئەم ھەۋلانىش چوارچىۋەى باسەكانى ئىبن خەلدون، ئىبن تەيمىيە و گەشەى فىقھى سەلەفى و ئىسلامىيەكانى دىكەى دەگرتەۋە تا دەگاتە ماركس و ھانا ئارنت و ئەلىكسى تۆكفىل.⁶²

گوتارى ھايىرىدى شۇرش

نەمۇنەگەلى بەرچاۋ و سەرەتايى پەخنى ئىسلامخاۋەكان لە مۇدىرنىتەى خۇرئالۋايى لە نىۋ نوۋسراۋەكانى دامەزىنەرى ئىخوان مۇسلىمىن - ھەسەن ئەلبەنا - و ھەروەھا لە نىۋ دوو جىگىرى ئايدىالۋىزىكى خۇى ئەبۇ ئەلمەۋدۇى و سەيد قوتبدا⁶³ دەۋزىنەۋە. لانىكەم ئەلبەنا خۇى ئاشنايىەكى رۈۋكەشى لەگەل پەۋتە تايىبەتە فەكرىيەكانى خۇرئالۋادا ھەبۇو.⁶⁴ بەلام مەۋدۇدى كە قوتب شۈنكەۋتوۋى بوو⁶⁵ (لەۋە دەچى زۇربەى پەخنى سەرەكەيىەكانى لە نايەكسانىي جىھانى لە ئەۋ ۋەرگرتىپ؛ ئەلبەت لە رىگەى ئەبۇلھەسەن عەلى نەۋۋى، بە تايىبەت ئايدىاگەلىك ۋەكۈۋ جاھىلىيە و ھەكىمىيە).⁶⁶ كە يەكەمىيان چەمكىكى قورغانىيە بۇ ناۋزپاندنى ھەموو كۆمەلگا و دەۋلەتانى سەردەم لەژىر ناۋى [جاھىلىيەت]، ۋاتە بە راۋەستانىكى گوناھكارانە لە بەرانبەر ھەقىقەتى ئىلاھى پىناسەى دەكات؛ بەلام دوۋەمىنيان ئامازە دەداتەۋە بە "سەرۋەرى" مۇتەلقى خۇدا. چەمكى ھەكىمىيە دەنگدانەۋەكەى لە نىۋ يەزدانناسى سىياسى كارل شىمىت دەۋەزىنەۋە؛ ۋاتە لەۋ شۈپنەدا كە شىمىت «لەسەر "سەرۋەرىيەك ۋا شۈپنى دوۋايىن بىرپارى سىياسىيە" پىداگىرى دەكات... لە نىۋ رۋانىنى شىمىتدا، ھاكىم لەگەل خۇدا پىناسە دەبىتەۋە. [ھاكىم] پىگەيەك لە نىۋ دەۋلەت ۋەردەگىرەت كە بە شۈپەيەكى بەرھەست لە رۆلى خۇدا لە نىۋ سىستىمى فەلسەفى دىكارت دەچىت»؛⁶⁷ كاۋاگنىس لە سالەكانى 2012/3، ئامازەيەكى زۇر سەرنجراكىشى سەبارەت بە پەيۋەندى ئىۋان-چەمكىي يەزدانناسانەى سەرۋەرىي شىمىت و بۇچوۋنى گشتى مىشىل فوۋكۇ سەبارەت بە رۇحانىيەتى سىياسى لە كاتى شۇرشى ئىپراندا دەدات. ھەرچەن پەنگە

گرنگترین رېگه‌ی گواستنې بنگه‌هه سهره‌کی و گرنگه‌کانی گوتاری دژ یان پوښت-پوښنگه‌ری ئوروپا به دهست ئیسلامخوازه سونییه‌کانه‌وه بیت.⁶⁸

په‌یوه‌ندییه‌کی زور جی‌واوتر له نیوان ئیسلامخوازه شیعه‌کان و فکری دژ-پوښنگه‌ری، دژ-خوښاوا، دژ-کاپیتالیزم و دژ-لیبرال، ئه‌ویش له‌نیو گوتاری شوږشدا هه‌یه.⁶⁹ په‌نگه‌ ئه‌م گوتاره‌ده‌رنجامی مودیرنیزاسیون و گه‌شه‌کردنی خویندنی بالا له سهرده‌می په‌هله‌وی و هه‌روه‌ها مه‌یلی زورتی هه‌ندیک له موجه‌ی‌دینی شیعه‌ وه‌کوو خومه‌ینی بیت (به‌تایبه‌ت دووای شوږش) بو فیڅکاری و موتالای شتیکه له سهرده‌می ئه‌و کاتدا به شیوه‌یه‌کی گشتی له قوتابخانه سونییه‌کاندا ناهومیدانه رووبه‌رووی بیوونه‌وه، واته **فهلسه‌فه** -دهسته‌وشه‌یه‌ک که ده‌توانی هه‌مووشتیک له پلاتو، ئه‌ره‌ستو، پلوتینوس تا‌کوو میتافیزیکی ئیسلامی سده‌ی نیوه‌راست، موعته‌زه‌لیه، فارابی و ئه‌لغه‌زالی، کانت، هیلگ، سینت سیمون، کونت، مارکس، هایدگیر و به‌تایبه‌تر پوپه‌ر، فووکو و هابیرماس روومال بکات.⁷⁰ به‌لام که‌لک وه‌رگرتیان ده‌به‌ستریته به زیره‌کی تیوریسته ده‌ستروشتووه‌کان وه‌ک جه‌لال ئاله‌ئه‌حمده (کومونیستی پی‌شو) یان عه‌لی شه‌ریعه‌تی (وا خویندنی له‌ژیر چاودیری روژه‌لاتناسیکی کاتولیکی عیرفانی، لوییس ماسینگون له پاریس به‌ئه‌نجام گه‌یاندبوو)⁷¹ بو نمونه له بیرمه‌ندانی جوړاو‌جوری خوښاوا‌یی وه‌کوو مارکس، قیپیر، فانون⁷²، سارتر، ئیرنیست ئونگیر⁷³ و هایدگیر که جه‌لالی ئاله‌ئه‌حمده له رېگه‌ی ماموستاکه‌ی - ئه‌حمده‌ فهرید⁷⁴ - که‌لکی لی وه‌رده‌گرتن. بو نمونه چه‌مکی غه‌ربزه‌دیگی [واته‌تواندنه‌وه له‌نیو که‌لتور و فکری خوښاوا] په‌نگه‌ ئاله‌ئه‌حمده له فهریدی وه‌رگرتیبت؛ چه‌مکیک وا پی‌ش و دووای سالی 1979 بو شوږشگپړانی نریک له خومه‌ینی گرنگه‌تیه‌کی یه‌ک‌جار به‌رچاوی هه‌بوو.⁷⁵

شوږشی ئیران له‌و سالداه‌به‌پیکه‌وه‌گریدانی شاره‌زایانه‌ی میتافوره‌کانی شیعه‌ سه‌بارته به‌ ئازار، چه‌وسانه‌وه و رزگاری له‌گه‌ل دروشمه‌ چه‌پییه‌کان سه‌بارته به شوږشی سده‌ی بیبه‌شکراوان و خوازیری بو دادپه‌روه‌ری رادیکالی کومه‌لایه‌تی، له زوربه‌ی رووه‌وه خالیکی وه‌رچه‌رخانی پی‌شان دا.⁷⁶ په‌نگه‌ قه‌زافی ریزی له کاسترو و چینگارا گرتیبت.⁷⁷ PFLP [به‌ره‌ی رزگاری بو فه‌له‌ستین] له که‌مپه‌کانی بیقاع مارکس و لینینیان ده‌خویند. ژان لوک گوداریش له‌و باوه‌په‌دا بوو که شوږشی جیهانی له‌ ناو

فیداييانی فەلەستینی ئوردنەو دەست پى دەكات.⁷⁸ ھەرۈھە، رادىكالە خىلەكىيەكانى باشوورى يەمەن لە لايەن ھاۋرپاىزەكانىانەو -كە بە ئاسايش لە خەلىج⁷⁹ ئەژىن- پالپشتى دەكرىن؛ بە دوور نىيە ئەوانىش ۈك پىشەنگى پرۆلىتارىيەكى جىھانى بىر لە خۇيان كەنەو.

بەلام لە ئىران و لەژىر سپۆنسىرى دەولەتتىكى رېكخراوىيى نىو-ژاكۆبىنى،⁸⁰ لەو دەچى بۇ يەكەمجار ئايدىا ئىسلامىيەكانى شىعە و سوننە لەگەل ئەندىشە رادىكالى ئەوروپى پىكەو رىز و بە شىوہى بەرىن تەيار و ساخە كراون كە بىنە كەرەستەيەكى بەردەوام بۇ بەرخۇدانى گوتارى (discursive resistance) لەبەرانبەر نادادپەرۋەرى جىھانى، سەركووتى خۇرئاۋايى و ھەژموونى ئۆرپىتالىستى.⁸¹

سروشتىيى ناكۆكىيەكە

ئەم دىسكۆرسە بە گرېدانى تىكەلۋىيى فەكرى ئىسلامى و نائىسلامى مۇدىرىنىستى بنىاتنراۋەتەو و لەگەل چەپى ئەوروپى و ئەمىرىكى ھاۋدەنگ دەپىت؛ چونكە ئىدەئى ئەوہى ھەيە كە ئامانجەكانى لەگەل ئەوان يەكسانە.⁸² ئەمە دەنگدانەوہى ھىرشىكە بۇ سەر لىكسازان (كانستراكشن)ى دەولەتى **عەقلاىى قىبىرى** [weberian state]، **نەژادى و خۇرئاۋايى** لە نىوہى دووہى سەدەى بىستەمدا؛ كە بە شىوہەگەلى جۇراۋجۇر و لە رېگەى كەسانىكى ۈك فانۇن، فووكۇ و [ئىدوارد] سەعید پەرہى پى درابوو. ئەوان دەگەرپنەوہ بۇ بىر و پاى ھايدگىر،⁸³ بىنىامىن،⁸⁴ ئەدۇرنۇ، ھوركھامىر،⁸⁵ ماركۇزە⁸⁶ و ئەوانەى رەخنەگەرىيى عەقلاىيەتى رۇشنگەرىن؛ خەمبارىيى زانستى،⁸⁷ گەپان بەشۋىن تاوانەكان بۇ دژايەتى ئانگلو-ئەمىرىكەن،⁸⁸ دژايەتى دىمۇكراسى خەلكپەسەند، عەقلاىيەتى كەرەستەيى،⁸⁹ پارىتتىقىزم، سەرگەرمى بەكۆمەل و فۇردىزم.⁹⁰ تىۋرىستە رەخنەگەرەكانى چەپى نۆى، ستەمكارى ۈكۈو پىئاژۇ [كاركرد]ىكى كۆدبەندىكراۋى دەسەلاتى دەولەتى دەبىنن: كەۋاتە ئىسلامخۈاۋەكانىش ۋاى دەبىنن.⁹¹ تۈپزەرەنى پۇست-كۆلۈنىال پىشۋازى لە بە ۋىلايەتكردنى [پارىزگايىكردنى] خۇرئاۋا دەكەن و ئەم داشكاندە پىشگىرىلىنەكراۋە مايەى خۇشخالىيى ئىسلامخۈاۋەكانە.⁹² نىچە سەبارەت بە مەرگى خودا، مېنتالىتەى "كۆپلەى مەسىحىەت"، ئاۋابوونى بىتەكان (ۈكۈو دەولەت) و ھەرۈھە لەسەر دەرەكەوتنىك لە نىو

پرووناکی "حقیقەتی ناخەیاڵی بەرزەمرۆف"، دەینووسی.⁹³ ئیسلامخوێزەکان لەسەر بەتالایی خودای مەسیحیەت، سووکایەتیکردن بە شوێنکەوتووێ و بتپەرستی دەوڵەتی خۆرئاوایی دەدوین و ھاوکات باس لە زەرورەتی حەقیقەتییکی ئیسلامخوێزەکانی نوێ و پاشکاو بۆ چارەسەری ئازارەکانی مەرۆقاییەتی دەکەن.⁹⁴ یاساناسیی بەدنیوی ئالمانی، کارل شمیت سەبارەت بە ئیلاھیاتی سیاسی و دۆخی ئاوارتە بـنـگـەـهـیـکـی دەوڵەت ئاشکرا دەکات، کە بە شیوەیەکی خودایەکی نادیار بێردەخاتەو:⁹⁵ ئیسلامیستەکانیش بانگەشە بۆ سیاسەتییکی ئیلاھیکراو و ئاوارتەخوێزییەکی پیرۆز دەکەن کە خودا وەکوو حاکمیەتییکی یەکە و تەنیا دەرەخات.⁹⁶ ئانتۆنیۆ گرامەشی و دوواتریش ئەو مارکۆزە و لووی ئالتوسەر بۆ بەدەستەینانی ھەژموونی پرسیایی (normative hegemony) لە پێگەی زمان و ئاپاراتوسی ئایدیالۆژیکی دەوڵەت، جەختیان لەسەر گەرنایەتی ناوەکیی **خەباتی شوێشگێرانی** کردبوو:⁹⁷ ئیسلامخوێزەکان بە باشی ئەم وانەییەیان وەرگرتوو. نەریتخوێزەکان وەکوو ئیزۆتیریست [باوەردار بە زانستیی پەمزاویی] بوون بە سوۆفی (پێنی گەونون). ئەوان پێکخستنی نیو جیھانی خۆرئاوایان لە قەیراندا دەبینی و خوێزایی سەرلەنوێ دۆزینەوێ پۆحانیەت بوو:⁹⁸ کەواتە ئیسلامخوێزەکانیش وای لێ دەروان.⁹⁹

ئەم پەییوەندییە لەگەڵ سوێژە یاخییە کۆلۆنیکراوەکان [داگیرکراوەکان] دەستی پێ کرد کە بەدوای چەکدا بۆ دژایەتی خۆرئاوا دەگەران. ئەم گوتارە لە لایەن پرووناکیبیرانی خۆرئاواییەو کەمەل دەبێت؛ پەنگە ئەوان بوونەتە ھۆگری ئەفسونی شوێش دژ بە دۆخی ھەنووکە و تێپەرین لە مارکسیزم-لێنینیزمیک کە بۆ پازی ھێشتنەوێ ھەواداران بەردەوام درۆی دەکرد؛ بۆیە ئەم پرووناکیبیرانە خۆیان لە نیو شوێشیکیی نوێی گرژ و شەرخوێزەکاندا خەڵەتاندوو چونکە پێیان وایە ئەم گوتارە ولامیکی کۆتایی و تەواوە بە ئیدعایە پووجەلکراوەکانی پازیتیفیزم.¹⁰⁰ لە یاد نەکەین کە ھەمیشە خۆراگرتن لە نیو سەنگەری میتافۆرەکان بزۆینەرتەرە لە خەزینەیی بەلگە واقعییەکان!

دەکرئ نموونەییەکی باش (ئەگەر بەکاربردنی لەم بەستینەدا دروست بێت) میشیل فووکۆ بە ھەژمار بێنین کە لە پالێستانی بەرچاوی تیۆری پەخنییە.¹⁰¹ فووکۆ دوو جار لە ساڵی 1978 بۆ نووسینی زنجیرە وتاریک بۆ رۆژنامەی ئیتالیایی **کۆرییەرە دیلا سیرا** سەفەری بۆ تاران کرد.¹⁰² بە شیکردنەوێ خەونە

ئىرانىيەكان (ئەو جۆرەى كە ئامازەى پى دەکرد) سەرنجى ڤاكيشرا بەرەو شتېك كە بە شۆرشى ژېردەستەكان¹⁰³ و گەرانەو بە ئۆتۆپياخوازىيەكى سىياسى ناوى لى دەبرد. ماكس قىيېر¹⁰⁴ پىيى وابوو [ئەم ئۆتۆپياخوازىيە] لە نىو دەولەتى عەقلاىى و برۆكراتىكىدا ون بوو. ئەو [فووكۆ] لە زۆر پەهەندا چاودىرېكى تىزبىن بوو بەلام بە شىوئەيەكى زۆر سەير بە بى لەبەرچاوغردنى واقعىيەتە سەختەكانى دەسەلات (لە بەرانبەر شىكردنەو گوتارىيەكان) گەرانەنەوئەى ڤوڤانئەتى سىياسى ڤاگەياند: **وەرگەرانى خومەينىيانەى لە بىھيوايى قىيېرئەى جىهان**.¹⁰⁵ ئەو ڤاگەيانەبوو كە شۆرشەكە حەقىقەتى تايبەت بە خوى ھەيە و [ئەم حەقىقەتە] تەنيا لە نىو فۆرمىكى جىاوازى ناسىندا دەدۆزىتەو. ¹⁰⁶ چەن مانگ دوواتر ئەو بە شىوئەيەكى گۆر ڤاگەياند «بەرسىيەتئەيەكەيان، بى كەرەمات كردنيان، بىزاريان لە ڤرېم و ئىرادەيان بۆ ڤووخاندنى؛ ئەوان [خەلكى ئىران] ھەمووى ئەمانەيان لە نىوان سەنورەكانى زەوى و ئاسمان، لە نىو خەونى مېژوو بەشىوئەيەكى تەواو ئايىنى بەلام سىياسى خويىندەوئەى بۆ دەكەن.»¹⁰⁷ بەلام كەرەساتى لى كەوتەو، بە تايبەت بۆ ژنان (بۆ كەسانىك وا فووكۆ زۆر كەم ھاودلانى لەبارەيانەو دەينووسى).¹⁰⁸ بەلام ئىسلامخوازەكان ھاوڤاى ئەو كەرەساتانە بوون و ھىشتاش لە ئەنجامدانيدا بەردەوامن.¹⁰⁹

سروشتى ھاوشىوئە بۆ يەكگرتنى فكريى ڤادىكالى خۆرئوايى و ئىسلامى ھەر ناوەرۆكىكى ھەيىت، ئەو ڤوونە كە ھەردووكان لە يەك ژىنگەدا گەشەيان كردو: ¹¹⁰ شۆرش دژى عەقلاىيەتى ڤوشنگەرى، ساجىكتىڤىزىمى دىكارتى، ¹¹¹ يونىڤىرسالىزىمى كانتى، ¹¹² قەيرانى ئەندىشەيى لە كۆتايى سەدەى نۆزدەيەم، شۆكەكانى ئىمپىريالىزىم و ناكۆكى بەكۆمەل، و وەرگەراندنى ڤوانىنى ماتىريالىستى ماركس سەبارەت بە خەباتى چىنايەتى لە نىو ئابوورىيە پىشەسازىيەكاندا بەلام بە لەبەرچاوغرتنى بارودۆخى جىاوازى (و ئامازەپىكەرە بگۆرەكان) كاپىتالىزىمى پىشكەوتووى جىهانى. ئەمانە فۆرمىكى نوئى شىكردنەو لە بواريكى گوتارى وەكوو حكومەتئىتى [governmentality]¹¹³ بەدى دەھىئىت. درووسكردنى تىكەلەيەكى رەگەزى، ئىتتىكى و ھاوكات ڤۆلئىبەندىيە ئايىنىيەكان؛¹¹⁴ بۆيە ئەمە شىوئەگەلىكن وا لە نىويدا خودى زمان، پەيوەندىيەكانى دەسەلات و سروشتى ڤىخستنى پۆست-كۆلۇنيال كۆدبەندى [يان ڤەمزدار] دەكات.¹¹⁵ لە ڤىگەى جىيەجى كردنى ئەمەو، كەرەستەى فكريى و ڤووناكبىرانەى نوئ بۆ پىشخستنى ئامانجى سەرەكى گرامشى -**واتە ھەژمونى ئايدىالۆژىك**- بەدى دەھىئىت.

سەردەرھەيئەت گوتارىكى ھاوبەش يارمەتيدەرى ئىسلامخاۋازەكان بوۋە كە نەك ھەر لە كۆمەلگەي موسلماناندا ئىدەكانيان ئاسايى پېشان بەدەن؛ (بابەتتەك وا لە نېو دوو راپورتى باشدا لە سالى 2020، يەككە لە Sénat فەرانسى¹¹⁶ و ئەوى دىكە لە ECHR،¹¹⁷ بە شىۋەيەكى دووردىژ باسى لى كراۋە) بەلكو تۈنستى ئەۋەشيانى پى داۋە تاكوو لە نېو گوتارە ئائىسلامىيە ناكۆكەكانىشدا رىشەي خۇيان دابكوتىن، زۆربەي جارىش تېكىنىگەلى ھاوشىۋەي رېخراۋەيى بەكار دەبەن: پېكەتەگەلى ورد و خانەخانە، ئاقانگاردخۋازىي، بۇ نموونە جۆرىك لە مۇدىلى بەرەي خەلك. نموونەيەكى باش و بەرچاۋ بۇ ئەمە لە نېو فەرانسە، راگەياندرۋى رېكەۋتى يەكى نۆۋمبىرى 2019 سە، كە لە لايەن كۆمەللىك لە كەسايەتى و گروپە ئىسلامىي و چەپەكان نووسرابوۋ؛¹¹⁸ ھەرۋەھا لە لايەن ئەندامانى باللى حزبى چەپى La France Insoumise، سەندىكاكان و ئاكادېمىست و ژورنالىستە چەپخاۋازەكان واژۇ كرابوۋ. لەم راگەيانراۋەدا داخۋازىيەك پېشكەشكرا بۇ بەرەيەكى يەكگرتوۋ و ھاۋكار لە بەرانبەر ئىسلاموفۇبىيا لە رېگەي خۇپىشاندىنان لە پارىس؛ ئەۋىش لەژىر ۋىنەي دروشمىك كە نە بىستراۋ و نە پەيۋەندى بە روۋداۋەكانەۋە ھەبوۋ؛ نووسىبوۋيان l'islamophobie: le silence tue (ئىسلاموفۇبىيا: بىدەنگى كوشندەيە).¹¹⁹ ئىمە شتتەكى ھاوشىۋەش لە برىتانىا لەگەل (ھاۋپەيمانى بۇ راۋەستانى جەنگ) و پالپشتى ئەخلاقى زۆربەي چەپەكان لە بزۋوتنەۋە گەللىك ۋەكوۋ ھەماس و حزبوللا لەسەر بنىاتى دژە-كۆلۇنئالىستى و دژە-گلوبالىستى ھىلەكەي خۇيان، دەبىنىن. ھەرۋەھا دىسان ئەمە لە خۋاستى پېنەندبوۋن بە مافى ژنان لە ژىر ناۋى سىياسەتى دژە-ئىمپىريالىستى دەبىنىن.¹²⁰ ھەرۋەھا ئەمە دىسانىش لە نېو بەرگىرى ئىسلامخاۋەكان و گروپە چەپەكان لە بەرانبەر سىياسەتى ھۆكۈمەتە يەك لە دوۋاي يەكەكان كە دژى تېرۆرىزىم دەبىنىن،¹²¹ ھەر دوو پارتى كرېكاران و كانسىرقاتىقەكان لەسەر ئەۋ بىنەمايەي كە ئەۋان بە شىۋەيەك بىرخەرەۋەي ئەمىنىيەتلىكردنى ستەمكارانەي سىياسەت و شىكلىيدانى سەركوۋتەكرانەي ساجىكتىقەي ناپازىن، ھاۋراي يەكترن؛ فوۋكو ئىدەي دەكرد كە لە كارەكانىدا ۋا لەسەر دىسىپلىنى تېكنۇلۇژىي دەسەلات چىر بوۋەتەۋە بۇ ئەم بابەتەي ناسىنەۋەتەۋە.

ئەمە لە كاتىكىشدايە كە ئىسلامىستەكان، خۇرئاۋا ۋ ھەموو بەرھەم و كارەكانى رەد دەكەنەۋە، بەلام ئەۋان زۆربەي پۇلېنبەندىيە بىنەمايەكان ۋەك خۇي ۋەر دەگىرن -ۋەكوۋ خۇدى ئايدىي خۇرئاۋاي

یەكپارچە.¹²² ئەم ئایدیای خۆرئاوای ژەھراوییه - لە نۆ خۆبەزلزانی خۆی بەرانبەر زانیی قەدەغەكراو، مەرۆف و رۆحانیت و دوواییش گۆی زەوی لە بەین دەبات- ئەمە لە لایەن فۆرمە تاییبەتەکانی گوتاری چەپخوێزانە\پیشکەوتووخوازەو نامۆ نییە. رەنگە وینەى ئەم بۆچوونە لە نۆ فریشتەى میژووی بێنیامیندا بە باشتەین شۆو دەركەوتبێت. بە پێچەوانەو، رۆحی جیهانیی ھێگل کە مەرۆقایەتی لە ژێر ھیزی خۆی بەرەو لووتکەى کەمالی دەولەتی پرووس دەبرد؛ بەلام فریشتەکەى بێنیامین وەدەرنانیکی ترسینەرە لە بەهەشتەو: داماوێ بەرەو دووخوازەو لەسەر بالەکانی زریانیکى سیکۆلار ھەلەدەگیریت، کە جگە لە وێرانی ھێچ شتیک لەگەڵ خۆی ناھێنیت. بێنیامین ئاوا ئاکامگیری دەکات: ئەوھیکە ئیمە پیشکەوتن ناوی دەنێن، لە راستیدا ئەم زریانە.¹²³

ئیسلامخوازەکان رخنەى چەپخوێزانە لە مۆدیرنیتەى خۆرئاوایی بە یەك مەرج قبول دەکەن: زۆربەى جار ئیدعا دەکەن کە ئیسلام پیشتر ھەمووی ئەمانەى پیشبینی و ھەروەھا باسی کردووە،¹²⁴ بەلام ئەمە بە تەنایی کەمال نییە و لە ھەمانکاتیشدا کیشەى. نیچە، ھایدگەر، فانۆن و فووکۆ باسیان کرد و قوتابخانەى فرائنکفۆرت رەخنەى کە ناوەکیی لە مۆدیرنیتەى خۆرئاوای و لە نۆ بەستینیکى جیاواز و بە زنجیرەى کى فکری پیشکەش کردووە کە دەتوانن لە رێگەى ماتیریاڵیزمی مارکسەو، میژووخوێزانى بەرزەو بووی [transcendental historicism] ھێگل و فکری دژە-دیکارتى کانت و تەنانت لە فیلسووفانى پیش سۆقراى لە یونانى کلاسیکەو تەوتوئ و ریشەناسى بکریتەو.¹²⁵ ئیسلامخوازەکان ئەم رەخنەیان بۆ پالپشتى و بەھیزکردنى ئامانجە جیاوازەکان لە نۆ نەریتیکى فکری ناھاوشیویدا بە تەواوى ریکخستوووتەو؛ کە زنجیرەى سەلماندەنەکان نەک بۆ گومانخازینى رادیکالى ھیراکلیتوس و ئیمپیدیلۆس بەلکۆ بۆ وەحییە کى لیلی ئیلاھى دەگەریتەو.

لە ناوەراستى ئەم جیاوازییانەدا پرسى کیشەلەسەر، پرسى پیروزییە [خودایی]. ئەندیشەى مۆدیرنیستى و پۆست-مۆدیرنیستى خۆرئاوا ھەر دوو پرسى خودا و وەحى وەکوو بابەتگەلى ناگونجاو بۆ ئاقارى گشتى رەد دەکەنەو.¹²⁶

تەنانت ھایدگەر کە وەکوو کەسیکى یەزدانناس و بە کورتى وەکوو عیساییە ک پەرورەدە کرابوو؛ پیشنیارى ئەوھى دەکرد کە سەرنجەکە بەرەو دیاردەناسى ئەم جیهانە کویتەو، ئەو شتەیکە جوړج شتاینرى کوچ

کردوو به پۆست- یهزدانناسی ناوی دهبرد؛¹²⁷ تیگه‌یشتن له مهرگ وهک کۆتاسه‌لمینه‌ری بوون، نهک هه‌نگاونان به‌ره‌و به‌ره‌وه‌بووی [transcendence]. خ‌وای نه‌ناسراوی¹²⁸ نیچه دیۆنۆسیسه نهک خ‌وایه‌کی ئیبراهیمی (خ‌ودای شار‌اوه).¹²⁹ پۆست-مۆدیرنیسته‌کان -هاوشیوه‌ی ئیسلامیسته‌کان- واقعیته‌ ئه‌ده‌قینن [textualize] یان به‌ ده‌قی ده‌که‌ن¹³⁰؛ به‌لام به‌ پیچه‌وانه‌وه، له‌ غه‌یبه‌تی خ‌ودادا ئه‌وان سیاسه‌ت ج‌وانیناسی و ئه‌خلاق ریژه‌خ‌وازانه‌ ده‌که‌ن.¹³¹ له‌ ولامی به‌رانبه‌ر به‌مه‌ش، هه‌ندیک به‌شوین مانادا له‌ نیو به‌کاربردنی دووباره‌ی عه‌ق‌لی بی‌ لایه‌ن¹³² یان فه‌زیله‌تی کلاسیکی نه‌ریتی ده‌گه‌رین.¹³³ که‌سانی دیکه به‌شوین زانینیکی عیرفانی له‌ نیو پیکهاته‌کانی بیرکردنه‌وه و گوتاردا ده‌گه‌رین. له‌ ئه‌نجامی ئه‌م کاره‌دا ئه‌وان به‌شوین دۆزینه‌وه‌ی پرس‌ی ئیلاهییدا نین به‌لکوو ده‌یان‌ه‌وه‌ی ئیراده‌ی مرۆف بۆ ده‌سه‌لات بدۆزنه‌وه؛ به‌ بی‌ ئه‌وه‌یکه ناسینیکیان هه‌بی‌ت که‌ چی به‌کار به‌رن که‌ ئایرۆنیک [توانجاوی] نه‌بی‌ت. به‌ پیچه‌وانه‌وه، ئیسلامیسته‌کان زۆر به‌ دل‌ناییه‌وه باسی ئیسلامۆفوبیای پیکهاته‌یی¹³⁴ ده‌که‌ن به‌لام له‌ هیچ ر‌وویه‌که‌وه پیکهاته‌خ‌واز نین. هه‌روه‌ها ئه‌وان [ئیسلامخ‌وازه‌کان] به‌ گشتی نایرۆنیک. ئه‌وان له‌و باوه‌ردان که‌ خ‌ویان به‌ شیوه‌یه‌کی خ‌ودایی و پیش‌وه‌خت ئیلهامیان پی‌ کراوه و نهک به‌ گومان‌تیک ر‌ادیکال به‌لکوو به‌ باوه‌ر‌یکی پته‌و و موته‌لق له‌م ریگه‌دا هی‌زمه‌ندن. نیچه، دا‌وای پر‌ کردنه‌وه‌ی بۆشاییه‌کی ئه‌خلاق ده‌کات که‌ له‌ دو‌وای مهرگی خ‌ودا خ‌ولقاوه؛ ئه‌ویش له‌ ریگه‌ی زیده‌ مرۆفانه‌کردنی هه‌مووش‌تیک. بۆ ئیسلامخ‌وازه‌کان، خ‌ۆ ته‌سلیم کردن به‌ ئیلاهیات‌تیک پرس‌یار لی نه‌کراوی نه‌ناسراو خ‌زمه‌ت به‌ هه‌مان ئامانجی هاوشیوه‌ ده‌کات.¹³⁵

ئه‌مه‌ ک‌یشه‌یه‌کی گه‌وره‌یه. له‌وه‌ ده‌چی پۆست-مۆدیرنیسته‌کان، تیۆریسته‌ ره‌خ‌نه‌گه‌ره‌کان و ئیسلامیسته‌کان له‌م گریمانه‌دا هاوبه‌ش بن: «چارچیوه‌یه‌کی فکری جیهانی‌کراو بۆ سه‌رچاوه‌هێنان و در‌وستکردنی هه‌ست‌تیک زیده‌ر‌ویانه‌ی هه‌بوونی قه‌یران؛ دوو واتاییه‌ک له‌ نیو په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل مۆدیرنیته‌... ده‌سه‌به‌سه‌رداگرت‌تیک دووباره‌ و هه‌لب‌ئارده‌یی ر‌ابردوو، تیکه‌ل‌کرد‌تیک له‌ که‌لتور‌ه‌کانی سه‌ره‌وه و خ‌واره‌وه و ر‌ه‌د کردنه‌وه‌ی هه‌موو جۆره‌ پاسا‌و یان چاره‌سه‌رییه‌کی سه‌روو-دیس‌کۆرس [meta-discourse]».¹³⁶ به‌لام ره‌خ‌نه‌ی چه‌پی پۆست-مۆدیرنی خ‌ورئا‌وایی له‌ عه‌قلانیه‌تی رۆشن‌گه‌ری و به‌کاربردنی بی‌گانه‌ و که‌ل‌کاژ‌خ‌وازانه‌ی ده‌وله‌تی پناپ‌تیکان [جۆریک له‌ سیسته‌می کۆنترۆل] ها‌واریه‌

لەگەل «بەدگومانییەکی رادیکال لە بنەرەتخوایی و ھەموو ماناکان لە حەقیقەت.»¹³⁷ ئەوێ بۆ ئیسلامیستەکان خاڵێکی سەرەکییە: «باوەشگرتنەوێکی دژە-ھێرمینیۆتیکە بەرەو بنەرەتە مۆتەلەقەکان [واتە بنیاتەکانی دین و شەریعەت ڕاقە و لێدوانی جۆراوجۆر ھەل ناگرێت].» یەکەمیان [چەپی پۆست-مۆدێرن] ڕیکخستنی کۆمەلایەتی وەک بەرھەم و دەستەبەرکراویکی ماتێریالی دەبینێت و دووھەمیان بە: فۆرمیکی جەستەیی کراوی ئیسلام ناوی دەنێت.¹³⁸

ھەر دۆخیک گەرفتی تایبەت بە خۆی دروست دەکات. یەکەمیان نەک ھە دەتوانی بنەرەتەکانی مەعریفەیک بەلکۆ ڕیکخستنیکی کۆمەلایەتی و سیاسی بۆ گەران بە شوێن ئۆتۆپیایەکی سیکۆلار تێک بدات. دووھەمیان دەتوانی بەشوێن داسەپاندنی زۆردارییەکی مەعریفەناسانە تیۆکراتیک [ئایینی] بێت وەک ئاناباپتیسەکانی مۆنستیر.¹³⁹ کاتیکە ئەم دوو پڕۆژەییە بۆ ھێرش کردنە سەر لیبرال دیموکراسی یەک دەگرێت، ئەمە پڕۆبەرووی مەترسیی لەناوچوونی ھەموو شتێکی بەھادار لە نیو میراتی پۆشنگەری دەبینێت. مەبەستی من لێرەدا ئەوێ بە چۆن ژيان ھەلدەبژێرین و چۆن بوونی خۆمان ڕاقە دەکەین؛ واتە فکری ئازاد و سەربەخۆ، تۆلیرانس و فامی لۆژیکال لە ئالۆزی پرسیەکان و کەرەستەکانی گۆڕینی ھەموو ئەم شتانە بۆ باشتر کردنیان لە ڕێگەی گفتگۆی عەقلانی و گشتی و پەزنامەندی دیموکراتیک بە جێی لێکچرانی مەعریفی.¹⁴⁰

بێ شک ڕیکخستنی لیبرال کەم و کۆری خۆی ھەیە. پەنگە وروژاندنی باس لەسەر ئیسلامۆ-لێفیتیزم بە بێ ئەوێکە پێناسەیکە روون کەینەوێکە چییە و کێیە یاریدەر نەبێت. ھەر وەھا کە پۆشنگەری و دەرەنجامەکانی لە پەخنە گرتن پارێزراو نین. بەلام نەک ئیسلامیزم و نەک تیۆریستە پەخنەییەکان چارەسەرییەکی رازیکەریان پێ نییە. ئەوان خاوازی جیگۆرکی بە ڕیکخستنی ھەنووکە و سەرینەوێ بنیاتە میژووییەکان و یادگەرەکان. ھێچکامیان لەوان لە بەرانبەر جیاوازی بیر و باوەر تۆلیرانسیان نییە و پشوو درێژ نین. ھەر یەک باوەرێکی نزیکەو کالۆنیستییان سەبارەت بە "ھەلبژاردن" ھەیە و بەراستی نیگەراندەرن.

له سالی 1962 پیځه مبهري تاريخ، کارل شمیت دوو وتاردانی سهارهت به تیوری پارتیزان پیځکه ش کرد.¹⁴¹ شمیت سهره لډانی گرځیبه کی شور شگرانه ی ریشه داکوتیو له نیو دهو له تاندا پیناسه و له ئاستی رهوتی بریاردهری سهردهم ناونا، و پیشبینی کوتایی هاتنی دهسه لاتی سیسه دسالی سیاسی و یاساناسانه ی نه ورووپا و گوړینی گرځی نیوان نه ته وهکان بو گرځی ناوځوی کردبوو. نه و له وانه ی کوتاییدا بهم ئاکامه گه یشت: «تیوری حزبی له نیو پرسپاری پرسی سیاسی به ره و پرسپاری دوژمنی واقعی و نوموسی زهوی ده چیت.»

نه لبت نه و نه زمونی تاکه که سی خوی له دوو شهر ی جهانی و پولی شهر ماوی له نیو زنجیره روودا و گه لیک کی کاره ساتباری حزبی له میژووی ئالمانی به کار برد. رهنکه نه و نه زمونگه له بهر چارو و نیو یه کی تایبه تی پی دابیت - هر وه کوو ئودیپ له کولونوس. نه و کومیونیتارینیزی رادیکالی نه لقاعده، دهو له تی ئیسلامی، حماس و حزبوللا و هرهو ها ریکخستنی دهو له تی عره بی پیشبینی کردبوو. نه و به باشی دهیزانی که هی رشیکی ئایدیالوژیک له سر هه موو هیماکانی خه یالیک کی کو یی جورا و جور - به لام ریشه داکوتیو له نیو کومه لی نه ته وه یی - ده توانیت کاریک بکات که خه یال بو وه ها کومه لگایه ک له هر شوینیک مه حال بیت. نه و جیگوړکیه پیویستی به میژوو، بیره وهری و شوینی فیزیکیال نیو به لکوو ته نیا نوو سراو هیه کی ئایینی، ههستی پیروزیبه کی موته لق و هه بوونی باوه ریک به جه بریک کی میژووی. نه و روانینه لیبراله کلاسیکه که باسی یه کسانو مافی تاکه کان له بهرانه ر یاسا دهکات رده ده بیت وه نه ویش بو لایه نگر ی له گوړینی یه کسانو له تاکه وه به ره و گرووپگه لی زاتخواز - ناسنامه یی که ئیدعا گه لیک کی تاقی نه کراویان سهارهت به هیرارشیه نه گوړه کانی به ها کان هیه و هرهو ها هر جوره فورمی ریکخستنی کومه لایه تی که له گه ل ره وایی سیسته می سیاسی کون ده گونجی، رده ده که نه وه.¹⁴² نه و هه هر نه و شیوازه یه که له سهره تاوه گرووپه ئیسلامیسته کان شوینکه و تووی بوون. ئیستا ده بینین که نه و مودیل له گه ل ده رکه و تنی فورمه جورا و جوره دوژمنکارانه کانی کوتاری پلورالیزی کومه لایه تی له مه یستریم گه شه ده سینیت و بلاو ده بیت وه. به وته ی هابیرماس نه و بهر چاوه یینه ری «شورشیک کی پوست - مودیرن دژ به مودیرنیتیه، دژ به روشنگه ری له بهرگی پوست - روشنگه ریدا.»¹⁴³ هر شتیکی دیکه که نه و دووانه [روشنگه ری و دژه - روشنگه ری] له یه ک جیا ده کاته وه ریک نه و شته یه که ئیسلامیزم و چه پی پروگریسیف - پوست - مودیرن تیدا ها و به شن.

خالىكى كۆتايى ھەيە، لە مانايەكى بنچىيەنەيىدا، دەكرى چىن [كلاسى كۆمەلايەتى] ھەلبەسەنگىندىت، بۇ نموونە لە رېگەى ئىش، داھات و خوڭىدن. يان گىرنگىر لە ھەمووان دەكرى لە رېگە جوولاندىنى كۆمەلايەتتەيە ھەيە بىكرى لە چىن يان كلاسىك تىپەرىن. بەلام فۆرمە زاتخوازەكانى ناسنامە تەنیا ئەگەرى ئىدەكردىن ھەيە و ئەو فۆرمانە نەجوول و دەستنىشانكران: گەر تۆ سىپىت واتە ھەمووكات تۆ سىپىت و خاوەن مافى تايەتت و ھەروەھا نەژادپەرست و ستەمكارىت. گۆرىن نامومكىنە و تەنیا تۆبەكردىن ئەمىنەتەو. گەر تۆ رەش يان موسلمانىت، ھەمووكات رەش يان موسلمانىت؛ ئەمەش بە پىي پىناسەى سىپىتەى يان خۇرئاوا كە عەقلى كەرەستەيى كىدووە بە ئامرازى سەردەستبوونى جىھانى، دارىژراو. ¹⁴⁴

لېرەشدا پرسەكە دناخىت، تەنیا بەرخۇدانە كە ھەمىشەيە. و ئەم بەرخۇدانە بە شىوہى بنەپەتى مەعرفىيە، واتە شەرىك لەگەل ئەو شىوہى كە ئىمە لە جىھان تى دەگەين. ¹⁴⁵ ھەر بەم ھۆيەو بۇ ئەو كەسانەى كە لىكسازانى ساجىكتىقتەى ھىگلى، ناسنامەى كۆمەلايەتى و بالادەستى و ژىردەستى لە رېگەى روانىنى ئامانجدارى ئەوانىتر رەد دەكەنەو؛ ¹⁴⁶ لېرەدا ئۆتۆ-ئىتتوگرافى گىرنگى وەردەگرىت چونكە ئىدەى ناسنامەيەكى خود-گەرەنەوہى ھەيە كە ھەموو جىھان دادەپۆشنىت و لىپرسىنەو يان پىكەستنى دەرەوہى رەد دەكاتەو. پىكەتەى ئىسلامىيەنى ناسنامەى زاتخوازى ئىسلامى، نموونەيەكى بەرچاوى ئەم مانۆرەيە. وە لەگەل خولىيى فراوانى ناسنامەيىكردىن لاي چەپى ھاوچەرخ دەگونجىت. ئەمە رېك ئەو شوئەيە كە تىورى رەخنەيى و ئىسلامىزم بە يەك دەگەنەو.

دەتوانن ئەمە لە ئاكامى تەواو پارادۆكسىكالى كۆمەللىك روانىنى بە ناو پروگىرىسيف و ھاودلىيان لەگەل ھەلوئىستە پاشىرۇيانەكانى ئىسلامى بىنى. (بۇ نموونە سەبارەت بە بېرىزى بە شتە پىرۆزەكان، نايەكسانى جىندىرى و حجاب). ¹⁴⁷ ھەروەھا دەتوانن ئەمە لە نىو تىروانىنى ھابەش سەبارەت ئىسرائىل، زايۇنىزم و جووہكان بە گەشتى وەكوو ھىماى مۆدىرنىتەيەكى كاپىتالىستى ھار و خراپەكر بىن. ¹⁴⁸ ھەروەھا دەتوانن لە نىو شىوہى مېتافۆرەكانى تىورى رەخنەيى لەسەر جىاوازى بوونسانەى پرسى

ئىسلامى كە تېرۋانين و خوڭندنهۋەى نائىسلامى بۇ خوڭى نارەۋا و ناتەۋاۋ پېئاسە دەكات، بېين. ¹⁴⁹ پەيامەكە روونە: بەم شېۋەيە پرسەكانى پەيوەندىدار بە ئىسلام و ئىسلامخۋازى لە دەرەۋەى سنوورى ناموسلمان، نائىسلامىست و ھاۋپەيمانانىيەتى. بەم شېۋەيە شىتتېيەك دەشاردېتەۋە. ¹⁵⁰

رەنگە ۋا بېرمان كىردېتەۋە كە پارچەپارچە بوونى كۆمەلگا سىياسىيە نەتەۋەيەكان لە شوپىنكىي دىكە روو دەھەدات و ئېمەش دەتوانين ھەموو زىانەكانى قەرەبوو كەينەۋە. ئېمە لە ھەر دوو نمونەكەدا توۋشى ھەلە بووين. پۆشنگەرى كە بوۋە ھۆى سازبوونى خۇرئاۋى مۇدېرن، تاكخۋازانە و عەقلاى، لە رېگەى سىستەمگەلى ئازادىيە، ¹⁵¹ كەسى، سىاسى و ياسايىيەكان يەك رېنۋىننامەى بۇ تەقىنەۋەى ئايدىالۋژىكى خوڭى ئامادە كىرد.

ھەم ئىسلامىستەكان و ھەم چەپ جۇرېك خۇرئاۋا دەكەنە زاتىكى نەگۇر؛ واتە زاتسازىي لى دەكەن. ئەۋان لە مېتافۇرە ھاۋشېۋەكانى خودى خۇرئاۋا كەلك بۇ پېشۋازىي لە دارۋوۋخاندنى ۋەردەگىرن. ¹⁵² ئەۋان ۋەكوو شىمىت لە نېۋەزدانناسىيەكى ھەلۋاردندا (theology of exclusion) سەرقالنى. لە كۆتايىدا ھەر ناۋېك كە پېتان گونجاۋ بوو لەسەرى بىنن. فەرانسىيەكان زۇرتىر لە ھەموۋان لەم چەن سالى ۋا رابروۋەدا نىگەرەنن. ¹⁵³

بریتانیا و ئیسلامیسته‌کان

یه‌که‌م نووسراوه‌ی ئەم زنجیره‌یه به باسیک له‌سه‌ر ئیسلامۆ-لیفتیزم له‌فهرانسە دەستی پێکرد؛ وه‌کوو خالی سهره‌تایی بۆ روونکردنه‌وه‌ی دژه-رۆشنه‌گری و پۆست-مۆدێرنیزم و ره‌چه‌له‌کناسیی ئەو شته‌یکه وه‌ها ده‌نویشت که گوايه جوړیک له یه‌کگرتوویی له‌نیوان ئیسلامیسته‌کان و چه‌پی رادیکال بوونی هه‌یه. ئایا ده‌کرێ شتیکی هاوشیوه له‌بریتانیاش روو بدات؟

ناتوانی ئیتر رووبدات؛ چونکه روویداوه! له‌سالی 2001 که‌سایه‌تییه به‌ناوبانگه‌کانی ئیخوان موسلمین و حزبی کریکارانی سۆسیالیست به‌بۆنه‌ی به‌ره‌ی دژه‌شه‌ر و نا‌ره‌زایه‌تی له‌به‌رانبه‌ر ده‌ستی‌وه‌ردانی سهر‌بازی خو‌رئاوا له‌رۆژه‌لاتی ناوه‌راست پێکه‌وه‌کۆبوونه‌وه.¹⁵⁴ ره‌نگه له‌کاتی خویدا ئەمه یه‌کگرتوویییه‌کی نامومکین به‌هه‌ژمار به‌هاتایه‌ت. به‌لام دوو ده‌یه دووای یه‌که‌م خو‌پیشاندان، روون بووه‌ته‌وه که ئەم یه‌کگرتویییه بنه‌مای دیاریکراوی هه‌یه. ده‌رکه‌وتنی حزبی رێز (Respect party) به‌تایبه‌ت له‌زه‌مه‌نی رێبه‌رایه‌تی سه‌لما یه‌عقوب وه‌کوو پووشیکی سیاسی بوو به‌ده‌م باوه. یه‌کیکی دیکه له‌به‌ریاره وروژینه‌ره‌کانی شاره‌وانی ئەو کاته‌ی له‌ندن -که‌ن لیفینگستون- به‌خێره‌ینانی که‌سایه‌تی ئایینی و خاوه‌ن پێگه‌ی ئیخوان موسلمین، یوسف ئەلقه‌ره‌داوی بوو. قه‌ره‌داوی له‌دووایدا و له‌سالی 2008 به‌بۆنه‌ی پالپشتی له‌بۆم‌بدانانی خو‌کوژانه که‌خه‌لکی سیقیلی به‌ئامانج ده‌گرت، له‌هاتنی دووباره‌ی بۆ بریتانیا رێگری کرا.¹⁵⁵ به‌پاریکی حکومه‌تی که‌ئه‌نجومه‌نی موسلمانانی بریتانیا (MCB) دژی وه‌ستایه‌وه.¹⁵⁶

پیشتر نیشانه‌گه‌لی دیکه سه‌باره‌ت به‌سه‌رله‌نوێ پۆلێنکردنه‌وه‌ی چه‌پ له‌بریتانیا بوونی هه‌بوو. له‌خو‌پیشاندانه‌کانی دژ به‌شه‌ری ئیسرائیل له‌لوبنان -سالی 2006 له‌له‌ندن- پوستێر و به‌نێرگه‌لی جو‌راوجۆر به‌رز ده‌کرایه‌وه که له‌هه‌ندیک نموونه له‌سه‌ری ده‌نووسرا: **ئیمه ئیستا هه‌موومان حزب‌وللین.**¹⁵⁷ له‌خو‌پیشاندانی که له‌سالی 2008 جێرمی کۆرین وتاری تیدا پێشکه‌ش کرد، قسه‌که‌ریکی دیکه ئەزام ئەلته‌میمی بوو که پیشوازی گه‌رمی لیکرا و کاتیک گه‌یشته مه‌یدانی ترفالگر وتی: «ئه‌گه‌ر ئەوان ژیا‌نی ئیوه‌ر ده‌ده‌که‌نه‌وه له‌روومه‌تیاندا به‌ته‌قینه‌وه، تا کاتیک که‌فه‌له‌ستین رزگار بێت ته‌نیا جیهاد و جیهاد به‌رده‌وامه. ئەسه‌لاموعه‌له‌یکۆم.»¹⁵⁸

ئەلبەت كۆربىن يارمەتى بىياتى بۇ راۋەستىنى شەرى دابوو. ئەو لە رېگەي مەزگەوتى فېنزېرى پارک لە مەلبەندى ھەلبۇزاردى خۇي لە باكوورى لەندن، لەگەل كەسايەتتېيە كاريگەرەكانى ئەنجومەنى مۇسلمانانى لەندن (MAB) پەيوەندى گرتىبوو. لە كۆبوونەۋەيكدا لە پارلمان لە سالى 2009 ئەو لە ژىر ناوى "ھاۋرېيانمان" شانازى بە بانگېھشتنامە لە لايەن ھەماس و حزبۇللايەۋەي كەرد. لە سالى 2014 لە رېۋرەسمى دانانى گول لە تونس لەسەر كېلى ئەندامانى سىپتامبرى رەش - كە لە كۆمەلكوژى مۇنىخ لە سالى 1972 (و ھەندىكى تاۋانى ھاۋشيوەي دېكە) دەستيان ھەبوو- بەشدارى كەرد. كۆربىن دوۋايى ئىدەئى كەرد كە تەنبا لەۋى بەشدار بوۋە و نەك ئەۋەيكە پەيوەندى يان پالېشتىيەك ھەبوۋىت. ¹⁵⁹ زۆربەي ئەم ئەنجومەن و رېكخراۋە ئىسلامىيەنە بەھىز دەبوونەۋە بەلام كۆربىن ھەرگىز بە شيوەي راشكاو و يەكلايىكەرەۋە، ئەۋان و چالاككىيەكانىيانى رەد نەدەكەدەۋە. ئەم پالېشتىيە لەمىزىنەي ئىسلامىستەكان لە رېيەرايەتى كۆربىن و حزبى كرېكاران و دەرەكەوتنى چالاكوانە ئىسلامىيەكان و رەنگدانەۋەي لە نىۋو حزب ئاسايى بېۋويەۋە.

لەۋ كاتەيەۋە كىير ستارمر جىگەي كۆربىن گرتەۋە، ھاۋپەيمانى چەپى رادىكال لە برىتانىا لەگەل پرسە ئىسلامىيەكان ھىچ نىشانەيەكى لاۋازبۈۋى پىۋە ديار نەبوو. بۇ نموۋە، ھىرشى بەردەۋامى ھۆكۈمەت بۇ سەر پىرۇگرامى رادىكال كەردى رېگىرىكەردن و زۆربۈۋى سەرنج بە بانگەشەكانى بەربلاۋ سەبارەت بە ھەبوۋى ئىسلامۇفۇبىيا، كاريگەرىيەكى ئەۋتۈي نەبوو. زۆرىكە لە ۋانەي بەشدارى ئەم بابەتانەن ئىدەئى دەكەن كە «ھەم رېگىرىكەردن و ھەم ئەۋەي پىي دەلېن "ئاسايشىكەردن-ئەمنىيەتىكەردن"ى مۇسلمانان دىسانەۋە دەرپرېنى جىاۋازى ھەمان نەخۇشىنى ئىسلامۇفۇبىيايە.» لەگەل كەشەۋەي ھىزەكانى برىتانىا لە بەشىكى بەرچاۋى گۆرەپانەكانى ناكۆكى لە پۆژھەلاتى ناۋەراست، ئەۋان ۋەك سىستىمى كاريگەر و تواناي رېكخستى ئەمنى خەزەت دەكەن بەلام نەك بە سەرنج خەستە سەر كەردەكانى دەۋلەتى برىتانىا لە دەرەۋەي سەۋرەكان، بەلكو لەسەر بانگەشەي لەكارخستى رەئەستۈۋرەنە لە ناۋخۇدا. ئەمە مېتە- گېرەنەۋەيەكى خاۋەن جەمسەرە؛ بە تاييەت ئەمە لە نىۋو مەينستىرىم و تۆرە كۆمەلايەتتېيەكان، ئاكادېمىيا و بوارى كەلتۈۋرى و مەلبەندەكانى دېكەدا بىلاۋ بوۋەتەۋە.

له دووای ئه وهیکه حکومه تی ده یقید کامرۆن یاسایه کی سه باره ت به رێگریکردن له بڵاوبوونه وهی ئهم دیاردهیه ده ر کرد، گرووپه کانی سه ر به ئیسلامخوازه کان، واته CAGE و MEND و تۆری وهستان له دژی نه ژاده رستی که گوايه له گه ل پارتی کریکارانی سۆسیالیست¹⁶⁰ له په یوه ن دیدان، هاوپه یمانیه کی تایبه ت و نزیکیان پیکه ینا. له درێژه ی سالانی 2016 و 2017، که سانیک وه ک موعه زه م به گ له CAGE که زیندانی پێشووی گوانتانامۆ بوو؛ و ئازاد عه لی، سه حه ر ئه لفه یفی و دوکتۆر سیما ئیقبا ل - که هه موویان له و سه رده مه دا نوینه رایه تی MEND یان ده کرد- له بۆنه کانی "وهستان دژ به نه ژاده رستی" له میتینگه کانی سه رانه سه ری و لاتدا وه ک قسه که ر چالاکیان ده کرد.¹⁶¹ له هه ندیک له و میتینگانه دا که سایه تییه به رچاوه کانی حزبی کریکاران وه ک دایان ئه بۆت و جێرمی کۆرین به شدارییان هه بوو.¹⁶² له جه نیوه ری 2017 رێکخراوی MEND و "وهستان دژ به نه ژاده رستی" به هاوبه شی راگه یان دراو پیکان بڵا و کرده وه که تییدا له سه ر "بۆچی ده بێت نا په زایی ده ربهرپین" دووا بوون. له نیو به شداربووه کانی دا ئازاد عه لی، هینا خالید، مایکل مانسفیلدکیوسی و ناوی ژماره یه ک که سایه تی به رچاوی یه کیتی قوتابیان و مامۆستایانی به رچا و ده که وت.¹⁶³

هه روه ها له جوولای 2017 پارتی کریکارانی سۆسیالیست کۆنفرانسیکی چوار رۆژی به ناوی مارکسیزمی 2017 به رپۆه به رد که پانیلێک له سه ر ئیسلامو فۆبیا و ژنان و پانیلێکی دیکه ش له ژیرناوی کێشه ی رێگری و ئیسلامو فۆبیا پێشکه ش کرد.¹⁶⁴ که سه کان بریتی بوون له ئازاد عه لی و سیما ئیقبا ل نوینه ری MEND، موعه زه م به گ ئه ندامی CAGE، ئه مین هادی له UNISO که له لایه ن نا هیلا ئه شه رفه وه¹⁶⁵ سه رۆکا یه تی ده کرا. نا هیلا ئه شه رف چالا کوانیکی به رچاوی بزووتنه وه ی دژی نه ژاده رستی و SWP بوو که پێشو ووتر له سه ر لیستی پارتی رێز خۆی به ربژێر کرد بوو.¹⁶⁶ ئازاد عه لی له ویدا ئیدعای کرد که سیاسه تی رێگری، ئیسلامو فۆبیای به دامه زراوه یی و سیستما تیک کردووه. هه روه ها پێشنیاری دانوستانی کد وه ک سیاسه تیکی ئالتیرناتیف بۆ مامه له کردن له گه ل تیرۆریزم. عه لی باسی له پێویستی «گفتوگۆکردنی سیاس ی له سه ر بابه ته که» کرد و به لگاندنی ده دا له سه ر ئه وه یکه «تیرۆر به گشتی بابه تیکی سیاسیه» و ئه وانه ی «جیه جیی ده که ن هه ندیک کێشه ی سیاسیان هه یه» و گوتی «پێویسته له روویه کی سیاسیه وه مامه له ی له گه لدا بکری».

لەم دوواییانەدا بابەتی دەرکەوتنی موسلمانان لە میدیا و تۆمەتی ئیسلاموفۆبیا لە مەینستریما بوو، تە خالی هاوبەشی چالاکوانانی چەپی توندپەرە و ھەروەھا ئیسلامی. فێستیفالە میدیایی و رۆژنامەگەرییەکانی بایلین لە ساڵانی 2017، 2018 و 2019 نەک تەنیا سەرئێش و بایەخێکی بەرچاوی بە گرووپگەلێک وەک **نەمانی ژینگە** بەخشی، بەلکوو لە کۆبوونەوەکانیشدا نوێنەرانی CAGE، MEND و MCB، بە سیپۆنسەری و بە هاوکاری راستەوخۆی MEND بەشدارییان کرد.¹⁶⁷ لە ساڵی 2018دا، بەشداریبووانی فێستیفالەکان دەیان توانی چێژ لە چالاکێ پەنیلەکان و ھەربگرن؛ لە ژێر ناوی "بە دێوەزمەکردنی موسلمانان لە میدیادا" یان "درۆ و نەفرەت، سەردێرەکان دەربارە ی موسلمانان – کێشە ی ئیسلاموفۆبیا لە رۆژنامەکاندا."¹⁶⁸

ھاوشیوەی ئەمە لە ساڵی 2020دا کاتێک بەرە ی چاکسازی میدیای چەپی توندپەرە و کۆنفرانسی فێستیفالی دیموکراسیی میدیایی ئامادە کرد، یەکیەک لە پرۆگرامەکان دانیشتنیکی لە ژێر ناوی "میدیا، نەژاد و ئایین: بێدەنگی و قوچی قوربانی" لەخۆ گرت کە تییدا "پەزوانە ھەمید" بەرپۆوە بەرە ی سەنتەری چاودێریکردنی میدیا (CFMM) و "نارزەنین مەعسومی" ئاکادیمیست کە نووسینی لەسەر ئیسلاموفۆبیا ھەیه؛ بەشدارییان تییدا کرد.¹⁶⁹

"پەزوانە ھەمید" بۆ خۆی ئەندامی کۆمیتە ی راویژکاری بەرگری لە ھەقیقەتە، کە گرووپێکی چالاکوانی تازە یە کە تێدەکوشتی لە بەرانبەر بێرەکانی کۆمیسسیۆنی **یەکسانی و مافەکانی مرۆف** بەرەنگاربوووە و پێشان بدات، چونکە ئیدعا دەکات کە لە ژێر سەرکردایەتی جێرمی کۆرین، یاسای یەکسانی بەھۆی رۆانینی دژە-جووبوون لە پارتەکەدا، پێشیل کراوە.¹⁷⁰ کتیی ساڵی 2017ی مەعسومی بە ناوی "ئیسلاموفۆبیا چییە؟ نەژادپەرستی، بزوتنە و کۆمەڵایەتیەکان و دەولەت" لە لایەن چاپخانە ی رادیکالی پلۆتۆ پریس بۆلۆکرایە وە کە لە لایەن دەیفید میلیر و تۆم میلیز¹⁷¹ نووساری کرابوو. ھەر وەک میلیر، مەعسومیش وتەبێژی **کۆمیسسیۆنی مافی مرۆفی ئیسلامی** بوو کە پەییوەندییەکی چری لەگەڵ ئێران ھەیه. مەعسومی لە کۆنفرانسی ئیسلاموفۆبیا لە ساڵی 2016ی IHRC بە ناویشانی "ژینگە ی نفرەت و دەولەتی پۆلیسی" دەرکەوت و ھەروەھا لە کۆنفرانسی دیسامبیری 2019 لە ژێر ناوی "ئیسلاموفۆبیا و

پووکانهوہی فہزای کۆمہ لگای مہدہنی "وہک قسہ کەرێکی بەرچاو پۆلی ھەبوو.¹⁷² IHRC ھەمووکات وہک شوینیکی تیکھەلکیش (ئینتیرسێکشنال) و خالیکی گرنگ بۆ بە یەکتەرگیشتنەوہی چالاکوانانی چەپی رادیکال و ئیسلامیستە دژە-خۆرئاواکان پۆلی گیراوە. لە کۆبونەوہی سالانە ی پۆزی قودسی ئەم گرووپە لە لەندن، بە ئاشکرا ئالای حزبوڵا بۆ راکیشانی سەرنجی زیاتر بەکار دەبرا و ھەروەھا لە درێژە ی میتینگەکاندا کەسایەتیە چەپەکانی وہک جان ریس، جۆرج گالووی و جیرمی کۆربن وتاریان پێشکەش دەکرد.¹⁷³

لە نیو دەستە ی بەرپۆبە رانی IHRC، دامەزرێنەر و سەرپرشتی لیکۆلینەوہ، ئارزو میرالی، بە کەسیکی سەرقال بە باسی پۆست-کۆلۆنیالیزم و چالاک ی دیکۆلۆنیال ناسراوە. لە سال ی 2018دا، میرالی نووسەری "کەرەستەکانی دژە-ئیسلا مۆفۆبیا" بوو کە لە رێگە ی پرۆگرام ی مافەکان، یەکسانی و ھاوولاتیوون لە یەکی تئەوروپا ھاوکاری و فاندی بۆ تەرخان کرابوو.¹⁷⁴ میرالی لەو بەلگە نامە یەدا نووسیویەتی «پەسەندکردنی بە پێویستی وانە نامە ی [پەیرەوی خویندن] دیکۆلۆنیال لەلایەن بەشیکی لە ئاکادیمیایکانەوہ» ھەنگاویکی گەورە یە بەرەو پێشەوہ یە، و جۆریکی دەستپێشخەرییە بۆ بابەتگەلی وہک "بۆچی وانە نامە کەم سپییە؟"، "بۆچی پرۆفیسۆرە کەم رەش نییە؟"، "RhodesMustFall#"، ئەمە خو ی سەرەتای رەوتیکە بۆ "ھەلۆھەشاندنەوہ ی کۆلۆنیالیزاسیۆن" لە پرۆگرام ی ئینگلیسی لە زانکۆ ی کامبریج.

جگە لە ئەندام ی دەستە ی سەرنووسەری زنجیرە کتیی ی "Decolonizing the Mind"،¹⁷⁵ لە دیسامبییری 2019 میرالی لەگەل ئەندام ی دەستە ی سەرنووسەری ساندو ھیرا، کە ھاوکاری تۆری نیودەوڵەتی دیکۆلۆنیال بوو، کۆبونەوہ یەکی IHRC ی بەرپۆبە برد. ئەم کۆبونەوہ یە لە ژێر ناوی "دیکۆلۆنیزەکردنی ژینگە ناسیی"، "ئانالیزی دیکۆلۆنیالی یاخیوونی" لەخۆ دەگرت و ھەروەھا رەخنە ی لە "بەھاکانی ئەورووپا ناوہ ندانە ی [یورۆسینتریکی]"¹⁷⁶ ئەو بزوتنەوہ یە گرت. لە راپۆرتی IHRC بۆ ئەم کۆبونەوہ یە، ھەروەھا رەخنە لە "چەپی خۆرئاوای" گیراوە، لەسەر ئەوہیکە تەنیا دژە سەرما یە دارییە، لەکاتیکیدا ئەوہی وا ئاشکرا پێویستە ئەوہ یە کە «بیربووچوونە ئەورووپا ناوہ ندەکان کە بەرھەمھێنانی تیکنۆلۆژیایە دەبێت دیکۆلۆنیزە بکری ت» و لە رێگە ی گۆرینی رادیکالی سیستم، "کۆلۆنیالیزم لە دووالیزمی دیکارتی رزگار

بكریت. " خودی مۆدیرنیتە پرۆژەى «مەرگ و ویرانکردنى ژيان و زەوییه» و کاپیتالیزم وەك «پرۆژەیهكى کۆلۆنیال و شارستانی» بوونی ههیه كه ویرانكەرى «كۆمەلگا و مرۆفەكانه.»

یهكێك له گرووپه دیکۆلۆنیالهكان كه IHRC و ئارزو مێرالی له سهرتادا په یوهندیان له گهڵ ههبوو بزوتنهوهی مالکۆلم ئیکس (MXM) له كه یهكێك له دامهزێنه رانی "بنیاتنان به رهو به رهى نوێی بهر خۆدانى دژه-ئیمپیریا لیستی باشووری جیهان له بریتانیا" بوو.¹⁷⁷ له م دوایانه دا، گرووپه كه له گهڵ ریکخستنی خۆپیشاندهانهکانی په یوهندیار له گهڵ بزوتنهوهی "ژیانی رهشپێستهکان گرنه" تیکهڵ بوو. ئەم خۆپیشاندهانه له مانگی جووتنهى 2020 له لهندن بهرپوهچوو؛ رۆل و بهکارهێنانی تۆره کۆمه لایهتییهکان بۆ راکێشانی سهرنج و ئەو رووداوانه ی كه توندوتیژی لى ئەبوویهوه گرنه بوو.¹⁷⁸

له سالی 2015 مێرالی بووه قسهكەرى یهكەم کۆبوونهوهی MXM: فێستیڤالی فیلمی [مالکۆم ئیکس] كه له ههوت شارى بریتانیا بهرپوهچوو.¹⁷⁹ له ریکلامی فێستیڤالهكه دا لۆگۆی IHRC له گهڵ لۆگۆی گرووپهکانی وەك پارتی ریز و مالبهرى ههوالی Pillars5 -نزیك له ئیسلامیستهکان- بلأو کرایه وه. له وهش سهیرتر، فێستیڤالهكه به فهرمی له لایهن PFLP ستایش کرا و یهكێك له قسهكهران له یلا خالید رفینه رى فرۆكهكەى رووداوی سیپتامبری رهش بوو.¹⁸⁰ ئەو گرووپ و كهسانه ی دیکه كه وهك قسهكەر ریکلامیان بۆ کرابوون: نوینه رى پارتی جوتیارانی کریکارانی کۆمونیستی پاکستان، نوینه رانی ZANU-PF، تاوانباری تیروری جیری ماکلۆچلهین، ملیا بوئاشیا، سهروکی یهکیتی خۆیندکارانی رهشپێست و موسا ئیبراهیم وهزیری پێشووی راگهیاندن و وتهبێژی موعه مەر قه زافی. سالی دووایی، MXM وهك دامهزراوه یهکی پالپشت و هاوړا بۆ کۆنفرانسی ئیسلامو فۆبیا ی سالی 2016 ی IHRC هه لێژێردرا.¹⁸¹

له سالی 2014 دا پێش بهرپوهچوونی MXM، ئەم گرووپه کۆبوونهوهیهکی به ناوێشانی "گورزێك له ئیمپراتۆریا: میرات و نموونهکانی رزگاری له کۆلۆنیالیزی نوێ و سپی سهروه رى" به ئەنجام گه یاند.¹⁸²

ههروه ها ئاماژه کرا كه ئەم چالاکییه له لایهن IHRC سپۆنسه رى و پالپشتی کراوه و "ئارزو مێرالی" وهك وتهبێژێك كه هه م نوینه رایه تی IHRC و هه م بزوتنهوه ی مالکۆم ئیکس دهکات؛ به شداری کردوووه.¹⁸³

له درێژه ی وتاره كه دا مێرالی روو به گوێگران وتی «ئیمه ده زانین دوژمن کییه. ئیمه ده زانین كه ئەمه

خۆرئاوا و ولاتانی ناتۆن.» هەروەها «دوژمنی ئێمە ئەو بنەمایە و سپی سەرۆهەری قبۆلە، یان خودی پیکهاتە ی لیبەرال.» مێرالی لەسەر گەرنگی شۆرشى ئىسلامى لە ئێران پێداگری کرد و ئاماژەى دا که «جیاوازییەکی گەرنگ لە نێوان شۆرشى ئێران و شۆرشى ئىسلامى هەیه» و پوونی کردەوێ که لە ئێران وانهی زۆر گەرنگ هەیه بۆ فێربوون. بە تاییبەت لەسەر چۆنیەتی کارکردنی "ئایدیالۆژیا" و «جۆری ئەو ئایدیالۆژیایانەى که دەمانەوێت کاریان لەگەڵدا بکەین.» هەروەها ئەوەش دەخاتە سەر که حزبوڵا نەموونەیهکی دیکەیه. هەرچەن مێرالی وتی که نایههەوێ شۆرشى ئىسلامى ئێران لە "پادەبەدەر مەزن" پێشان بدات، بەلام دەیشلێت: «هێشتا یهکیک لە سەرکهوتووترین پروژاوهکانه، -شۆرشى گونجاوه- که لە ماوهی 30 بۆ 40 سالی رابردوودا ئەزموون کردووه.»

یهکیکی دیکە لە قەسەکهەران کارلۆس مارتینیئەز بوو، که سێک که بۆ رۆژنامەى مورنینگستار دەنووسیت. مارتینیئەز باسی لە گەرنگیەتی ئایدیالۆژیا کرد و پێش ئەوهی بڵێت «بەلێ، خۆزگا بتوانین لەگەڵ دەولەتی بریتانیا شەر بکەین.» ئاماژەى بەوێ کرد که «چۆن شین فین [حزبى سۆسیالیستی ئایرلەند] و سوپای کۆماری ئىسلامى ئێران شەر لە دژی دەولەتی بریتانیایان تا بەرەو بنەستەردنی دەولەت بەرپۆهەبردووه.» مارتینیئەز گەپاوه بۆ سەر باسی شۆرشى ئێران و هاوکات کارتیکهەری ئایدیالۆژیاکەى زەق کردەوێ. «سەبارەت بە ئىسلامى رادیکال، روانین بەرەو هەژاران، دژە-ئیمپیریالیزم و دژە-زایۆنیزم بوونی.» دەکرێت هەمان شت سەبارەت بە گرووپی وەک حزبوڵا بگوترێت. «رێکخراویکی لوبنانی بۆ بەرخۆدان» که «تاکە هێزی شەرکهەر لە جیهاندا یه که توانیویەتی ئیسرائیل لە مەیدانی جەنگدا تووشی شکست بکات.» مارتینیئەز نۆی شۆرشەکانی رابردووی ولاتانی گرێنادا، کوبا، چین و روسیای هینا و گوتی بۆ دیتنی ئەمریکای لاتین، میراتی هوگو چافیز و هەروەها دەسکەوتەکانی قەزافی «زۆر شت هەیه که دەتوانرێت لەم کاتەدا بگوترێت».

بەکارهێنان و چەوتاندنی گوتاری تیۆری رەخنەیی

هەر بەو جۆرەى که بە شیۆهیهکی بەرین و تاییبەت، فۆرمێک لە گوتار توانایی رێکخستنی سیاسى هەیه بە هەمان شیۆهش هاوپهیمانییهک بۆ دەرکهوتنی ئىسلامیزمى چەپ رووی داوه. دیارە که لە رێگەى تۆرێکی پهيوەندی لە ئاکادیمییست و چالاکوانانی کۆمەلایەتی، رەوتی شکلیپێدان بە ئایدیالۆژیایهکی

هایبیرید و چەن ڕوو دەستی پێ کردوو. ئەمە لێکھەڵکێشانی سیاسەتی شوناسی (identity politics) کۆمەڵگەپێوەرە، کە ھەر ئەوەندەیکە بە شیوەیەکی ڕکابەرانە بە ڕووی دەرەویدا پۆست-مۆدێرن و پۆست-کۆلۆنیالە لە ڕووی ناوێوەی خۆیدا بە شیوەیەکی ئیسلامیست دەمێنێتەو.

نمونەى نوێتر دەتوانرێت لە لاپەرەى ھەندێک نووسراوە بدۆزرێتەو؛ وەکوو کتییى "من مەحکومکردن ڕەد دەکەمەو: بەرگری لە بەرانبەر ئەژادپەرستى لە سەردەمى ئاسایشى نەتەوەیییدا"، کە لەلایەن عاسم قورەیشى، سەر بە بنیاتی ئیسلامى CAGE نووسیارى کراوە، بەلام لەلایەن چاپخانەى زانکۆى مانچستر بۆلا کراوەتەو.¹⁸⁴ فەھاد ئەنسارى یەکێک لە نووسەرانى بەشدار لە ھەقپەیفینى دووای بۆلابوونەووەى کتییەکە دەڵێ: «گەورەترین کێشەى ئێمە بەرڤۆدانە دژ بە چاوەڕوانى بۆ ڕەدکردنەوێتى ئەو تاوانانەى کە ھیچ پەيوەندىیەکیان بە ئێمەو نییە؛ تەنیا ئەوان [تاوانباران] خۆیان وەکوو ئێمە لەگەڵ ئایینیکی یەکسان پێناسە دەکەن.»¹⁸⁵ ئەم ھەقپەیفینە بە وتاریک بە ناوێشانی "موسڵمانەکان چۆن بە ڕەدکردنى نۆکۆلى لە تیرۆریزم ئیسلاموۆفوبیا تووشى کێشە دەکەن" کەوتە بەردەس خۆینەران.

چەمکی کردار-نمایش [performative] لەو کتییە و وتاری دیکەدا ئاماژەى پێ دەکرى و بە شیوەیەکی فراوانیش بەکار دەبرى. لە سەرەتادا چەمکی کردار-نمایش لە کۆمەڵگەى ئینگلیسیزمان و بە بۆنەى نووسراوەکانى جودیت باتلیر، تیۆریستی کوییر فیمینیستی ئەمریکایى پەرى سەند؛ ئەو ئیدعای دەکرد کە جێندێر [یان ڕەگەز] تەنیا دیاردەىەکی کردار-نمایشە. بەلام ئەم چەمکە و مەبەستى مانایىەکی لە شوێنگەلى دیکە و لە نێو نووسراوەى کەسانى وەکوو ژان فرانسوا-لویتار و ژاک دېریداش دەدۆزرێتەو. ئیسلامخوێزەکان و ھاوپەیمانیان سوودیان لە چەمکە وەرگرتوو تاکوو بۆلێن کە بێگانەى موسڵمانان لە ولاتانى خۆڕاواى پێشەى لە پێکھاتە و گوتارە ئیسلاموۆفوبیکەکانەو وەرگرتوو کە بەردەوام بوو تە ھۆى ئەنجامدانى ھەندى ڕەفتارى نمایشى لە بەرانبەر ئەو پێکھاتانەدا. لە ھەندىک کاتیشدا لەم چەمکە بۆ سەرکۆنەکردنى دەولەتانی خۆڕاواى کەلک وەردەگیرىت تاکوو پێشانی بدەن کە دژایەتى زاتى ئەم دەولەتانە لەگەڵ موسڵمانان و کەمینەکانى دیکە، بەم شیوە کردارە نمایشیە دەشاردۆزێتەو. بۆ نموونە کاتیک باس لە ڕیگریکردن لەو ئایدیالۆژیانەى کە لایەنگرى توندوتیژیە دەکات ئەوان دەلێن ئەمە دژایەتى کردار-نمایشى دەولەتە لەگەڵ موسڵمانان.

له کاتیځدا که به کاربردنی ئەم جوړه دەربرینه له لایەن ئاکادیمیست و شرۆڤه کارانی نزیک له بیرى ئیسلامی سەرنجراکیشە، ږهنگه به هه مان شیوهش سەرنجراکیش بێت که بانگهشەکانی تیوری ږهخنهیی له نیو هەندیک به لگه وهکوو راپۆرتی سالی 2018 سەبارەت به پیناسه ی موسلمانانی بریتانیاییدا له سەر ئیسلاموڤوبیا، دەردهکهوێ. ئەو راپۆرتە باس له "سروشتی ئینتیرسێکشنالی ئیسلاموڤوبیا"، "ئیسلاموڤوبیای جیندیری"، "میکرو-توندوتیژی"، "تەجرەبی ژیاو"، "هه‌بوونی گێرانه‌وه‌ی باینی‌ری له‌سەر مۆسلمانان له نیو میدیادا"، به پرسکردنی "موسلمانیتی" و هه‌روه‌ها باسی به ږه‌گه‌زیکردن (racialisation) و به ئەو‌یت‌کردنی موسلمانان له نیو وه‌به‌رچاوه‌ینانه‌وه‌ی ئیسلام وه‌کوو ناسنامه ده‌کات. راپۆرت‌ه‌که به‌لگه‌کانی ئاکبلا ئەحمەد، سەرۆکی لێژنه‌ی دژ به نفه‌رت له موسلمانان ده‌خاته ږوو. به پێی به‌لگه‌کانی راپۆرت‌ه‌که، ئەحمەد جه‌ختی له‌سەر "سروشتی پیکهاته‌یی ئیسلاموڤوبیا" کردووه‌ته‌وه که وا ده‌گوت‌ریت په‌یوه‌ندی به "هه‌موو لایه‌نه‌کانی ژیا‌نی موسلمانێکی نیشه‌جیی بریتانیاوه هه‌یه." 186

له مارس‌ی سالی 2021 دا ئەنجومه‌نی موسلمانانی بریتانیا راپۆرت‌ه‌که‌ی خو‌ی سەبارەت به هه‌وله‌کانی APPG ب‌لا‌و‌کرده‌وه که به هه‌مان شیوه، ئەده‌بیات و تیرمینۆلۆژی تیوری ږهخنه‌یی ږه‌گه‌زی نوینه‌رایه‌تی ده‌کرد. ئەم راپۆرت‌ه ئاماژه به "به‌ئه‌ویت‌کردنی پۆلێنه‌ندیک‌راوی موسلمانان له بریتانیا" و "ئاسایی‌کردنه‌وه‌ی گوتاری ئیسلاموڤوبیک" ده‌کات و ده‌یش‌لێت: «تاکه‌کان له به‌رده‌م سەرکوتی زۆر و فره‌ږه‌هه‌ندان که ده‌کرێ یه‌ک‌تر داب‌پۆشن.» که‌واته «له کاتی ورد‌بوونه‌وه له‌وه‌یکه ئایا که‌سیک ږووبه‌ږووی ئیسلاموڤوبیا‌یه یان نا، تیروانینیکی ئینتیرسێکشنال (تیکه‌ه‌ل‌کیش) پ‌ی‌و‌ست‌یتی خو‌ی ده‌نو‌ینێت.» له شو‌ینێکی ئەم راپۆرت‌ه‌دا به‌لگاندنێک ده‌کرێ که "پیناسه و دیتنی ئیسلاموڤوبیا ته‌نیا له ږوانینیکی ئایینی‌هه" ئاسته‌نگ و گ‌رفت‌ی خو‌ی هه‌یه. «له کۆمه‌لگه‌گه‌لی سیکولا ږه‌خنه‌گ‌رتن له ئایین وه‌کوو کرده‌یه‌کی ته‌ندروست و پ‌ی‌و‌ست ده‌بین‌ریت؛ ئەم ږوانینه تیکه‌یش‌تنیکی به‌رت‌ه‌سک له ئازادی ږاده‌ر‌برینی له‌گه‌له و چا‌وپۆشی له په‌یوه‌ندی‌ه‌کانی ده‌سه‌لات ده‌کات.» هه‌روه‌ها به‌لگاندنه‌کانی ئەم راپۆرت‌ه ئیدعا ده‌کات که «گوتارگه‌لێک وا پ‌یش‌که‌وتن‌خواز ده‌نو‌ین» و ږیشه نالیب‌راله‌کانی هه‌ندیک له فۆرمه تایبه‌ته‌کانی ئیسلام زه‌ق ده‌که‌نه‌وه، خو‌یان نالیب‌رالن. له حال‌ێکدا ئەم گوتارانه «نموونه‌گه‌لێک له نیو-ږه‌سیزم (نه‌ژاده‌رستی نو‌ی) یان

جۆرىك نەژادپەرستىيى كەلتوورين و كۆلۈنئاليزمى ئۆزىنئاليسىتى(رۆژھەلاتناسانانە) بەرھەم دەھىننەو؛
ئەمە شوپىنئىكە كە بە راشكاوھىيى جياوازى خۇرئاواي سىپى پىستى ئەورووپى-مەسىھى لەگەل
ئەوانىترەكانى بە نەژادكراوى، روون دەبىتەو»¹⁸⁷

ئەم گوتارە لە نىو بەياننامەگەلى دىكەش كە لە لايەن ئەنجومەنى مۇسلمانانى برىتانىاۋە بىلاو دەبىتەو
دەردەكەوئى. بۇ نىمۇنە وتەبىئىي ئەم ئەنجومەنە راپۇرتى كومىتەي "نايەكسانى نەژادى و ئىتتىكى"
حكومت كە لە مارسى 2021 بىلاو بووھىو، رەد كەردەو و ئىدعاى كەرد كە نووسەرانى ئەم راپۇرتە بە پىي
«پىكھاتەكانى نەژادپەرستىيى دامەزراوھىيى» دەنووسن و نەك ئەم جۆرە كارە يارمەتيدەر نىيە بەلكو زياتر
«خزمەت بەو كەسانەي كە پرس و كىشەبوونى نەژادپەرستىيى رەد دەكەنەو دەكات»¹⁸⁸

ھەر ئەو جۆرەيكە بىنيومانە و لە راپۇرتەكانىش باسكراو، كۇنفرانس و كۇبوونەو گشتىيەكان ماوھىيەكى
بەرچاۋە كە دەرھەتتىكى گونجاۋىيى بۇ ئاكادىمىستەكانى نىزىك لە فەكرى چەپ و چالاکوانە مۇسلمانەكان
رەخساندوۋە. ئەم كۆر و كۇبوونەوانە بە شىۋەھىيەكى فراۋان گوتارىكى ھايىرىدى تىۋرى رەخەنىي و
ئىسلامىزم گەشە پى دەدەن. لە مارسى 2021، "ناوھەندى ئىسلام و كاروبارى جىھانى (CIGA)" لە زانكۆي
زەيمى ئەستەنبول، سىيەمىن كۇنفرانسى نىۋەتەوھىيى لەسەر ئىسلامۇفۇبىيى بەرپوۋەبرد. لە سالىي
2022 پالېستانى ئەم كۇنفرانسە برىتى بوون لە گروپپىكى برىتانىايى (CAGE) و ھەرۋەھا بەرھى
"ھاۋپەيمانى بۇ ئازادىيە مەدەنىيەكان" لە ئەمىرىكاۋە. چافىكا ئەتالايى، ئەندامىكى گروپپى دژە
ئىسلامۇفۇبىيى لە فەرانسا (CCIF)، دەيفىد مىلېر لە زانكۆي برىستۆل و فەرىد حافز¹⁸⁹ لە زانكۆي
سالزبورگ، بە بەرپوۋەرايەتى زانكۆي جۇرجتان و ھەكوو قسەكەرانى كۇنفرانسەكە بەشدارىيان كەرد. فەرىد
حافز ئاۋا خۆي ناساند: «لىكۆلەرىكى رەخەنىي كە نەژادپەرستىيى شىدەكاتەو، حەقىقەت بە دەسەلات
دەللى و نوپىنەرايەتى پەراۋىزخراۋان دەكات»¹⁹⁰

سەرنجى ئەم كۇنفرانسە لە سەر بابەتى "شەر لەگەل تىرۆرىزم" دا بوو؛ ئەمە دەرھەتتىكى باشى بە
بەشداربوۋان دا تاكوو ھىرش كەنە سەر سىياسەتەكانى حوكمەتى برىتانىا لەم بواردە؛ واتە ئەو
سىياسەتەكانى كە "دژە-پاۋانخۋازى" و "دژە-تىرۆرىزم". ئەو شتەيكە جىگەي سەرنجە و پىۋىستە
چاۋپۇشى لى نەكرىت ئەدەبىياتى تىۋرى پۇست-كۆلۈنئالستىيە كە رىكخەرانى ئەم كۇبوونەوھىيە

کۆنفېرانسەكەيان پىي له قالب دابوو.¹⁹¹ مالىپېرى CIGA پروونى دەكاتەوہ كه ئىستا ئەم كۆنفېرانسە «له تيؤريزەکردنى ئىسلاموؤفۇبىيا به پىي دەمارگىرژيەكى ئايىنى له ئاستى تاك و كۆى تيپەريوہ» و بەلگاندىن دەكات لەسەر ئەوہيكە «بە بۆنەى لاوازيى دەسەلاتى ئەمريكا» دەبى له ئىسلاموؤفۇبىيا له «بەستىنى ھىرارشى نەژادى-جىھانى كه دەيەھوئى كەرەتتيكى ديكە نەزم و رېكخستنى داھاتووى جىھان بنىات بنيتەوہ، تىيگەين.»

CIGA ھەروہا بانگەشە و ئىدعاى دەکرد كه «دارشتنى سىياسەتى پەيوەندىدار بە سروشتى كۆمەلاپەتى-سىياسى، زۆربەى جار بۆ داپۆشىنى ئامانجەكانى دەسەلات كەلكى لى وەرەگىرېت.» ھەروہا دەلېت «بازرگانى [بازارى] ئازاد بۆ ھىزە كۆلۆنيالىستەكان بيانوويەكە بۆ فروشتنى ماددە ھۆشبەرەكان و نزيكبوونەوہ لە چين»، ھەر وەك لە ئەمريكاى ھاوچەرخ "شەر لەگەل ماددە ھۆشبەرەكان" بوو بە ھۆى «زىندانىکردنى بەكۆمەلى ئەمريكايىيە بە رەچەلەك ئەفريقىيەكان لە دريژەى چوار دەيەى رابردوودا.» بە گويىرەى راپۆرتەكەى CIGA ئەمانە نموونەگەلېك لەو سىياسەتانەن كه بە «ناوى دلنبايى ئەخلاقى بانگەشەى بۆ دەكرا، بەلام دەرەنجامەكانى ناپەكسانى زۆرتى بەرھەم ھىنا؛ كەواتە ئەم كۆنفېرانسە ئامانجى «پەراويزخستنى شەرى جىھانى دژ بە تيؤريزەمە» كه لە ژىر ناوى "سىياسەتى نيوئەتەوہيى بۆ ئاسايش و ئاشتى" خۆى دەرەخات؛ بەلام لە راستيدا ئەوہ «زمان و ميؤدى دامەزراوہيى دژ بە موسلمانان و كۆمەلگەكانى ديكەى جىھانە كه لە ژىر ئەو سىياسەتە نيوئەتەوہيىيەدا دەشاردرېتەوہ.»

يەكېك لە قسەكەرانى بەرچاوى دوو كۆنفېرانسى نيوئەتەوہيى پيشووى CIGA لەسەر ئىسلاموؤفۇبىيا، سەلام سەيىد، مامۆستاي خاوەن كورسى لە بوارى تيؤرى كۆمەلاپەتى و ئەندىشەى دىكۆلۆنيال لە زانكۆى لىدز بوو.¹⁹²

كارەكانى سەيىد خالىكى گىرنگ و باسېكى يەكگرتووانەى پيشكەش كرد: ئەوہ فورمولبەندىيەكەى سەيىد بوو كه توانى بىيتە بنەمايەكى جدى بۆ پېناسەى ئىسلاموؤفۇبىيا؛ بنەماكەى ئەو لە لاين APPG سەبارەت بە موسلمانانى برىتانىا كەلكى لى وەرگىرا و بەكاربرا. سەيىد ھەروہا وەكو ھاوونوسەر، پيشوتارى راپۆرتى دووايى MCB نووسى.¹⁹³

پیشووتر سەيید لە چەن کۆبوونەووەی کۆمیسسیۆنی مافی مرۆقی ئیسلامی وەکوو وتاریژ بەشدار بوو¹⁹⁴ و لەم دوايانەشدا وەکوو قسەکەری سەرەکی کۆنفرانسیسە نوێکە ئێمە کۆمیسسیۆنە کە لە زانکۆی ئیدنبورگ بەرپۆەچوو بەشداریی کرد.

"موتالای ئیسلام و موسلمانان لە ژێر سیبەری شەر لەگەڵ تیرۆریزم: ئالۆزی، گەڕانەو و مێتۆدگەلی دیکۆلۆنیزەکردن" ئامادەکاری بۆ کۆنفرانسیک بەم ناوێشانە سەرەووە بۆ جووئەنی 2021 کرا، عاسیم قەرەیشی لە CAGE و هەندیک قسەکەری دیکە کە پیشووتر لە کۆنفرانسی ئیسلامووفوبیای CIGA بەشداربوون؛ وەکوو خەدیجە ئیلسیال، کەسێک کە وەکوو نوێنەری زانکۆی حەمید بن خەلیفە قەتەر و زانکۆی ئیدنبورگ بانگهێشت کرابوو.¹⁹⁵

رێکخەرانێ ئێمە کۆنفرانسیسە بە هەلبژاردنی گوتاری پۆست-مۆدێرنی تیۆری پەخنەیی ئیدعا دەکەن کە «شەر لەگەڵ تیرۆریزم، پیکهاتەگەلی ئۆرینتالیستی سەبارەت بە موسلمانان و لە رێگە بەرهەمێنانی زانیی ئاکادیمیک پالپشتی دەکرا، دیسان وروژاندوووەتەو» و گوتاری ئۆرینتالیستی «بە پێی هەلومەرجی خۆی»، لیکۆلەپانی رووبەرپووی "ئاسایشیکردنەو" کۆمەلگا موسلمانەکان و "تیروانینە ئۆرینتالیستییهکان" کردوووەتەو. کۆی ئێمە ئاسایشیکردن (ئەمنیکردن) و تیروانینە، جوولینەری فۆرمیکە لە «بەرەهەمێنانی زانیی لەسەر ئیسلام/موسلمانان». ئەو نووسەرە هەرەها دەلێن سەرەپای «ئاسایشیکردنەو سیاسی ئیسلام»، «رێژە ئێمە لیکۆلەرانە کە هەول ئەدەن بە دەنگی موسلمانان بکەریی بێخەش و جیهانبینی و مەعریفەناسییە ئیسلامییەکان پەسەند بکەن، زۆرتر دەبێت».

لە کۆتاییدا، ئێمە کۆنفرانسیسە ئامانجی خۆی ئاوا کورت دەکاتەو کە: بزووتنەووەی دیکۆلۆنیزەکردنی وانەنامە لە زانکۆکانی بریتانیا چۆن دەتوانێت کەسانی ئاکادیمیک بەتوانا بکات تاکوو «لە رێگە ئێمە بزوینەرە دەروونیانە نێو موتالای پرسى موسلمانان و ئیسلام -لە نێو هەر بوارێکی زانستی مرویی و کۆمەلایەتیدا- بۆ قوناخی سەرتر تێپەر بن.» سەردێری بەرنامەکانی کۆنفرانسیسە کە بریتی بوون لەم نمونانە: "ئەفسانە سەلەفی-جیهادی"، "پەخنەیهک لەسەر گێڕانەووەی خۆرئاواناوەند"، "گەشتی ئیسلام لە نێو ئاکادیمیا: دیکۆلۆنالیته، ساجیکتیفیتە موسلمان و بەرتەسکییهکانی کاتیگۆرییهک"،

"پېشەكېيەك بۇ دىكۆلۆنيزەكردنى ناسىنى ئىسلام: پېچەوانەكردنەوہى سۆنگە و ٲاھىنانى ئىنتىرسىكشئالئىتە"، "دىكۆلۆنيزەكردنى ٲىاوى موسلمان: ھەلۋەشاندىنەوہى ٲىكھاتە زالەكان."

ھەرۋەھا سەلمان سەيىد لە رىكخستنى بەرنامەيەك¹⁹⁶ بە ناوئىشانى "رىگۆرىنەوہە بەرەو ٲۆست-خۆرئاوا: يەكەم كۆنفرانسى موتاللاتى رەخنەيى موسلمانان" ھاوكارى كرى. "رىگۆرىنەوہە" نىوى گۆقارى موتاللاتى رەخنەيى موسلمانانە كە لە لايەن لقىكى چاپەمەنى ٲلۆتۆٲرىس بلاء دەبئتەوہە.¹⁹⁷ كۆنفرانسى موتاللاتى رەخنەيى موسلمانان بىرپارە بە مىواندارى ناوہندى موتاللاتى ئىتنىكى و رەيسىزم لە زانكۆى لىدىز بەرۋەبچئت؛ ئەم كۆنفرانسە لەوہٲىش رايىدەگەيىئىت كە "ٲارادايمى خۆرئاوايى بەرھەمەئىنانى زانست سەبارەت بە كۆمەلگا، مئىزوو و كەلتورە ناخۆرئاوايىەكان" تاوتوئ دەكات. "ھەرۋەھا ئىدعا دەكات كە ئەم ھەولانە «لە لايەن لىكۆلەرانىكەوہە دەدرئت كە روو بە بنەستى ٲازئىتقىزم و ٲرىسئىتئىزم(لىكدانەوہى رابردوو بە ٲىئى ئىستا) و ھەرۋەھا ئەو بنەمايە مەعريفانەى كە بەشئك لە جىھانسازى ئەورووٲايە دەوہستنەوہە»؛ بە ٲىئى لىكدوانەوہەكان يەكئك لە ئامانجەكانى ئەم كۆنفرانسە كۆكردنەوہى ٲارەى يارمەتئىيە(سكالئىرشىٲ) بۆ ئەو خوئىندكارانەى كە «ٲىوئىستى دىكۆلۆنيزەكردنى مەعريفى(ئىٲىستىمىك) دەناسنەوہە.»

تاكوو ئىستا بانگەئىشتنامە بۆ وەرگرتنى وتارگەلئك بۆ نموونە لەسەرر ئەم مژارانە بلاء بووہتەوہە: "سىئى سەرۋەرى و دوژمنەكانى"، "بەرخۆدانە دژە-كۆلۆنئالەكان و رىكخستنى ئىسلامى"، "نەژاد و ئەورووٲاناوہندى"، "يەكدەنگى و شۆرشى باشوور(مەبەست باشوورى جىھان)"، "دادپەرەوہەرى جئندئرى و ئىنتىرسىكشئالئىتە دىكۆلۆنئال"

ئەمانە بەشئك بوون لە ناوہرۆكى موتاللاتى رەخنەيى موسلمانان و گۆقارەكەيان. ھەر بەو شئوہەيكە دەستەى نووسەران لە مانئفىستە بلاءوكراوہەكى خوئاندا ئامازە دەكەن: «"رىگۆرىنەوہە" واتە ھەلگەرآن لە سۆنگەى رۆژھەلاتىكردن(يان ئۆرئىنتالئىزەكردن) وەكوو بنەمالەى ئەو چەمكانەى كە لەگەل بىركردنەوہى دىكۆلۆنئال دەبەستريئەوہە و بانگەوازى دابرائئكى فكرى دەكەن لە مەعريفەى خۆرئاوا»؛ روونە كە موتاللاتى رەخنەيى موسلمانان ھىچ ٲەيوہندى و سەرقالئىيەكى بە رەخنەگرتن لە فكرى ئىسلامى و جىھانى

موسلمانانە وە نىيە و دەيشىلەيت "خۆ-پەخنەگرتنى موسلمانان" ھەر چەنىكىش ناوەرپۆكىكى پەخنەگەرانە نوپنەرايەتى بىكات، ديسان «بەشىك لە بەرھەمھېنانى كېشەي موسلمانانە و ھەرۈەھا لەگەل پوانىنە داسەپاۋەكان سەبارەت بە قەيرانى ئىسلام دەگونجەيت.»

بە پېچەوانەي ئەو ئىدعايە وا باسى "بىرکردنەۋەي دىكۆلۇنىال" دەكات دەيھەۋىت «دابرائىكى مەعريفى بۆ بەئەنجامگەياندىنى قەرارەكانى تيۋورى پەخنەيى بدات؛ ئەۋىش لە بەستىنەكدا كە بېبەشكراۋان، چىتر لە ژىر چەمكى پەرۇلتاريا نوپنەرايەتى ناكراين.» ھەرۈەھا ئەمە پەرۇزەيەكە وا «چەوساۋەكانى جىھان(نىۋى كىتەپكەي فرانز فانۇن) لە دلې خۇيدا ھەلدەگرى و بەرەو روۋى ئەو ئاكامانە دەبىتەۋە كە لە ناۋەندى تىگەيشتنىكى نوئ و لە كاتى گۆرىنى نەزمى جىھانى و تاۋىۋىكردىنى بەرەستەكانى ئەم جىگۆرپكەيەدا، سەرھەلدەدات.» سەرنجە تايپەتەكە لەسەر پرسى «ئەۋروپا ناۋەندخۋازىي(يورۇسېنتىرىزم)ە كە ۋەكوو پەرۇزەيەكى نەگۆر دەيھەۋى واتاي جىھانى(يۇنىفىرسال) ۋەكوو ھاوماناي ئەۋروپايەتى پېشان بدات.» كەۋاتە بەم بۆنەۋە «دەيھەۋى ئىمكاني بىكرىتى موسلمانان لە بەين بەرى و وزەي موتاللاتى پەخنەيى موسلمانان بىسرىتەۋە.» دەستەي نوۋسەرانى گۇقارەكە ئىدعا دەكەن كە لە رېگەي پەخنە لە ئۇرىنتاليزم «ئىمكانيكى نوئ بۆ پرسىارگەلىك دەكەنەۋە كە تىگەيشتنىكى ئالۇز و فرەپەھەند لە نىۋان دەسەلات و زانين بەدى دەھىنەيت.» ئەم پەرۇزەيە «ئامازەيە بە گۆرىنى ئۇنتىك(بۈۋنەۋەرناسانە) بەرەو فامىكى ئۇنتۇلۇژىك [بۈۋنناسانە] لە پرسەكانى پەيوەندىدار بە ئىسلام.» موتاللاتى پەخنەيى موسلمانان بە ئىمەي وتبۈۋ كە «لە گومانىكى بنەمايى روو بە پازىتيفىزمەۋە دەستپىدەكات» ھەرۈەھا دەيشگوتىرىت بۆ موتاللاتى پەخنەيى موسلمانان «ھىچ پىۋىستىيەك بە مامەلەكردىن لەگەل فاكى و داتاكان بوۋنى نىيە»

ئىستا ئەۋەمان لېرە ھەيە و روۋن بوۋەتەۋە. لە رېگەي پەدكردنەۋەي يورۇسېنتىرىزم قەرار وايە چەوساۋەكانى زەۋى بە ھاۋكارى مامانەكانى ناسنامەخۋازىي ئىسلامى بۆ دۆزىنەۋەي دەنگى پەسەنى خۇيان پالېشتى بىكرىن؛ ئەمە ئەۋان تۈۋان دەكات تاكوو دژ بە بەرانبەرەكانيان تۆمەت بىخەنە سەر داتا- زانباي و فاكىتەكان و ئەۋانە بە شىۋەي زاتى ۋەكوو ئامرازەكانى دەسەلاتىكى گلاۋ پېناسە بىكەن. ھەندىك دەسكەۋتىش بە دەست دىت. [بەلام] ئەمانە خىزمەت بە بەرژەۋەندىيەكانى كى دەكات؟

سێر جان جینگینز ئەندامی بەلای PolicyExchange (یەکیەک لە گەورەترین ژوورە فکەرەکانی بریتانیا)، 35 سال لە دەزگای دیپلۆماتیکی بریتانیا خزمەتی کردووه. خاوەن بەکالۆر و دوکتۆرا لە لە کۆلیژی مەسیحی زانکۆی کامبریجە. هەروەها لە قوتابخانەی لیکۆلینەوێی پۆزەهلای و ئەفریقی لە لەندن (عەرەبی، بێرمەیی) لە پێگەی FCO و قوتابخانە بازەرگانییەکانی لەندن و ئەشریج خۆیندووویەتی.

ئەو خۆیندکاری پێشووی سیمیناری سالزبۆرگ بووه. لە سالی 1980 بە FCO پەیوہست بوو و پێش دیاریکردنی وەکوو سەفیری بێرمە (1999-2002)؛ لە ئەبوزەبی (1983-86)، لە مالزی (1982-92) و کوهیت (1995-98) خزمەتی کردووه. هەروەها کونسولی HM-ئورشەلیم (2003-2006)، بەلۆیزی سوریا (2006-2007)، بەرپۆبەری FCO بۆ پۆزەهلای ناوہراست و باکووری ئەفریقا (2007-2009)، بەلۆیزی عێراق (2009-2011)، هەروەها نوینەری دەستەبژێر لە ئەنجوومەنی نەتەوہیی و بەلۆیزی لیبی (2011) و بەلۆیزی شانشینیی سعودی (2012-2015) بووه.

ئەو لە پۆزەهی لیکۆلینەوێی "سێر جان چیلکت" سەبارەت بە عێراق پۆلێکی چالاکي هەبوو و لە مارسێ 2014 لە لایەن سەرۆکەزیرانەوہ داوای بەرپۆبەردنی خۆیندەنەوہ و پێداچوونەوہی سیاسەت لەسەر ئیخوان موسلمین و ئیسلامخوایی سیاسی لیکرا. تا کاتی بەجێهێشتنی FCO ئەو کارناسی بەلای پرسی عەرەب لە حکومەت بوو. لەم دوواییانەدا سێر جان بەرپۆبەری جێبەجێکاریی خۆیندنی ستراتژیکی پۆزەهلای ناوہراست (2015-2017) و یەکیەک لە هاوکارانی بەلای دامەزراوہی ییل جەکسون (2017) بۆ کاروباری جیہانی بوو.

سەرچاوه و پەراوێزەکان:

- 1 ژوولس دارمینن لە 17ی فەبرواری 2021 دا داواى لیکۆلینەوهی لە دیاردەى «دەمارگەرژى ئیسلامۆ-لیفتیست»ى لەنیو ئاکادیمیا کرد. <https://www.politico.eu/article/french-minister-wants-inquiry-into-so-called-islamo-leftist-bias-in-academia/>
- 2 لە نیو «Janet Afary and Kevin Anderson, Foucault and the Iranian Revolution, Chicago 2005» پاژى ئاخىر باسێكى بەكەلێكى لەسەر شیوەكانى چەپ لە لای نوام چامسكى، ژین بودیارد و كەسانى دیکە سەبارەت بە پرووداوەكانى 11 سێپتامبر كردوو و لە نیوگوتاریكى دژە-ئیمپیرالیستى چەپخوێزانە پێناسەى دەكاتەوه.
- 3 بڕوانە. Gilles Kepel, The Murder of Samuel Paty, Liberties, Spring 2021.
- 4 بڕوانە
- Richard Delgado and Jean Stefancic, Critical Race Theory: An Introduction, New York University Press 2017.
- Pamela Paresky, Critical Race Theory and the “Hyper White” Jew, Sapir, Spring 2021. <https://sapirjournal.org/social-justice/2021/05/critical-race-theory-and-the-hyper-white-jew>
- 5 <https://www.thetimes.com/article/new-laws-to-protect-university-free-speech-r6xstz8qs>.
- 6 راپۆرتى زۆرباشى ئەم دوواینەى ئەنجومەنى نەتەوێى فەرانسا لە مانگی ماری 2021 سەبارەت بە دەرکەوتن و گۆرانکاری شیوە جیاوازهكانى نەژادپەرستی و ولامگەلیك كە ڕەنگە بدەیتەوه. https://www.assemblee-nationale.fr/dyn/15/rapports/racisme/l15b3969-ti_rapport-information.pdf
- 7 بڕوانە
- Aziz al Azmeh, l’obscurantisme postmoderne et la question musulmane, Arles, 2004 ; Aziz al Azmeh, Islams and Modernities, Verso, London 2009.
- 8 ژان میشل بلانكو لە ئۆکتۆبری 2020 لە درێژەى ئیدعای هاووشیوەى وهزیری پەرودەردەى فەرانسا.
- 9 ناوەندێكى توێژینەوهی گشتى نیوان-زانستییەكان كە لە ژێر دەستەى بەرێوبەراییەتى وهزارەتى خۆیندنى بالا و توێژینەوهى فەرانسا خزمەت دەكات. <https://www.cnrs.fr/en/the-cnrs>
- 10 وهزیری فەرانسا لەسەر مەترسى ئیسلامۆ-لیفتیزم ئاگادارى دەدات: <https://www.telegraph.co.uk/news/2021/02/17/french-minister-sparks-storm-warning-islamo-leftist-scurge>
- <https://www.tf1info.fr/societe/video-le-parti-pris-de-caroline-fourrest-islamo-gauchisme-quelle-realite-2179133.html>
- وه هەروەها بێرنارد لووگان لە ولام بە «دى-كۆلۆنیاڵیزەیشن، ئیسلامۆ-لیفتیزم و تیرۆریستە تۆبەكارەكان» لە رادیۆى ساد، 25ی ماری 2021 دەدوێت: <https://www.youtube.com/watch?v=3wEHfMUMrKw>
- 11 رای گەيانەد كە ئیسلامۆ-لیفتیزم واقعیەتێكى زانستى نییه. <https://www.cnrs.fr/en/press/islamo-leftism-not-scientific-reality> ئەلەبەت ئەستەمە بوتەریت مەبەست لە واقعیەتى زانستى چیه و كێ لیهاووی بپار و داوهرى لەسەرى ههیه.

- 12 <https://www.mediapart.fr/journal/france/170221/islamo-gauchisme-vidal-provoque-la-consternation-chest-les-chercheurs?onglet=full>
- «به‌پاسی پرسی ئیسلامۆ-لیفتیزم له‌سه‌ر چییه؟»: <https://www.middleeasteye.net/news/france-islam-leftism-macron-muslims-academia-elections>
- https://www.liberation.fr/idees-et-debats/islamo-gauchisme-frederique-vidal-perd-ses-facultes-20210217_7TOKDM2M2FE6DLH5RULC2D55T4
- [/https://www.politico.eu/article/on-islam-macron-isnt-flirting-with-the-far-right](https://www.politico.eu/article/on-islam-macron-isnt-flirting-with-the-far-right)
- 13 «فهرانساه، خه‌باتی چینایه‌تی له به‌رانبه‌ر خه‌باتی شوناس؟»: <https://orientxxi.info/lu-vu-entendu/class-struggle-vs-identity-struggles,4600>
- 14 ئەوان ده‌لێن له نیوه‌ی یه‌که‌می سه‌ده‌ی بیستهم پیلانیک له نیوان جووه‌کان و فراماسۆنییه‌کان بوونی بووه. ("l'emprise judaeo-maçonnique" تیتزیک ناوژراوه که له رۆژنامه‌ی Le Soir له سالی 1941 ب‌لاو بوویه‌وه) یان له‌سه‌ر جوو-بولشویزی نازییه‌کان نووسیویه‌یه: بروانه A Specter Haunting Europe: The Myth of Judaeo-Bolshevism, Harvard, 2018; Racial Capitalism and the Campaign against 'islamo-gauchisme' in France, Jadaliyya, <https://www.jadaliyya.com/Details/37858/Racial-Capitalism-and-the-Campaign-Against-> Un Racisme Imaginaire: Islamisme et Culpabilité, Grasset, 2017.
- والستزیت ژورنال لانیکه‌م وا بیر ده‌کاته‌وه که حکومه‌تی فهرانساه له‌سه‌ر شتیک پیداکره:
- <https://www.wsj.com/articles/emmanuel-macron-and-the-woke-11613604823>
- له‌وه ده‌چی زۆریه‌ی فهرانسیه‌یه‌کان وا ده‌روان:
- [/https://www.ifop.com/publication/les-francais-et-la-notion-dislamo-gauchisme](https://www.ifop.com/publication/les-francais-et-la-notion-dislamo-gauchisme)
- نامه‌یه‌کی ئاوه‌لاو بۆ پالېشتی له‌و ئاکادېمیستانه‌ی وا ده‌گوتری له لایه‌ن ده‌وله‌ته‌وه که‌وتوونه‌ته ژێر هه‌ره‌شه؛ لێره‌دا نووسه‌ران، چه‌پی ئیسلامی وه‌کوو چه‌مکی نه‌ژادپه‌رستانه و ئایدیالۆژیک ناو ده‌به‌ن:
- <https://www.aljazeera.com/opinions/2021/4/12/in-solidarity-with-french-academics-targeted-by-the-republic>.
- 15 بروانه «ئیسلاامۆ-لیفتیزم چییه و بۆ پرسیکی قسه‌له‌سه‌ره؟»: <https://www.thelocal.fr/20210217/islamo-gauchisme-what-does-it-mean-and-why-is-it-controversial-in-france>
- 16 بروانه Mille et une Nuits, 2002. و هه‌روهه‌ه L'imposture Décoloniale: Science imaginaire et Pseudo-Antiracisme, Paris 2020.
- 17 Jean Birnbaum, Un silence religieux: la gauche face au djihadisme, Seuil, 2016.
- 18 https://www.lemonde.fr/societe/article/2010/06/13/finkelkraut-et-le-mouvement-islamo-gauchiste_1372087_3224.html
- 19 Un racisme imaginaire: la querelle de l'islamophobie, Paris 2017.

<https://www.lefigaro.fr/actualite-france/2016/11/08/01016-20161108ARTFIG00271-l-universitaire-gilles-kepel-ravive-la-fracture-a-gauche-sur-l-islam.php>

https://www.lemonde.fr/idees/article/2020/10/31/une-centaine-d-universitaires-alertent-sur-l-islamisme-ce-qui-nous-menace-c-est-la-persistence-du-deni_6057989_3232.html

https://www.lemonde.fr/idees/article/2021/02/22/universites-le-probleme-n-est-pas-tant-l-islamo-gauchisme-que-le-devoiemment-militant-de-l-enseignement-et-de-la-recherche_6070816_3232.html

<https://www.nzz.ch/feuilleton/islam-und-identitaetspolitik-kritik-ist-legitim-und-nicht-rechts-Id.1509319>

<https://www.nzz.ch/meinung/die-schaerfsten-kritiker-des-politischen-islam-sitzen-im-maghreb-Id.1595309>

<https://www.nzz.ch/feuilleton/terroristen-sind-opfer-und-kritische-muslime-extremisten-wie-medien-islamistische-denkmuster-foerdern-Id.1602120>

Sadik J Al-Azm, Orientalism and Orientalism in Reverse, in Is Islam Secularizable? Challenging political and Religious Taboos, Vol 3 of Secularism, Fundamentalism and the Struggle for the Meaning of Islam, Collected Essays on Politics and Religion, Berlin 2014.

Bassam Tibi, Islam's Predicament with Modernity: Religious Reform and Cultural Change, Routledge 2009. 24

Aziz al 'Azme, Islam and Modernities, Verso, 2009. 25

- Nick Cohen, What's Left: How Liberals Lost their Way, London 2007.

- Douglas Murray, The Strange Death of Europe: Immigration, Identity, Islam, Bloomsbury, 2019.

27 له نيوانياندا من جۆره كاني پروگريسيفيزم [پيشكه وتنخواري] و پوست-مؤدېرئيزم ده گونجېنم كه هېچ يه ك له وانه چه پخواز به وانا كلاسيك و نه رېتېيه كه ي نين. بۆ نمونه ئايا فووكو چه پ بوو؟ رپونه كه ئهو له دهيه ي 1950 ئه ندامي پارتى كۆمونيست بوو. به لام له كۆتاييدا ئهو زۆرتر رهخنه گه رېكي كه لتورپي ئانارشېك و خه باتكار بوو.

<https://americanaffairsjournal.org/2021/05/how-we-forgot-foucault/>؛ ههروهها بابته تېكي دېكه ي په يوه نديدار: <https://outsidertheory.com/theorycels-in-trumpworld/>. گفوتگوئيه كي باش له سه ر ئهم باسانه له لايه ن جيف شۆلنېرگر: <https://americanaffairsjournal.org/2021/05/how-we-forgot-foucault/> من له م وتارهدا ههول ئه دهم روانين و رافه گه لي جوړاو جوړ به كار به رم و له پېناسه جياوازه كاني ئهو چه مكه [چه پ] كه لك وه رېگرم.

28 پروانه بۆ ئهم وتاره كه تېيدا باسي په يوه ندي ستراتيژيكي ئيسلاميزم و چه پخواري و ههروهها هاوبه شي له ئامانج و ئايديالوژياندا ده كات: https://www.liberation.fr/debats/2020/10/26/aux-sources-de-l-islamo-gauchisme_1803530/

29 لەم وتارە بە قەلەمی چریس ھارمەن ئاماژە بەو دەکرێت کە دووای شەری دووھمی خەلیج، ئیمە [چەپەکان] ھەندێ لە پەرسەکانی خۆمان وا دژ بە ئیمپیریالیزم و دەولەتە لە نێو لایەنی ئیسلامخوازەکاندا دەبینینەو: <http://www.marxists.de/religion/harman/index.htm>

لەم باسە زۆر باشەدا ئیمانۆئیل کاراجینس و کلارک مەکوێ ئاماژە دەدەن بە «دەرکەوتنی یەگرتووپی سوور و سەوز: شوێنی یەکیدتەوھە ئیسلامی سیاسی و چەپی رادیکال، تێرۆریزم و توندوتیژی سیاسی»: <https://www.tandfonline.com/doi/abs/10.1080/09546553.2012.755815>

30 بۆ نموونە لە وتاریکی ئالیسن سکاتبامن: «رێگریکردن، رادیکالبوونەوھە خوێندکاران راناوھەستینیت؛ تەنیا ئیسلاموفۆبیا بەھێز دەبێتەوھە»: <https://www.theguardian.com/education/2020/jul/14/prevent-doesnt-stop-students-being-radicalised-it-just-reinforces-islamophobia> و ھەروەھا لە پاڤیکی نووسراو لە لایەن خۆی لە سائنامە «موسلمانەکان لە ئەورووپا»: <https://eprints.soas.ac.uk/25393/1/scott-baumann-united-kingdom-yearbook-of-muslims-in-europe.docx.pdf>. ھەروەھا بڕوانە بۆ «کەسایەتیە بریتانیایەکان و ئیسلامیستەکان لە کۆنفرانسی نێونەتەوھە سەبارەت بە ئیسلاموفۆبیا و شەڕ لە گەڵ تێرۆر، بەشداری دەکەن»: <https://policyexchange.org.uk/blogs/uk-figures-and-islamists-participate-in-international-conference-on-islamophobia-and-the-war-on-terror/>

31 بڕوانە جان لیجفیلد، «بۆچی ماکرۆن ناچار بوو ئیسلامیزم بگرتێتە ئەستۆ»: <https://unherd.com/2021/03/macron-stuck-between-left-and-right-on-islamism/>

32 چەپی جیاواز ھەبێ؛ بۆ نموونە چەپی کوێ ئینگلیسی کە چەپیکی حزبی بوو. مارکسیستەکان کە روانینیکی ماتیریالیستیان بۆ پەرسە کۆمەلایەتیەکان نوێنەرایەتی دەکرد و ھەروەھا چەپی نوێ ئەورووپی کە تا رادەھێک تێروانیکی تێۆریکتری سەبارەت بە پەرسە سیاسی و کۆمەلایەتیەکان بەرھەم دەھێنیت. پەرسەکانی ئەم چەپە شیکردنەوھە ئابستراکتی دەسەلات، پەگەز، ئیمپیریالیزم و ھیرارشی ئایدیالۆژیک لە خۆ دەگرێت. ئەم تێروانییە دوواییە ھەوا لە ئاکادیمیای ئیستادا گرنگی پێ دەدرێت.

33 بڕوانە

- Ritchie Robertson, The Enlightenment: The Pursuit of Happiness, 1680-1790, Allen Lane 2020.
 - Jonathan I Israel, Enlightenment Contested, Philosophy, Modernity and the Emancipation of Man, 1670-1752.
 - The Enlightenment that failed: Ideas, Revolution and Democratic Defeat, 1748-1830, OUP, 2006 and 2019.
- ھەروەھا لەسەر پەیوەندی رۆشنکەرپی بەرھەو فکری ئیسلامیستی مۆدێرن بڕوانە بۆ:
- A Mirsepassi, Political Islam, Iran and the Enlightenment, CUP, 2011.

34

- Helena Rosenblatt, The Lost History of Liberalism: From Ancient Rome to the Twenty-first Century, Princeton 2019.
- Quentin Skinner, The Foundations of Modern Political Thought: Volume 1, The Renaissance, CUP 1998.
- Harold J Berman, Law and Revolution: The Formulation of the Western Legal Tradition, Harvard 1983.

35 ئيمانۆئيل كانت له وتاره كهى خوى له سالى 1784 (ولامىك: رۆشنگه رى چيه) له راستيدا رووبه پرووى پرسىكى ديارىكراو كه سالى پيشوو له رۆژنامه هيهكى بهرلين كهوتبوويه بهر باس، ده بتهوه؛ ليره دا له بهر دهسته: Immanuel Kant, Practical Philosophy (trans and edited by Mary J Gregor), CUP 1999, 11ff.

ههروهها بروانه وينستيز فرۆون، «رۆشنگه رى: ميژووى ئايدايه ك. ليره له بهر دهسته»: <https://academic.oup.com/princeton-scholarship-online/book/15681/chapter-abstract/170452012?redirectedFrom=fulltext>
له سالى 1984 له لايهن فووكو ئهم پرسه ديسان تاوتوى كرا: <https://leap.colostate.edu/wp-content/uploads/sites/24/2017/01/Foucault-What-is-enlightenment.pdf>

ههروهها بروانه بۆ ئهم سه رچاوانه ي خواره وه:

- J K Gani, The Erasure of Race: Cosmopolitanism and the Illusion of Kantian Hospitality, 29 June 2017 at <https://doi.org/10.1177/0305829817714064>.

- Duncan Bell, Dreamworlds of Race: Empire and the Utopian Destiny of Anglo-America, Princeton 2021, Chapter 7.

36 بروانه

James Schmidt, Inventing the Enlightenment: Anti-Jacobins, British Hegelians, and the "Oxford English Dictionary", Journal of the History of Ideas, Vol. 64, No. 3 (July 2003), pp. 421-443, University of Pennsylvania: <https://www.jstor.org/stable/3654234?read-now=1&re->

37

- Timothy Brennan, Places of Mind: A Life of Edward Said, Bloomsbury 2021, 73, 90, 123.

- Esmat Elhalaby, The World of Edward Said, Boston Review, 13 May 2021 at <http://bostonreview.net/philosophy-religion/esmat-elhalaby-world-edward-said>.

- Adam Schatz, Palestinianism, LRB, Vol. 43 No. 9 · 6 May 2021 at <https://www.lrb.co.uk/the-paper/v43/n09/adam-schatz/palestinianism>.

38 بروانه

Isaiah Berlin, Critics of the Enlightenment, Pimlico 2000.

Joseph de Maistre and the Origins of Fascism, NYRB, 27 September 1990 at <https://www.nybooks.com/articles/1990/09/27/joseph-de-maistre-and-the-origins-of-fascism/>

بۆ ناسيني زالىتى تيورى رهخه ي و ريشه پرووناكيرانه كانى بروانه:

François Cusset, French Theory, How Foucault, Derrida, Deleuze & Co transformed the intellectual life of the United States, Minneapolis 2008. <https://www.newstatesman.com/an-event-perhaps-biography-jacques-derrida-review>

39 سه بارهت بهم مژاره له گه ل ميسه په سى (2011) هاوپام: «وا دهروانم كه كاريگه ريه كى قوولى هه نديك له رهوته پرووناكيرانه كان بهرجه ستهيه كه خويان له خوژئاوا دا ريشه يان ههيه؛ به لام به شيويه كى بهرچاويش له سه ر فؤرماسيؤن و بهرده وامى گه شه ي ئيسلامى سياسى وه كوو نه ريتيكي فكرى دژه-خوژئاوا و دژه-رؤشنگه رى كارتىكه ريبان هه بووه... پرووناكيرانى موسلمان زؤربه يان به گشتى، خوژئاوا، مؤديرنه يته و ديمؤكراسييان له ريگه ي ئايدياگه لى رادىكالى دژه-رؤشنگه رى فهلسه فه ي ئالمانى و ههروهها له چاو هه نديك له پرووناكيرانى فه رانسىيه وه ناسيه.»

40 له لايهن زؤربه ي موسلماننه كانه وه وه كوو تجدد (نوئيپونه وه) رافه ده كرى. شتىك وا له ريگه ي هه ديسيكي به ناوبانگ ئؤتؤريته ي وه رگرتووه. ئهم ئايدايه ههروهها له سه ر ريفؤرميسته كانى دووايى وه كو ئه لبه نا، مهودودى و سه يد قوتب كاريگه ر دانا. بروانه Hartung 2013, 71ff.

Walaa Quisay, The Neo-Traditionalist Critique of Modernity and the Production of Political Quietism in Saud al Sirhan (ed) Political Quietism in Islam, I.B. Tauris 2020.

- Zackery M Heern, Usuli Shi'ism: the Emergence of an Islamic Reform Movement in Early Modern Iraq and Iran, Department of History, University of Utah August 2011 at https://bahai-library.com/pdf/h/heern_usuli_shiism-hidden.pdf.
- Jonathan Brown, Misquoting Muhammad, The Challenges and Choices of Interpreting the Prophet's Legacy, Oneworld Publications, 2014.
- Michael Crawford, Ibn 'Abd Al-Wahhab, Oneworld Publications 2014.

- Albert Hourani, Arabic Thought in the Liberal Age, 1798-1939, Cambridge 1983 is the classic guide.
- Jens Hanssen and Max Weiss, Arabic Thought beyond the Liberal Age: Towards an Intellectual History of the Nahda, CUP 2016.
- Alexander Bevilacqua, The Republic of Arabic Letters: Islam and the European Enlightenment, Harvard, 2018.
- Georges Corm, Pensée et politique dans le Monde Arabe: Contextes Historiques et Problématiques, XIX-XXI Siècle, Paris 2015.
- Jens Hanssen and Max Weiss, Arabic Thought Against the Authoritarian Age, CUP 2018.

بۆ نموونە ۋەزگرتنى مۆدېلى ئەوروپىي ياساى بىنەزەتى ۋە لە ئاكى ئەۋەدا داشكاندىنى بېگە ۋ ئىمتىيازى (عۆلەما). پروانە

- Aaron Zelin, From the Archduke to the Caliph: the Islamist Evolution that led to the Islamic State, in The First World War and its Aftermath, T G Fraser (ed), Gingko Library 2015:
https://www.academia.edu/19349433/From_the_Archduke_to_the_Caliph_the_Islamist_evolution_that_led_to_The_Islamic_State_.
- The Princeton Encyclopaedia of Islamic Political Thought (multiple editors), Princeton 2013, 502ff. Joseph Schacht, An Introduction to Islamic Law, OUP 1964, especially Chapter 15.
https://www.academia.edu/29014364/De_Liberalizing_Judicial_Independence_in_Post_January_25th_Egypt?email_work_card=view-paper
- David H. Warren, Cleansing the Nation of the Dogs of Hell: Ali Juma'a's Nationalist Legal Reasoning in Support of the 2013 Egyptian Coup and its Bloody Aftermath, Int. J. Middle East Stud.49 (2017), 457–477, doi:[10.1017/S0020743817000332](https://doi.org/10.1017/S0020743817000332) at https://www.academia.edu/34056783/Cleansing_the_Nation_of_the_Dogs_of_Hell_Ali_Jumas_Nationalist_Legal_Reasoning_in_Support_of_the_2013_Egyptian_Coup_and_its_Bloody_Aftermath_IJMES_49_3_457-77_2017_email_work_card=view-paper
<https://www.cambridge.org/core/journals/international-journal-of-middle-east-studies/article/cleansing-the-nation-of-the-dogs-of-hell-ali-jumas-nationalist-legal-reasoning-in-support-of-the-2013-egyptian-coup-and-its-bloody-aftermath/F2638FBB32AC4E325E05CDE31C5BAE3A>
- Amal Ghazal and Larbi Sadiki, ISIS: The Islamic State between Orientalism and the interiority of MENA's intellectuals, Jadaliyya, 19 January 2016 at <https://www.jadaliyya.com/Details/32873/ISIS-The-%60Islamic-State%60-between-Orientalism-and-the-Interiority-of-MENA's-Intellectuals>.

45 نموونه به کی ئەم تېروانینە دەتوانیت شیخ ئەلەزھەر، ئەبدۆلحەمید مەحمود بێت کە لە سالی 1983 ئیدعای دەکرد کە: «عەقل لە دۆزینەوهی پتوهرێکی مینتال بۆ هەتسەنگاندن و جیاکردنی حەقیقەت و درۆ لە نێو جیهانی رۆحانییەتەکاندا شکستی خوارد. هەر وەها لە داھینانی هەتسەنگینەرێکی برباردەر بۆ جیاکردنەوهی حەقیقەت و درۆ لە نێو پانتایی بەرزەوہبوو [ترانسیندینتال] شکستی خوارد. مێتۆدەکە ی ئەرەستوو شکستی خورد و هەر وەهاش مێتۆدەکە ی دیکارت» بڕوانە:

As'ad Abu Khalil, The Incoherence of Islamic Fundamentalism: Arab Islamic Thought at the End of the 20th Century, Middle East Journal, Vol 48, No 4 (Autumn 1994), 677-694 at <https://www.jstor.org/stable/i399041>.

یان

<https://static.squarespace.com/static/4f334481cb12c1acadc57623/5177e444e4b0244b5f673736/5177e4aae4b0244b5f67d514/1324404882095/17497979-AbuKhalil-Incoherence-of-Fundamentalism%20-%20Unknown.pdf>.

46 بۆ ناسینی وەها بزوتنەوہ گەلیک لە پۆژەلانی ناوہراست و باکووری ئەفریقا کە لە ژێر کاریگەری ماکسیم رادینسون پیناسە دەکەین؛ بڕوانە

https://www.lemonde.fr/archives/article/1978/12/06/i-ou-dieu-n-est-pas-mort_2984784_1819218.html.

- Martyn Frampton, The Muslim Brotherhood and the West: a History of Enmity and Engagement, Cambridge, Mass 2018, 22ff, 37 and 44.

- Omar Ashour, The De-Radicalization of Jihadists: Transforming Armed Islamist Movements, Routledge, 2010.

- Asser Khattab, Swastikas in Damascus, Newlines, March 2021 at <https://newlinesmag.com/essays/swastikas-in-damascus/>

بۆ زانیاری لەسەر نموونه یە کێ دیکە واتە تورکیای ئەردوگان بڕوانە

Rainer Hermann, Erdogan und sein Mafiapate, FAZ, 30 July 2016 at <https://www.faz.net/aktuell/politik/ausland/erdogans-mafiapate-propagiert-ehre-blut-und-vaterland-14360368.html>.

47 ریفۆرمیستی بەناوبانگ، شیخ ئەلەزھەر، کتیبەکە ی سپیئەر لە ژێر ناوی (پەرۆدە: فکری، مۆرال و فیزیکال) لە فترانسییەوہ وەرگێڕانبوہ سەر زمانی عەرەبی. بۆ زانیای زۆرتر لەسەر ئەم پرسە و پەیوەندی ھاوہشی ئایدیگەلی رۆشنگەری و نا-رۆشنگەری بڕوانە:

Aziz al Azmeh, Islamist Revivalism and Western Ideologies History Workshop Journal, Volume 32, Issue 1, AUTUMN 1991, Pages 44-53 at <https://doi.org/10.1093/hwj/32.1.44>.

Islams and Modernities, Verso 2009, 97ff.

48 بڕوانە

- Jan-Peter Hartung, A System of Life: Mawdudi and the Ideologisation of Islam, OUP, 2013, 38ff.

- Sir John Jenkins, On Islamism, Policy Exchange, November 2020.

49

Olivier Roy, Islam and Resistance in Afghanistan, CUP, 1990, quoted in François Burgat, Understanding Political islam, 256.

بە و تە یە کێ دیکە (ھێزی پارچە پارچە بووی ئیسلامیزم لە ڕینگە ی پیکھاتە مەعریفییەکانی مۆدێرنیتە گەشە ی کرد): Quisay 2020.

50 بېروانه

- Khalil Al-Anani, Inside the Muslim Brotherhood: Religion, Identity and Politics, OUP, 2016, 50ff.
- Joas Wagemakers, Making definitional sense of Islamism, ORIENT II/2021.
- Hamid Dabashi, Islamic Liberation Theology: Resisting the Empire, Routledge 2008.

له لاپهړې 37 دهباشي ده لې «تېږې من به كورتي ئه مه يه؛ ئيسلاميزمى خه باتكارانه له ولاميكي شورشگېرانه وراسته وخو به كۆلونياليزمى ئه وروپي له سهره تاي سده دى نوزده يه مه وه سهرى هه لدا. ئيمانيني سده دى نيوه راست بو به رخوداني ئايدالوژيك له گه ل مۆديرنيتيه كۆلونيال به كار برا.»

51 بېروانه

Joel Wing, A History of the Iraqi Communist Party: Interview with Univ of East Anglia's Johan Franzén, Musings on Iraq, 15 July 2014 at <http://musingsoniraq.blogspot.com/2014/07/a-history-of-iraqi-communist-party.html>

له سهر شيعيزم و بزوتنه وه دى كۆمه لايه تي بېروانه:

- Hamid Dabashi, Theology of Discontent: The Ideological Foundation of the Islamic Revolution in Iran, New Brunswick 2008.
- Nikkie R. Keddie, Shi'ism and Social Protest, Yale 1986 and Hartung 2013, 44ff.

بو زانيارى له سهر په يوه ندى بزوتنه وه كۆمونيستييه كان له گه ل ئيسلاميزم و كۆمه لى شيعيزم بېروانه:

Yizhak Nakash, The Shi'is of Iraq, Princeton 2003, Eric Davis, Memories of State: Politics, History and Collective identity in Modern Iraq, Berkeley 2005 and Faleh A Jabar, The Shi'ite Movement in Iraq, Saqi 2003.

سه باره ت به ئيران؛ بېروانه:

- Baqer Moin, Khomeini, Life of the Ayatollah, I.B. Tauris 1999, Roy Mottahadeh, the Mantle of the Prophet: Religion and Politics in Iran, Oneworld 2000.
- Iran: How a Marxist guerrilla band sparked a struggle in Siahkal, Middle East Eye, 8 February 2021 at <https://www.middleeasteye.net/news/iran-siahkal-incident-anniversary-leftist-guerrilla-shah-history>.
- Quentin Müller and Sabrine Lakhram, Comment le communisme a façonné le chiisme politique irakien, OrientXXI, 25 April 2019 at <https://orientxxi.info/magazine/comment-le-communisme-a-faconne-le-chiisme-politique-irakien,3043>.

52 وه رگړاو له لايه ن مريهم لوتفى، زانكوى ئيدنبرگ، 2012.

53 بېروانه

Myth and Reality in the Contemporary Islamist Movement (tr Ibrahim M Abu-Rabi') Pluto Press 2005.

ئو په خنه گه ريكى توندى حه سه ن حه نه فى و هه وادارانى فكرى ئيسلاميزم به چه پ وراسته وه بو. به لام خالى سهرنجركايش ئه وه يه كه ئو له گه ل زاناي سه له فى، ئه بوقوتاده، كه حه نه فى به زنداقه (بيدعت) تۆمه تبارى كرد هاوپا بو.

Peter Nesser, Abū Qatāda and Palestine, Die Welt des Islams 53 (2013) 416-448 at https://www.academia.edu/5384072/Abu_Qatada_and_Palestine?email_work_card=view-paper.

54 وه رگړاو له تراس [تراث]ى عه رې به واتاي ميراث.

55 وه رگړاو له لايه ن جانانان رايث، زانكوى يئيل، 2018.

56 Quisay 2020.

- Mohammed Arkoun, Islam: To Reform or to Subvert? Saqi Books 2006.
- Ursula Günther, Mohammed Arkoun: Towards a radical rethinking of Islamic thought in Suha Taji-Farouk (ed), Modern Muslim Intellectuals and the Qur'an, OUP 2006.

- Salvatore 88ff and Navid Kermani, From Revelation to Interpretation: Nasr Hamid Abu Zayd and the Literary Study of the Qur'an in Taji-Farouki 2004.
- Farzin Vahdat, Post-revolutionary Islamic modernity in Iran: the intersubjective hermeneutics of Mohamad Mojtaba Shabestari in Taji-Farouki 2004.
- Ori Goldberg, Shi'i Theology in Iran: The Challenge of Religious Experience, Routledge 2012.

شەبەستىرى لە ئالمان خويندوويەتى و لە ژێر کارىگەرى لىكۆلىنەووەكان لە ئىلاھىياتى پىروستانى و ھىرمىنۆتىك لە كانتەووە بوو. لە ڤىگەى كارەكانى كارل بارت، دىلتاى و گادامېر: بۆ زانبارى زياتر سەبرى پەراوێزى 131 بکە لە خوارەووە.

60 خودى ئايدىاکە گىڤىراو بە ڤۆمانتسىزى ئورووپىيەو؛ بە دىنبايەووە ھەر بەو شىوہىکە ھىرشى ئىسلامخووانە بۆ سەر کىتى پىروۆزى مەسىحى و جوووەكان بنىاتى خوۆ لە سەر دەستکەوتەكانى رەخنەى ئىنجىلى پىروستانى لە سەدەى نۆزدەھىمى ئورووپادا دەوہستىنەت. ڤۆمانتسىزىم لە نەرىتەكانى پىشووى فکرى ئورووپىيەووە وەرگىراو کە دەگەریتەووە بۆ سانت ئاگۆستىن. ھەر وەھا لە ڤىگەى کىترکە گارد، بوو بە بەشىكى سەرەكى لە خەزىنەى ئىگىزىستىشالىزم.

Roxanne Euben The Enemy in the Mirror: Islamic Fundamentalism and the Limits of Modern Rationality, Princeton, 1999.

دەباشى (2008)، لە پەراوێزى 5 دایە «خۆیەكى زامدار کە بە شىوہىکى بەکۆمەل دروستکراو؛ خواوێن زۆرترین ھىز لە دەروونى ئێرانى ھاوچەرخوايە: ئەوى دىکەيان رەدکردنەووەى زگماکىيانەى "خۆرئاوا"یە. زياتر لە ھەر شتىکى دىکە، ھەر ئەم بىزارىيە کۆيىيە لە دۆزى بنىاتنانى خەيانى کە ناوێراو "خۆرئاوا"؛ ئەم بىزارىيە بە قوونى بزوتنەووەى شۆرشیگىرەئەى جوولاندووە. بۆ نمونەى تورکىيە کە پروانە:

Turkey: A Conversation with İsmail Kara, The Maydan, 24 October 2017 at <https://themaydan.com/2017/10/islam-islamism-turkey-conversation-ismail-kara/>.

- Fawaz A Gerges, Making the Arab World, Nasser, Qutb and the Clash that Shaped the Middle East, Princeton 2018, 334ff.
- Gilbert Achcar, Orientalism in reverse, Radical Philosophy 151, Sep/Oct 2008.
- Jens Hanssen, Reading Hannah Arendt in the Middle East : Preliminary Observations on Totalitarianism, Revolution and Dissent, Orient-Institut Studies 1 (2012) – Rethinking Totalitarianism and its Arab Readings at https://perspectivia.net/publikationen/orient-institut-studies/1-%202012/hanssen_hannah-arendt.
- Hanssen and Weiss 2018, Shiraz Maher, Salafi-Jihadism: The History of an Idea, London 2016.

Nahwa al Nour (Towards the Light), translated in Roxanne L Euben and Muhammad Qasim Zaman, Princeton Readings in Islamist Thought, New Jersey, Princeton 2009.

- Euben and Zaman 2009.

- John Calvert Sayyid Qutb and the Origins of Radical islamism, London 2010, 90ff.

ئاوا دهنوسرېت: «[قوتب] ههولې د هدا که به توندی کاریگه رې "نامرؤفسازی" که لتوورې مۆدیرن و ماتیریا لېستی به جېگه ی "نازادکردنې مرؤف" پېشان بدات. ههر وه کوو گېرانه وه پؤست-رؤشنگه رې که ئیدعیان ده کرد، ئەمیش له و باوه رېدا بوو که مۆدیرنیتە ی خۆرئاوای خەلک له نېو سیستەمگه لی سرکه رې کۆنترۆل و دیسیپلین تېوه ده گلینیت و به جېگه درووستکردنې کۆمه لگه گه لی هاوسۆز، پهره ی به تاکخوازییه کی خۆپهره ستانه داوه. قوتب کارنل وه کوو بیرمه ندیکې جیاوازی رۆژاوا یی ده بینیت؛ که سیک که په ی به شارستانیته که ی خۆی بردبوو که چۆن مرؤفایه تی بې بایه خ ده بیت له لایه ن ماشین بۆ له بهین بردنې رۆح (النفس و الروح).»

له راستیدا روانینه کانی کارنل به گشتی بې وینه و تاقانه نه بوون: له وانه یه نیچه، هایدیگر، ئۆرتیگا، گاسیت یان ئەدۆرنۆش له بنیاتدا ههروایان روانییت. له لایه ن وه زیری پېشووی ئۆقافی میسر (ههروه ها مامؤستا یوسف ئەلقه رهداوی) فکریکې یه کجار کاریگه ر و پهره سەندوو دژ به بیرکردنه وه ی ئەورووپی به تایبەت کۆمۆنیزم، سۆسیالیزم و لیبرالیزم له کتیی محەمەد ئەلباهی (الفکر الاسلامی فی عصر الحدیث و الصلاتوحي بالاستعمار الغربی) و له کتییکی دیکه (الفکر الاسلامی فی المجتمع المعاصر) - بهیروت 1975 باس کراوه.

بۆ زانیای ژیا ننامه یی بېروانه: https://ar.wikipedia.org/wiki/محمد_البيهي

65 هه مووی ئەوانه ده توانرئ له Calvert 2010، Hurtung 2013، و Abu Zayd 2006، ببیریت. ئەبووخه لیل (1994) له وتاریکی کورت به لām توندا باسی له سه ر ئەوه کردبوو که ئەم ئایدیانه به بۆنه ی خویندنه وه به کی هه لێ سهرچاوه کلاسیکه کانه وه سه ریان هه لدا بوو.

66 [په راوێژه که له ده قه دا وه ک خۆی دانراوه]

67 ئاگامبێن 2005، chapter 4.

بۆ دۆزینه وه ی سه رچاوه بېروانه:

کارل شمیت. Politische Theologie, Berlin, 2015. Chapter 3.

68

Hartung 2013, 193 ff and Jan-Peter Hartung, Viele Wege und ein Ziel: Leben und Werke von Sayyid Abu'l-Hasan Ali-al-Hasani Nadwi, Würzburg 2004.

69 بېروانه. Dabashi, 2008.

70

- Ali Ansari, Iran, Islam and Democracy: The Politics of Managing Change, Chatham House 2019, 112 ff.
- M Boroujerdi, The Encounter of Post-Revolutionary Thought in Iran with Hegel, Heidegger and Popper in S Mardin (ed) Cultural Transitions in the Middle East, Leiden, 1994.
- Mottahadeh 2000;
- Mirsepassi 2011, Chapter 4; Dabashi 2008, 299ff.
- Laura Secor, Children of Paradise: The Struggle for the Soul of Iran, Riverhead, 2016.

بۆ نموونه سونیه کان، بېروانه

- Abu Khalil 1994, Fazlur Rahman, Islam and Modernity, University of Chicago, 1982 187ff.

- Lahouari Addi, La Crise du Discours Religieux Musulman, Louvain, 2019.

بیرمه ندیکې جیاوازی سوننه رهشید ئەلقانوچییه، که له گه ل مارکس، دورکه ایم، داروین، فرۆید، ئیگزېستێنشیا لیزم و پیکهاته خوازی له سه رده می خۆیدا وه ک خویندکاریک له پارێس ئاشنا ببوو؛ ئەو دوواتر له کۆتایی شهسته کان و سه رهتای هه فتاکان بووه مامؤستای فه لسه فه له تونس: Ghannouchi 2011 37ff.

71 بۆ ئەم دوو نموونە پروانە

- Mottahadeh 2000; Ali Rahnema, Islamic Utopian: A Political Biography of Ali Shariati. I.B.Tauris, 1998.
- Dabashi 2008.

72

ئەو ھەر ۋەكۆو شەرىعەتى لە بزوتنە ۋە پەرگارى ئەلجەزائىر لە بەرانبەر فەرانسا لە گەزىيە كانى نىۋاى 1945 تا 1962 پالېستى دەكرد. لە ۋە دەچى سارتەر نىۋانچى پەيوەندى فانۆن و شەرىعەتى بووبىت چونكە دوواترىش بىر و را دەگوازىنە ۋە. شەرىعەتى لە سەرەتاي شەستەكان كەتتەبە كەى فەرانز فانۆنى ۋە رەگىراپە ۋە (مەغزومىن/مەستەغفىن زەمىن) [چەوسىنراۋە كانى زەوى]؛ دوواخىرىش ھەر ئەم دەستەۋشەبە بۇ شۆرىشى خۆمەينىستى ناۋەكەيكى گەنگ بوو. پروانە:

- Ervand Abrahamian, Khomeinism: Essays on the Islamic Republic, University of California Press 1993, 47ff.
- Rahnema 1998, 117ff.

ھەر ۋەھا تىۋرىست و ئاكادېمىسىيەنى ئىرانى-ئەمەرىكى، ھەمىد دەباشى، نووسەرى كەتتەبە يەزدانناسىيە نازەزايەتى (2008)، تەۋەرە كانى كەتتەبە فانۆن "پەستى رەش و ماسكە سەپپەكان" بە شىۋەبە كە دىكە رافەى دەكات و دەگوازىتە ۋە بۇ نووسراۋە كەى خۆى (لەندىن 2011) "پەستى قاۋەبى و ماسكە سەپپەكان"

73 ئەفسەرىكى مىلىتارىستىكى جەنگى جىھانى دوۋەم؛ ئەو نووسەرى يەكەك لە سەرنجراكىشتەرن گىرانە ۋە كانى شەركەرنە كە تا ئىستا بەرھەم ھاتوۋە – Stahlgewitter/Hail of Steel [تەرزەى بۆلا] – لە كۆتايىدا بوۋە نازىيە كە بېھىۋا: ئەو ھاورى و تارىفدەرى ھایدگىر بوو.

74 لە ژىر پەرۋەردەى «لىكۆلەرىكى فەرانسى و ھایدگىرى ئىسلام»، ھەنرى كۆرىن بوو. كۆرىن لە ئىراندا چەندىن زاناي ئايىنى شىعەى دەناسى و كارىگەرى بەرچاۋىشى لەسەر دانان. ئەو زانايانە دوواتر ھەندىكىان بوون بە نەخشەدارىژ يان سەركەردەى كۆمارى ئىسلامى. پروانە:

- Mirsepassi 2011.
- Ali Mirsepassi, Transnationalism in Iranian Political Thought: The Life and Times of Ahmad Fardid (The Global Middle East Book 1), CUP 2017.
- Ali Ansari, The Politics of Nationalism in Modern Iran, CUP, 2012, 187ff.
- Mehrzad Boroujerdi, Iranian Intellectuals and the West: The Tormented Triumph of Nativism, Syracuse University Press, 1996.
- Farhang Rajaee, Islamism and Modernism, The Changing Discourse in Iran, University of Texas, 2010.
- Dabashi 208, 300 and 315f; Hamid Dabashi, The Last Muslim Intellectual, Edinburgh, 2021.

دەباشى لە ۋىدا دەلەت: فەردىد و خۆبەندكارەكانى، ئەم روانىنەيان لە ھایدگىر ۋە رەگرتەبوۋە زانست تەنبا يەك جۆر فەلسەفەبە. بە پرواى بىرمەندانى ئىرانى ئەمە كەبەرىكى كاسمۆلۇزى [گەردوونناسىيەكى] خۆرئاۋاى لە گەل ئىسلامدا بوو. لەم روانىنەدا جىھان يان لە واقعەتگەلى دەرکەوتوۋى زانستى درووست ببو يان لە ھەقىقەتگەلى ئىسلامى: ئىمكەنى نىبە ھەردوۋىكىان پەكەۋە بن؛ ھەر بۆبە دەبى لە راستىيەتى ئىسلام ۋەكۆو يەكەمىن بىنباى لە بەرانبەر ئىدەا و مەتۆدەكانى زانست، پارزەرى بىكرەت.

75 ئالەئەحمەد لىكۆلېنەۋەيەك ھەر بەم ناۋە لە سالى 1962دا بلاو دەكاتهۋە. پروانە:

- Boroujerdi 1996, Chapter 3.
- Mottahadeh 2000, Chapter 8.
- Afary and Anderson 2005, Chapter 2.
- Dabashi 2008.

ئەلبەت چەمكى "غەربزەدىگى" ۋەكوو نمونەى بەفارسى كراوى چەمكى "بىگانەى" ھىگە؛ چونكە خودى شەرىعتىش لە سەر «مرؤف ۋەكوو بكەرى سىياسى چالاک لە پىناۋ چارەنوسى خۆى» جەخت دەكاتهۋە (دەباشى، 2008، لاپەرەى 120) كە ھاودەقى روانىنى سارتىر سەبارەت بە ئىگىزىستىشالەىزمە.

ھەر لەو سەرچاۋەدا دەباشى ئامازە بە چەن كەسى پىشەنگ و نەخشەدارىزى شۆرشى ئېران ۋەكوو مورتەزا موتەھەرى، سەيد مەحمود تالەقانى، مەممەد حوسەين تەباتەباي و مەھدى بازراگان دەكات كە ئەمانە ھەموويان «پەيداۋونى مانگ، خەيالىكى بەدىلىگىراۋ، ھىزىكى فرىودەر، خولىاي خۆ-ۋىرانكەر، كە بەرەو تەنبايەكى دانسقى ۋەكىپىراۋ دەرۋات» بەشپەۋەكى گروۋپى ۋەگومانلەنە كراۋ ناۋى دەنن "خۆرناۋا".

76

Afary and Anderson 2005.

لەم سەرچاۋەى سەرەۋەدا بە باشى ئەمە پروون دەبىتەۋە: پەيوەندى دوولايەنەنى شىعە ۋە فارس ۋە جۆرىك گوتارى باينەرى ۋە دوولايەنەنى ئازار/رەزگارنى -ھاۋكات لە گەل بزووتەۋە فەكرىيە بەھىزەكانى سەدەى بىستەم- بەرھەم دەھىنەت. ھەر ئەو جۆرە دەباشى (2008، پەراۋىزى 6) پىناسەى دەكات: بىناتەنى دەستوورى ئايدىالۆزى ئىسلامى، ھايىرىدىكى سىياسى پىۋىست بوو لە نىۋان بەستىنى شۆرشگىرانەى زاتى ئىسلامى (شىعە) ۋە ئايدىالۆزىگەلى ھاۋردەى سىكۆلار (جەپ ۋە لىبرال). لە ھەمان كاتىشدا كە ئايدىالۆزى ئىسلامى بە توندى ئايدىالۆزىيە سىكۆلار ۋە رۆزاۋايەكانى رەد دەكرەۋە بەلام بە خەستىش لە زمان ۋە لۆژىك، رىتۆرىك ۋە رۇمانسىيەتيان بۇ درووستكردى ئىدەى حەقىقەتى سىياسى خۆى كەلكى ۋەر دەگرت.

77 پروانە

- Simon Rushton, From Muammar Qaddafi's superyacht to world's first high-speed zero-emission sailing boat, The National, 20 March 2021 at <https://www.thenationalnews.com/world/europe/from-muammar-qaddafi-s-superyacht-to-world-s-first-high-speed-zero-emission-sailing-boat-1.1187495>.
- Alison Pargeter, Libya: The Rise and Fall of Qaddafi, New Haven 2012, Chapter 4.

78 پروانە

Kaleem Hawa, From Palestine to the World, the Militant Film of the PLO, NYRB, 17 October 2020 at <https://www.nybooks.com/daily/2020/10/17/from-palestine-to-the-world-the-militant-film-of-the-plo/>.

79 پروانە

- J B Kelly, Arabia, The Gulf and the West, London 1980.
- Nadwa Al-Dawsari, The Houthis and the limits of diplomacy in Yemen, MEI, 6 May 2021 at https://www.mei.edu/publications/houthis-and-limits-diplomacy-yemen#_ftnref5.

80 ئەم دەستەۋشەيەم لەمە ۋەگرتوۋە: al-Azmeh 2009, 111.

81 پروانە

- Abu Zayd 2006, 156f.
- Salvatore 133ff ("The Crisis of Orientalism")
- Adam Schatz, Palestinianism, LRB, March 2021.

Osama bin Laden's Letter to America, first published in English by The Observer, 24 November 2002 at <https://www.theguardian.com/world/2002/nov/24/theobserver>.

یان نامہ ی ئایہ تولا خامنہ یی کہ لہم دووایینہدا (2021): «...شۆرشی ئیسلامی لہ ئیران ریگی پیغمبہری درئژہ پیدایا... ہہ لہژاردنی پیغمبہر بۆ رینمای پی خە لک لہ لایەن خوای گہ ورہوہ دەستی پیکرد. ... دژی سہرکووت و ستہمکاری و خۆبہ زلزانین بوو... لہ پیناو پالپشتیکردن لہ خە لکی ستہم لیکراو بہ ہەر باوہر و ئایینی کەوہ. لہ تہ نیشٹ ہەر نەتہوہ و ئایین یان باوہر پیکدا، بۆ بیبہ شہ کان و خە لکی چہ وساوہ و ہستابوو. لہ ہەموو بارودۆخیکدا، ئەم شۆریشہ ہەموو مروقاییہ تی بۆ ریگی راستی ئیسلام بانگہێشت کرد.»

Ayatollah Khamenei: Iran's presence in the region is political, Tehran Times, 12 March 2021 at <https://www.tehrantimes.com/news/459038/Ayatollah-Khamenei-Iran-s-presence-in-the-region-is-political>.

83 ئەم سہرچاوانہ دەتوانن رینمایہ کی گشتی بۆ ناسین بن:

- Martin Heidegger, The Question Concerning Technology, Basic Writings (ed David Farrel Krell), Routledge, 1978.
- George Steiner, Heidegger, London 1992 and Wolfram Eilenberger, Time of the Magicians: The Invention of Modern thought 1919-1929, Allen Lane 2020.

84 بروانہ

Hans Ulrich Gumbrecht, Ein neu zu erkundender Kontinent, NZZ, 5 December 2014 at <https://www.nzz.ch/feuilleton/buecher/ein-neu-zu-erkundender-kontinent-1.18438930>.

85 بہ ناوبانگترین کاری ئەم دوو بیرمہندہ:

Theodor Adorno and Max Horkheimer, Dialektik der Aufklärung, Fischer Verlag, 1969 (first published in 1947).

86 بروانہ

Herbert Marcuse, Some Social Implications of Modern Technology and On Science and Phenomenology, The Frankfurt School Reader (eds Andrew Arata and Eike Gebhardt, New York 1993.

87 Hartung 2013, 51ff.

88 بروانہ

- Theodor Adorno, Minima Moralia, Frankfurt-am-Main 1951, 52f.
- Mark Lilla, The Writer Apart, NYRB, 13 May 2021 at <https://www.nybooks.com/articles/2021/05/13/thomas-mann-writer-apart/>.

89 بروانہ

Adorno and Horkheimer 1969, 19.

- Ghannouchi 2011, 21ff.
- Mahdi Chowdhury, Haj as Metaphor, Jadaliyyah, 25 January 2021 at <https://www.jadaliyya.com/Details/42288/Hajj-as-Metaphor>.
- Ali Kassem, (Not) Reading Shariati in Beirut: The Erasure of Anti-Colonial Resistance and Social Theory, Jadaliyya, 9 July 2021 at <https://www.jadaliyya.com/Details/42931>.
- Ansari 2012, 186 (of Jalal Al-e Ahmad)

91 Euben 1999, Chapter 3, The Islamic State تېيدا پېشنيار ددهات كه سەيد قوتب له باسه كانى دادپەروەرى كۆمەلەتیدا له هەردوو نەرى قورئانى و ماركسىستى كهك وهريگريت. شتوه دەرپرینی ئەو لەم قۇناغەى ژيانیدا زۆرجار بە شتوہیەكى سەرنجراکیش هاوشتوہى زمانى فرانتز فانۆنە. بروانە: Hartung 2013, 198.

92 بۆ نمونە، سەيد سامسام ئەلدين قەوامى، يەككە لە پياوانى ئاييىن خۆشەويست لاى خامنەي ئيدعاي کردووه كه زانسته مرويەکانى خۆرئاوا تەنيا «تېرۆر و نادادپەروەرى بۆ ئەوانى دیکه بەرهم دەهینن» و «ئەم پادەيه له خوێنرشتن و کوشتن بەرهمى زانسته مرويەکانن» ئەو بە شانازییهوه رايده گەيەنیت كه «خۆرئاوا خەریکه دەرووخیت و داهاوو بۆ جاريكى دیکه ئێرانە.» بروانە: Mehdi Khalaji, Iran's 2021 Presidential Vote and the Tightening of Regime Control, The Washington Institute, November 2020 at <https://www.washingtoninstitute.org/policy-analysis/irans-2021-presidential-vote-and-tightening-regime-control>.

93

- Die Gesammelte Schriften, Kindle edition.
- Walter Benjamin, Kapitalismus als Religion (Capitalism as Religion'), Gesammelte Werke (Kindle edition), 4303ff

94

- <https://www.torial.com/anja.melzer/portfolio/201526>.
- <http://www.hizb.org.uk/media/press-releases/the-return-of-the-islamic-world-order-conference-concludes-with-a-message-of-hope-for-the-oppressed-and-a-call-to-work-earnestly-for-the-khilafah/>.
- Imam Sheikh Dr Usama Hasan, David Toubé, Muna Khan, Mainstreaming Islamism: Islamist Institutions and Civil Society Organisations, Quilliam, September 2019 at https://assets.publishing.service.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/836965/mainstreaming-islamism-islamist-institutions-and-civil-society-organisations.pdf.

95 بروانە بۆ پەراوێزی 67 هەر لەم وتارەدا؛ هەروەها بۆ:

- Giorgio Agamben, State of Exception, University of Chicago Press 2005.
- Carl Schmitt, Politische Theologie, Vier Kapitel zur Lehre von der Souveranität, Berlin 2015 (first edition 1922).
- Nazih Ayubi, Overstating the Arab State; Politics and Society in the Middle East, I.B. Tauris, 1995, 16ff.
- Joseph de Maistre, Essay on the Generative Principle of Political Constitutions (tr Jack Lively) Routledge 2017, 151.

96 بەراوەردێك كه راستەوخۆ لەلایەن خەڵەجییهوه (2020) كراوه.

- Prison Notebooks concerning Wars of Position and Manoeuvre in David Forgacs, The Antonio Gramsci Reader, New York University Press 1988, 225ff.
- Herbert Marcuse, the Individual and the Great Society and Repressive Tolerance in Feenberg and Leiss 2007.
- Louis Althusser, "Idéologie et appareils idéologiques d'État, (Notes pour une recherche)".
- La Pensée no 151, Juin 1970 available at http://classiques.uqac.ca/contemporains/althusser_louis/ideologie_et_AIE/ideologie_et_AIE.html.
- Alexander Grau, Political Correctness: Selbstzerstörung des Liberalismus und der abendländischen Kultur? The Austrian Institute, 10 November 2020 at <https://austrian-institute.org/de/blog/political-correctness-selbstzerstoerung-des-liberalismus-und-der-abendaendischen-kultur/>.

- René Guénon, The Crisis of the Modern World, Sophia Perennis, Hillsdale NY, 2001.
- Mark Sedgwick, Against the Modern World, Traditionalism and the Secret History of the Twentieth Century, OUP 2004.

<http://www.4pt.su/en/content/speech-40-anniversary-iranian-revolution-2020-karajalborz>.

- Alain Gabon, Why the West seeks to vilify political Islam. Middle East Eye, 22 August 2020 at <https://www.middleeasteye.net/opinion/why-west-seeks-vilify-political-islam>.
- Taguieff 2020 and Léa Guedj, Ce que veut dire le terme "islamo-gauchisme" pour ceux qui l'emploient... et pour ceux qu'il vise, FranceInter, 23 October 2020 at <https://www.franceinter.fr/societe/ce-que-veut-dire-le-terme-islamo-gauchisme-pour-ceux-qui-l-emploient-et-pour-ceux-qu-il-vise>.

- Didier Eribon, Michel Foucault, Harvard 1991.
- J G Merquior, Foucault, Fontana, 1991.
- Janet Afary and Kevin B Anderson, Foucault and the Iranian Revolution, Chicago 2005.

102 ئەو ھەروەھا بۆ ئەم دوو گۆڤارە دەنۆوسی: Le Monde, Le Nouvel Observateur.

- Eric Aeschmann, Michel Foucault, l'Iran et le pouvoir du spirituel: l'entretien inédit de 1979.
- Le Nouvel Observateur February 2018 at <https://bibliobs.nouvelobs.com/idees/20180207.OBS1864/michel-foucault-l-iran-et-le-pouvoir-du-spirituel-l-entretien-inedit-de-1979.html>.

- Max Weber, Charisma and Disenchantment, The Vocation Lectures (ed Paul Reitter and Chad Wellmon), NYRB, 2020.
- Karl-Heinz Ott, Die Unvernunft der vernünftigen Welt, NZZ, 5 August 2016 at <https://www.nzz.ch/feuilleton/zeitgeschehen/karl-heinz-ott-ueber-entzauberung-die-unvernunft-der-vernueftigen-welt-id.109166>.

- <https://bibliobs.nouvelobs.com/idees/20180201.OBS1604/de-notre-envoye-special-a-teheran-voici-le-fameux-reportage-de-michel-foucault-pour-l-obs.html>.
- <https://www.cairn.info/revue-cahiers-philosophiques1-2012-3-page-51.htm>.
- <https://www.nytimes.com/1979/01/23/archives/ramsey-clark-meets-khomeini-and-relays-a-plea-to-washington.html>.

Sadik al-Azm, Experience, or "Regime of Truth"? About Translation, Arabic and the Posmodern, Vol 4, 35ff, Berlin 2019.

- Michel Foucault, Inutile de se soulever? Le Monde, 11 May 1979 at https://www.lemonde.fr/archives/article/1979/05/11/inutile-de-se-soulever_2778551_1819218.htm.
- <https://bibliobs.nouvelobs.com/idees/20180216.OBS2318/foucault-en-iran-il-ne-voyait-pas-les-femmes.html>.

.Afary and Anderson 2005, Chapter 3 108

- Ernest Gellner, Postmodernism, Reason and Religion, Routledge, 1992.
- Akbar S Ahmed, Postmodernism and Islam: Predicament and Promise, Routledge, 1992.
- Devji 2005.
- Bryan S Turner, Orientalism, Postmodernism and Globalism, Routledge, 1994.
- Islam and Extremism: Looking Within, The Economist 28 February 2015 at <http://www.economist.com/news/international/21645205-there-heated-debate-about-role-islam-jihadism-will-it-make>.
- Hisham Hellyer and Nathan Brown, Authorities in Crisis: Sunni Islamic Institutions, 17 June 2015 at <http://www.hahellyer.com/authorities-in-crisis-sunni-islamic-institutions-by-h-a-hellyer-nathan-j-brown/>.

110 al-Azmeh 2009, 97ff «گوتاره بالادەستەکان لە ژيانی کۆمەڵایەتی و سیاسیدا، خۆگونجاندنە ناوخواپەکانی نەریته‌کانی پۆشنگەری و پۆست-پۆشنگەری، وەک مارکسیزم، سروشتخوازی، لیبرالیزم و ناسیۆنالیزم.»

Martin Heidegger, Letter on Humanism in Farrell Krell 1978.

112 ئىستا ئەم وتارەى كانت وەكوو يورۇسۇنتىرىك و رەيسىستى ناوزراو كراوہ:

- Zum ewigen Frieden. Ein philosophischer Entwurf/On Perpetual Peace: a Philosophical Sketch, Kant 1999, 313ff.
- JK Gani, The Erasure of Race: Cosmopolitanism and the Illusion of Kantian Hospitality. Millennium Journal of International Studies, 29 June 2017 at <https://doi.org/10.1177/0305829817714064>.

شېوہى بالادەست لە زانستە كۆمەلایەتییە كاندایزەخوازى و رەدكردنەوہى گەورە يان مېتا-گېرانهوہ كە تايبەتمەندى رۆشنگەرىيە: Turner 1994. ئەلبەت ئىستا مەبەست لە مېتا-گېرانهوہ، دەسەلاقى (سپىيىتى) و (بالادەستى سپىيە). بروانە:

Jennifer Ho, Professor of Asian American Studies, University of Colorado Boulder, White supremacy is the root of all race-related violence in the US, Yahoo News, 8 April 2021 at <https://news.yahoo.com/white-supremacy-root-race-related-120244625.html?guccounter=1>.

113 چەمكىي فووكۆيە؛ ھەروەھا بروانە

Jonathan Xavier Inda, Anthropologies of the Modern: Foucault, Governmentality and Life Politics, Blackwell 2005.

114 بروانە

- Benjamin Butterworth, Race report 'serves interests of people who want to deny racism problem', says Muslim Council of Britain, iNews 31 March 2021 at <https://inews.co.uk/news/politics/race-report-serves-interests-people-who-deny-racism-problem-muslim-council-of-britain-938143>.
- Suspicion, Discrimination and Surveillance: The impact of counter-terrorism law and policy on racialised groups at risk of racism in Europe, ENAR, 2021 at https://www.enar-eu.org/IMG/pdf/suspicion_discrimination_surveillance_report_2021.pdf. [ئەم لىنكە سراوئەوہ!]

115 ئەم سەرجاوہى خوارەوہ لەسەر مەبەستى شۆرشگېرانهى پرۆژەى كۆمەلگای مەدەنى ئىسلامى لە رۆژھەلاقى ناوہراست و باكوروى ئەفريقا كەم وئىنەيە و باشە:

Sheri Berman, Islamism, Revolution, and Civil Society. Perspectives on Politics, 1(2), 257-272, APSA Vol 1/ No 2, June 2003 at <http://carnegieendowment.org/pdf/files/berman.pdf>.

ھەروەھا بروانە:

- Samuel Tadros (2), Islamist vs. Islamist: The Theologico-Political Questions, The Hudson Institute, 18 December 2014 at <https://www.hudson.org/research/10883-islamist-vs-islamist-the-theologico-political-questions>.
- Calvert 2008, 31ff for a representative interview with the third Murshid, Omar al-Tilmasani.

116 <http://www.senat.fr/rap/r19-595-1/r19-595-11.pdf>.

117 بروانە

- Hasan, Toubé and Khan, 2020.
- An interesting light is shed on the situation in Switzerland by Elham Manea, The case for supporting Macron's stance on "Islamist separatism", SwissInfo, 24 November 2020 at <https://www.swissinfo.ch/eng/the-case-for-supporting-macron-s-stance-on-islamist-separatism-/46179236>.

118 لەوانەش COLLECTIF CONTRE L'Islamophobie en France (CCIF) كە لەلایەن حكومەتى ماكرۇنەوہ تۆمەتبار كراوہ بە يارمەتيدان لە وروژاندنى كەشوہەواى ئالۆز لە كاتى كوشتنى پاتى.

- Le 10 novembre, à Paris, nous dirons STOP à l'islamophobie! Libération, 1 November 2020 at https://www.liberation.fr/debats/2019/11/01/le-10-novembre-a-paris-nous-dirons-stop-a-l-islamophobie_1760768/.
- Jean-Luc Melenchon, the leader of La France Insoumise has an illuminating rant against "islamo-gauchisme" on his personal blog at <https://melenchon.fr/2020/12/07/de-quoi-la-lutte-contre-l-islamo-gauchisme-est-le-nom/>.
- comparing Macron's France to Khamenei's Iran at <https://www.youtube.com/watch?v=kPwZR2FU3nc>.
- Olivier Vial, Universités: «l'islamogauchisme? Une réalité depuis 20 ans», Le Figaro, 18 February 2021 at <https://www.lefigaro.fr/vox/societe/universites-l-islamogauchisme-une-realite-depuis-20-ans-20210218>.

120 پروانه بۆ په راویزی 21 و 108 له سهره وه.

121 پروانه

Muslim Council of Britain, The Impact of Prevent on Muslim Communities, February 2016.

122 پروانه

- Robert Woltering, Occidentalisms in the Arab World, I.B Tauris, 2011: Ian Buruma and Avishai Margalit, Occidentalisms, The West in the Eyes of its Enemies, Penguin, 2005: Julius Dohstelhoff and Alexander Lohse, 'The West' in Political Discourse Structures of Regimes and the Muslim Brotherhood in the Egyptian Transformation Process at https://www.academia.edu/34670966/_The_West_in_Political_Discourse_Structures_of_Regimes_and_the_Muslim_Brotherhood_in_the_Egyptian_Transformation_Process?email_work_card=view-paper.
- Muhammad al Bahi, Al fikr al islami al hadith wa silatuhu bil isti'mar al gharbi (Modern Islamic Thought and its Link with Western Colonialism) and Al Fikr al Islami wal mujtam' al mu'asir: mushkilat al hukm wal tawjih (Islamic Thought and Contemporary Society: Problems of Rule and Guidance), Beirut 1975.
- Caroline Fourest, Brother Tariq: The Doublespeak of Tariq Ramadan, The Social Affairs Unit 2008, 228ff.

123

Walter Benjamin, Über den Begriff der Geschichte, IX. He echoes Tacitus, Agricola, Chapter 30.

124 پروانه

- Rahnema 1998, 128-9.
- al-Azmeh 2009, 110.
- Rodinson 1979.

125

Philip Cheyne, Coleridge the Philosopher, Aeon, 19 April 2021 at <https://aeon.co/essays/the-spectacular-originality-of-coleridges-theory-of-ideas>.

126

- Nicolas Cadène, French Secularism Isn't Illiberal, Foreign Policy, 7 April 2021 at <https://foreignpolicy.com/2021/04/07/french-secularism-isnt-illiberal/>.
- Jean-Pierre Filiu, The Long and Troubled History of the French Republic and Islam, NewLines, 2 December 2020 at <https://newlinesmag.com/review/the-long-and-troubled-history-of-the-french-republic-and-islam/>.

Steiner 1992, 155. 127

128

Friedrich Wilhelm Nietzsche, Der Zauberer, Vierter und Letzter Teil, Also Sprach Zarathustra, Gesammelte Schriften (Kindle edition), 272.

129 هەر ئەو جۆرەى كە بۆ كارل بارت يان بۆ نموونە لاى سەلەفییەكان وایە.

Roland Barthes, S/Z, London, 1975. 130

- Norris 1992.
 - Devji 2005.
 - Sayed Khatab, The Political Thought of Sayyid Qutb, Kindle Edition London 2006.
- سهرنجراکیش ئهوهیه؛ قوتابخانه کانی شیعه هزی خۆیان بۆ یۆنانی و سهدهی ناوهراست (وه کوو معتزلیه) و هه ندیک زانست و فهلسه فهی سیاسی خۆرئاوایی ههشتۆتهوه. برۆانه
- Ali Shariati and Khomeini in John Esposito and Emad El-Din Shahin (eds), The Oxford Handbook of Islam and Politics, ed Esposito, OUP 2013, 169ff.
 - Dabashi 2008, 299ff.
 - Mottahedeh 2000.
- وه له ئێراندایه که شکله خشی به دیمۆکراسی – و هه موو ئه و شتانهی له رووی ماف \ حهق باسی کراوه – ئه وهی له گه ل تېروانیی ئیسلامیدا بگونجیت؛ له ره خنه توند ره وه کانی هه وادارانێ شه ریهت و خومه ی نیسته کان سه رچاوه ده گریت:
- Jan Kuhlmann, Warum Islam und Demokratie zusammen passen, Qantara 6 July 2012 at <http://de.qantara.de/content/interview-mit-mohammad-mojtahed-shabestari-warum-islam-und-demokratie-zusammen-passen>.
 - Fatma Sagir, “Der Islam ist eine Religion, kein politisches Programm”, Qantara 30 July 2008 and Plädoyer für säkulare Hermeneutik, Qantara, 7 July 2008 (a two-part interview with Professor Mohammad Mojtabeh Shabestari, with Abdol Karim Soroush one of the most prominent Iranian critics of the misuses of Islam in the pursuit of power) at <http://de.qantara.de/inhalt/interview-mit-mohammad-mojtahed-shabestari-teil-1-der-islam-ist-eine-religion-kein>.
 - <http://de.qantara.de/inhalt/interview-mit-mohammad-mojtahed-shabestari-teil-2-plaedoyer-fuer-saekulare-hermeneutik>; Katajun Amirpur, Die Geschichte einer Aneignung, Qantara, 11 August 2016 at <http://de.qantara.de/inhalt/islam-und-demokratie-im-iran-die-geschichte-einer-aneignung?nopaging=1>.
 - Der Koran bedarf der Auslegung, Qantara, 29 November 2014 at <https://de.qantara.de/inhalt/islam-und-gewalt-der-koran-bedarf-der-auslegung>.
 - Fatma Sagir with Mohammad Mojtabeh Shabestari, “Der Islam ist eine Religion, kein politisches Programm”, Qantara, 30 July 2008 at <http://de.qantara.de/inhalt/interview-mit-mohammad-mojtahed-shabestari-teil-1-der-islam-ist-eine-religion-kein>.

John Rawls, A Theory of Justice (revised edition), Harvard 1999. 132

Alasdair MacIntyre, After Virtue, University of Notre Dame 2007 (first published 1981). 133

هه مووی ئه م چه مک و لێدوانانه بۆ پرکردنه وهی بۆشایی ده رکردنی خوا له نێو نه ریتی خۆرئاوادا دیزاین کراوه. له نیوان فکری ئیسلامی و خۆرئاواییدا هێلی هاوته ریب هه یه. یه کیتی بوونی شلینگ (که فکری شوپنهاور، نیچه و هایدگه ر فۆرم ده به خشیته) له نێو عێرفانی ئیسلامی ده نگدانه وهی خۆی هه یه؛ پۆلینه کانی کانت ره نگه هاوه مه به ر له گه ل ئایدیای ئیسلامی فیه رته و غه ریزه (ره وشتی خۆپسکی مرۆپی بۆ فامی جیهان له رینگه مسۆگه ره کانه وه) بێت.

ئیمامی نه هینی یان مه هدی [ئیمامی شیعه کان] ده توانیت له هه ندی شیوه وه له گه ل چه مکێ رۆحی جیهانی هینگ لیکچوونی هه بێت (Rahnema 190ff). به لām گه ران به شوین مه رجیکێ یه کلاییکراو بۆ شه هوودی مۆرانی و ئه خلاق رووی له شکه ست ده که وێ. «لای شه ریه ته جێخستی ئیمان به خودا ده توانی هه موو که موکو ریه کانی ئیگزێستنشیالیزی ماتیریا لیستی سارتر قه ره بوو بکاته وه» (Rahnema 1998 128).

Muslim Council of Britain, Defining Islamophobia: a Contemporary Understanding of how Expressions of Muslimness are Targeted, 2 March 2021. https://mcb.org.uk/wp-content/uploads/2021/03/SINGLE-SPREAD-Report-020321_compressed.pdf.

Ghannouchi 2011, 38. 135

136 ئه م كۆته و ئهوانه ديكه له يۆبن (1999) وهرگراوه، ئاكامگيريه كه دهبيته: تيكهه لکيشانيكي (سينکريتيزم) كه لـتووری و مؤدیرنیتته گه لیکي جوړاوچور. ئه مه واتا و په دکرده وهی ئه وهی له گه ل نییه كه ئیسلامـخوازه كان خوځان خواری پڙه یی کردنی حه قیقه ت نین. بریاری دامه زراندنی ئه نیستیتوی نیوده وه لته ی ئیسلامی له دووای کۆبوونه وهی جیهانی ئیخوان ئه لموسلمین له خانوووی یوسف نه دا له سالی 1977، له ئامانجی ئیسلامی کردنی زانینه وه سه رچاوه ی گرتووه و له وه ده چیت ئه مه ئاماژه یی کی گونجاو و به س بیت بۆ دیاری کردنی ئه وه یکه ئه وان چ ئه رککیک جتیه جی ده کهن.

137

Adorno and Horkheimer, 1969.

قوتابخانه ی فرانکفورت باوه ری به م نه بوونی بنه پته یکی مانای له نیو ده ق بوو. هه روه ها له وتاریکی گرنگ له سالی 1968 له لایه ن دیریدا درپژه ی پډ درا:

Jacques Derrida, *Plato's Pharmacy, Disseminations* (tr Barbara Johnson),: University of Chicago Press 1981.

به لām ئه م باسه وه کوو تیکده ری په یه وهندی گشتی په خنه ی لیده گیرا:

John McWhorter, Words Have Lost Their Common Meaning, The Atlantic, 31 March 2021 at <https://www.theatlantic.com/ideas/archive/2021/03/nation-divided-language/618461/>.

له په یه وهندی له گه ل ئیسلامدا:

<https://www.criticalmuslimstudies.co.uk/manifesto/>.

Salvatore, 57. 138

Afary and Anderson 2005, Chapter 3. 139

Afary and Anderson, 2005, Chapter 3.

لەم سەرچاوەی سەرەویدا روون دەکەیتەوێک «مەترسییە ک و فووکۆ بە نەیسبەت رووانیی ئیسلامی هەیبوو... لەسەر پرس و مافی ژنان یان مەترسی پاوانخوازییە ک کەسایەتیە ئایینیەکان نەبوو. بەلکوو بە پێچەوانە ئەو شتەیکە لە ژێر سەرەلێدانی ئێرانییەکان دەیدی و بە مەترسی پێناسە دەکرد، مەترسی لیبرال دیموکراسی بوو.»
بۆ بەرگری لە لیبرال دیموکراسی، پروانە

Leon Wieseltier, The Radical Liberal, White Rose Magazine, Issue 1, Spring 2021 at <https://whiterosemagazine.com/the-radical-liberal/>.

هەر وەها بۆ بەرگری لە ئیپیستمولۆژی پۆشنگەری، پروانە.

Samantha Jones, How Will Decolonizing the Curriculum Help the Poor and Dispossessed?, Quillette 10 April 2021 at <https://quillette.com/2021/04/10/how-will-decolonizing-the-curriculum-help-the-poor-and-dispossessed/>.

هەر وەها رووانیەکانی دەیفید هیووم بەبایەخە.

Hume, David (2000). An enquiry concerning human understanding. In Steven M. Cahn (ed.), Exploring Philosophy: An Introductory Anthology. New York, NY, United States of America: Oxford University Press USA. pp. 112.

Carl Schmitt, The Theory of the Partisan, (translated by G L Ulmen) New York 2007. 141

142 گۆرینی کۆمۆنیزمی چینایەتی چەپی کۆن لەم رەوتەدا دەبێت. لە 331 Cusset 2008, 331 دەنوسرێت «هەر کەمینەیک دەبێت لە بەرانبەر کێشەکانی دامەزرێوە و رادەربێن رابووستیت و هەرچەن نایە کخەر، بەلام هەوێ درووسکردنی فۆرمی گروپی خۆی بدات. لەم سۆنگەبەو، جیاوازی دەبێت بەرچاوهێنەری گرفتی کۆمەلگا لە ژبانی رۆژانە، گۆرانکارییە میژووییەکان و ئاپۆریا سیاسییەکان. کۆمەلگا چەمکی کۆنە کە لە سەدە بیستەم بوو هۆی دووبەرەکییەکی خۆنین؛ بەم گریمانەبەو کە کۆمەلگا خاوەن "بنەمایەکی ناکاملە"». «

لەم فێرژنە لە کۆمۆنیزم، میکرو-کۆمەلگەکان خۆیان لە رێگەی بەرخۆدان دژ بە مانای نۆرماتیکی [رێسای] زāl بنیات دەنێن. لە لای ئیسلامیستەکان مانای نۆرماتیکی، شتیکە کەوا خۆیان بە تەنیا خاوەنین. ئەمە نوسخەبە ک بۆ یە کگرتووییەکی خۆش نییە. لەم حالەتەدا کۆتیریەکی چەپ بەرەو ویستی-هیزی ئیسلامیست هاواهەنگ دەبێت -هەر وەکوو فووکۆ لە تاران- رەنگە زۆر سەرلەشتیواوانەتریش. [کۆمەلگا بەرانبەر society و کۆمەلگە بەرانبەر community دانراوە.]

The Philosophical Discourse of Modernity (tr Frederick Lawrence), Cambridge MA 1987, Chapter 1. 143

144

- A Note on Dialectic, The Essential Marcuse (eds Andrew Feenberg and William Leiss), Boston 2007, 63ff.
- A reply to Howell and Richter- Montpetit, Security Dialogue 2020, Vol. 51(4) 386–394 at <https://journals.sagepub.com/doi/pdf/10.1177/0967010620916153>.
- Thomas Sowell, Intellectuals.
- Race, Basic Books, 2013.
- Intellectuals and Society, Basic Books 2011.

- Marina Hyde, The culture war is a box of matches the UK government can't help playing with, The Guardian, 2 April 2021 at <https://www.theguardian.com/commentisfree/2021/apr/02/culture-war-government-race-report>.
- Hisham Hellyer, Europe's identity crisis: Muslims are collateral damage in the continent's culture wars, The Globe and Mail, 27 March 2021 at <https://www.theglobeandmail.com/opinion/article-europes-identity-crisis-muslims-are-collateral-damage-in-the/>.
- Farid Hafez, Are France and Austria Fighting a War on 'Political Islam' – or a War on Muslims?, Haaretz, 4 April 2021 at <https://www.haaretz.com/world-news/.premium-are-france-and-austria-fighting-a-war-on-terror-or-a-war-on-muslims-1.9655265>.
- Michael Brenes and Daniel Steinmetz-Jenkins, Legacies of Cold War Liberalism, Dissent Magazine, Winter 2021 at <https://www.dissentmagazine.org/article/legacies-of-cold-war-liberalism>.
- <https://www.middleeasteye.net/opinion/austria-raids-islamophobia-how-i-was-turned-terrorist-overnight>.
- Nader Hashemi, Political Islam: A 40 Year Retrospective, Religions, 19 February 2021 at <https://www.mdpi.com/2077-1444/12/2/130/htm>.

ئەمە دەسكەوتىكى زۆر گرنگ بۇ سارتر و دى بۇفار بوو چونكە بناغەى درووسكردى تىۋرى فيمىنىستى لەسەر روانىنى پياو دادەرىژىت و دوايى بۇ ئايدىي درووسكراوبوونى ناسنامەى نەژادى لە رىگەى فانۆنەو دەگوازىتەو. ھەر ئەم ئايدىيە لە لايەن ئەدۆرنۆ و ھۆركھايمر (1969) ديسانەو وەردەگىرىت و دەبىتە بنەمايەك بۇ پىناسەكردنى پىكھاتەى ساجىكتىفیتە لەسەر ئەساسى ئايدىيالۆزى دەسەلات؛ لە نىو شىكرەنەوكانى ئالتوسر (1970) دەبىت بە جەمكى "لېرسىنەو". ھەرۋەھا ھەر ئەم سۆنگەيە لە لاي فووكۆ (1984) دەبىتە خالى دەسپىكىك بۇ خويندەوہى رۆشنگەرى لەسەر بنەماي رەخنە لە ساجىكتىفیتە، رەمزدارىوونى گوتارىيەنەى دەسەلات و تىكنۆلۆژىيەكانى دىسپىلېنى كۆمەلەيەتى. لە ھەمانكاتدا فووكۆ جەخت لەسەر بەرەنگارى و رزگارى دەكات بەلام بە ھىچ شىۋەيەك روون نىيە تىفكرىنى ئەو بۇ رزگارى بەراستى چ واتايەك لە خۇ دەگرىت. ھەرچەن دەباشى تىروانىيىكى زۆر بەجى و ياريدەرى بۇ ئەم باسە ھەيە و دەلى: لە ئىسلامدا تاكە بنەماي حەقىقى ساجىكتىفیتە لە پەيوەند لەگەل خودا و ملکہچبوون بۇ خودايە، كە لە بەردەم ئەودا ھەموومان كۆيلەين (عەبدىن). Dabashi 2008, 24ff.

147 نمونەى كلاسېك بۇ ئەم باسە فووكۆيە، بەلام ئەم سەچاوانە روونكردنهوهيه كى گونجاويان پيشكهش كردووه:

- Talal Asad, Wendy Brown, Judith Butler and Saba Mahmood, Is Critique Secular? Blasphemy, Injury and Free Speech, Townsend Papers in the Humanities, 1 November 2009 at <http://escholarship.org/uc/item/84q9c6ft>.
- Race report 'serves interests of people who want to deny racism problem', says Muslim Council of Britain at <https://inews.co.uk/news/politics/race-report-serves-interests-people-who-deny-racism-problem-muslim-council-of-britain-938143>.
- Agnès de Féo, Derrière le Niqab, Armand Colin 2020.
- Rim-Sarah Alouane, The Weaponisation of Laïcité, Berkley Center, Georgetown University, 7 October 2020.
- Livingstone to Make London Beacon of Islam, On Islam, 19 March 2012 at <https://web.archive.org/web/20120403043938/http://www.onislam.net/english/news/europe/456294-livingstone-to-educate-londoners-on-islam.html>.
- Freedom Is a Constant Struggle: Ferguson, Palestine, and the Foundations of a Movement, trying to merge, on intersectionalist grounds, Black Lives Matter in Missouri to the Palestinian struggle against Israel": Paul Berman, The George Floyd Uprising, Liberties Journal, Issue 2, Winter 2021 at <https://web.archive.org/web/20210330203807/https://libertiesjournal.com/now-showing/the-george-floyd-uprising/>.
- Marieme Helie Lucas, Stand and be counted, Workers Liberty, 19 October 2020 at <https://www.workersliberty.org/story/2020-10-19/stand-and-be-counted>.
- Yannick Nock, «Die Linken sind nützliche Idioten»: Islamkennerin kritisiert falsche Toleranz gegenüber Radikalen, NZZ, 24 April 2021 at https://www.nzz.ch/international/die-linken-sind-nuetzliche-idioten-islamkennerin-kritisiert-falsche-toleranz-gegenueber-radikalen-ld.1612935?kid=nl165_2021-4-25&ga=1&mktcval=165_2021-04-26&mktcid=nled.

Stephan Malinowski, Nazis and Nobles: The History of a Misalliance, OUP 2020, 272ff. 148

149

Critical Muslim Studies website at <https://www.criticalmuslimstudies.co.uk/manifesto/>.

پیداگری له سەر تیگه‌یشتن له مۆدیرنیته و کۆلۆنیالیزم وه کوو یه ک دیارده، یه کتیک له تیروانییه سهره‌کییه‌کانی بیرکردنه‌وه‌ی دیکۆلۆنیاله. فکری دیکۆلۆنیال نه‌زی هه‌نوکه‌ی جیهان وه‌ک ئاکامی مۆدیرنیته و کۆلۆنیالیزم ده‌بینیت که یارمه‌تی ده‌دات به‌ عه‌قلانیکردنه‌وه‌ی سه‌رکووت و نادادپه‌روه‌ری له‌ ڕیگه‌ی میژووپیکیکردنه‌وه‌ و هاوکات ناسروشتیکردنه‌وه‌ی پرسی جیندیر و نه‌ژاد. مۆتالاتی ره‌خنه‌ی موسلمانان له‌ گه‌ل هه‌ندیک له‌ که‌که‌له‌ و بنیاته سهره‌کییه‌کانی بیرکردنه‌وه‌ی دیکۆلۆنیال ده‌ست و په‌نجه‌ نه‌رم ده‌کات؛ به‌ تایبه‌ت له‌ پرۆژه‌ی نووسینه‌وه‌ی دووباره‌ی میژووپیکی نوێ جیهان به‌ بێ تیلۆسی [غایه‌تی] فکری خۆرئاوایی. گالته‌ی بوونی ئەم خاله‌ له‌مه‌دایه‌ که‌ پرۆژه‌یه‌کی وا به‌ هیچ شێوه‌یه‌ک به‌ بێ ئەده‌بیاتی ئەدۆرنۆ، سارت، مارکۆزه، فانۆن، فووکۆ و ئیدوارد سه‌عید به‌ره‌و پێش ناچیت. بۆ نمونە‌یه‌کی هاوشیوه‌ بڕوانه‌

Alwaleed Centre, The Study of Islam and Muslims in the shadow of the "War on Terror": Complexity, Reflexivity and Decolonising Methodologies at <https://www.ed.ac.uk/literatures-languages-cultures/alwaleed/study-of-islam-and-muslims>.

150 نه‌ک به‌ شێوازیکی فووکۆیی.

Brian Z Tamanaha, On The Rule of Law: History, Politics, Theory, CUP 2004. بڕوانه‌ 151

152 نمونەى ناوازەى ئەم دووايانە، كورتە فىلمىكى يوتوب، تارىق رەمەزان، كورەزى ھەسەن ئەلبەنا، كە ئىستا لە دادگايە كى فەرانسا پروبەرووى چەندىن تۆمەتى دەستدرىژى سىكىسى دەبىتەوہ.

<https://www.youtube.com/watch?v=jqgX5CZG2Ps>.

رەمەزان لەنىو كىشە كەسىيەكانى خۆبەوہ كات دەدۆزىتەوہ بۆ ئەوہى بلىت "خۆرئاوا" بۆ زالبوونى جىھانى خۆى: دزى، فىل و درۆ و كوشتى ئەنجام داوہ. دەلىت بەلام ئەم سەردەستىيە كۆتايى پى دىت و ئەوہ كاتىكە چەوساوەكانى سەر زەوى -بە ھەموو تىۋرىستە رەخنە گەرەكانىشەوہ- لە دزى شۆرش كەن.

153

بەلام لە ھەمان كاتىشدا يىرمەندانىك بوون كە پى ھىوا نەبوون و بەردەوام ھەوليان داوہ رىگە عەقلانىيەكانى تىپەراندى ئەم بەربەستانە بدۆزىتەوہ؛ وەكوو يورگن ھابىرماس، ئەلسدەير مەكتىيەر، چارلز تەيلر و رىچارد رۆرتى.

<https://www.theatlantic.com/magazine/archive/2021/07/george-packer-four-americas/619012/>

Lorenzo Vidino, The New Muslim Brotherhood in the West, New York, 2010. 154

<https://www.theguardian.com/uk/2008/feb/07/religion.politics>. 155

<https://www.theguardian.com/uk/2008/feb/07/religion.politics>. 156

157

Harold Evans, "We Are All Hizbullah Now" Really?, The Guardian, 8 August 2006, <https://www.theguardian.com/commentisfree/2006/aug/08/weareallhizbullahnowreall>.

158

Is Labour Anti-Semitic?, BBC Panorama, July 2019, at <https://www.bbc.co.uk/iplayer/episode/m0006p8c/panorama-is-labour-antisemitic>.

159

Jeremy Corbyn: I was present at wreath-laying but don't think I was involved, the Guardian, 14 August 2018, at <https://www.theguardian.com/politics/2018/aug/13/jeremy-corbyn-not-involved-munich-olympics-massacre-wreath-laying>.

160

Rabbi Quits 'anti-racism' Stand Up To Racism Over Link to Far Left, the Jewish Chronicle, 16 October 2019, at <https://www.thejc.com/news/uk/rabbi-quits-anti-racism-stand-up-to-racism-over-link-to-far-left-1.490124>.

161

Stand up to Racism – Islamophobia Burkini Bans and the Rise in Islamophobic Hate Crimes, YouTube, 11 October 2016, at <https://www.youtube.com/watch?v=bNvf9UczApE>, Stop Trump's Muslim Ban, YouTube, 23 March 2017, at <https://www.youtube.com/watch?v=r4awYoUiyoM>, After Trump's Inauguration: Manchester Stands up to Racism Rally, Eventbu, 2 March 2017, at <https://gb.eventbu.com/manchester/after-trump-s-inauguration-manchester-stands-up-to-racism-rally/1082099>, Anti Racism Cardiff: SUTR / MEND, YouTube, 19 November 2016, at <https://www.youtube.com/watch?v=e42AdqppwM4>, South London SutR – Public Meeting, YouTube, 13 December 2016, at <https://www.youtube.com/watch?v=2jRwqAa3r70>, Birmingham: Stand Against Racism and Islamophobia, Facebook, 2 March 2017, at <https://www.facebook.com/events/212935002513033/>, Walsall: Stand Against Racism and Islamophobia, Facebook, 13 February 2017, at <https://www.facebook.com/mendcommunity/photos/gm.1723856520973440/1838718919725603/?type=3&theater>, and Sheffield Stand Up To Racism Rally, YouTube, 28 February 2017, at <https://www.youtube.com/watch?v=4mqfXo0ofzs>.

162

Corbyn Under Fire for Speaking at Anti-Racism Rally with Links to SWP, the Guardian, 10 October 2016, at <https://www.theguardian.com/politics/2016/oct/10/corbyn-under-fire-speaking-anti-racism-rally-links-swp-socialist-workers-party>.

163

Prevent: why we should dissent, Stand Up To Racism & MEND, January 2017, at <https://standuptoracism.org.uk/prevent-dissent-new-resource-launched-stand-racism-mend/>

164

Marxism 2017: ideas for a world in turmoil, Marxismfestival.org, 2017, at <https://monthlyreview.org/wp-content/uploads/2017/06/marxism-2017-timetable.pdf>.

165

Challenging Prevent and Islamophobia – Moazzam Begg, Siema Iqbal, Azad Ali & Ameen Hadi, YouTube, 31 July 2017, at <https://www.youtube.com/watch?v=oOP8Eof-47U>.

166

Nahella Ashraf, Neo-Liberal Offensive on the Poor, Socialist Worker, 4 March 2006, at <https://socialistworker.co.uk/art/8196/Neo+liberal+offensive+on+the+poor>.

167

MEND at the Byline Festival, MEND, 7 June 2017, at <https://www.mend.org.uk/mend-byline-festival/>, and Challenging the Politics of Fear and the Rise of Populism, in Association with MEND, August 2019, Byline Festival, at <https://www.bylinefestival.com/media-circus/2019/8/24/islamophobia-in-political-parties-mend-1>.

168

Byline Festival, 2018, Sunday, at <https://www.bylinefestival.com/sunday>.

169

Media Democracy Festival 2020 moves online, Media Reform Coalition, 27 May 2020, at <https://www.mediareform.org.uk/blog/media-democracy-festival-2020-moves-online>.

170

Truth Defence, People, at <https://www.truthdefence.org/about>, and Truth Defence, EHRC Challenge, <https://www.truthdefence.org/support-the-fight-back>.

171

Narzanin Massoumi, Tom Mills, David Miller, What is Islamophobia? Racism, Social Movements and the State, London, 2017, at <https://www.plutobooks.com/9780745399577/what-is-islamophobia/>.

172

Event Report: Islamophobia Conference 2016, the Islamic Human Rights Commission, at <https://www.ihrc.org.uk/activities/event-reports/11816-event-report-islamophobia-conference-2016/>, and Islamophobia Conference 2019: Islamophobia and Shrinking Civil Society Spaces, the Islamic Human Rights Commission, at <https://www.ihrc.org.uk/activities/events/23297-islamophobia-conference-2019-islamophobia-and-shrinking-civil-society-spaces/>.

173

Press Release: Annual Al Quds Day Rally, Islamic Human Rights Commission, 22 October 2006, at <https://www.ihrc.org.uk/activities/press-releases/5944-press-release-annual-al-quds-day-london-uk-sunday-22nd-october/>.

174

Arzu Merali, Counter-Islamophobia Toolkit; workstream 2: dominant counter-narratives to Islamophobia, Centre for Ethnicity and Racism Studies, March 2018, at <https://cik.leeds.ac.uk/wp-content/uploads/sites/36/2018/03/2018.03.19-WS2-UK-AM-Final-.pdf>.

175

Arzu Merali joins editorial board of the series Decolonizing the Mind, Amrit Publishers, 21 September 2016, at <https://www.amritpublishers.com/en/uncategorized/arzu-merali-joins-editorial-board-of-the-series-decolonizing-the-mind/>.

176

Decolonising Ecology, Islamic Human Rights Commission, 8 January 2020, at <https://www.ihrc.org.uk/activities/event-reports/24869-event-report-decolonising-ecology/>.

177

Sukant Chandan, Introducing the Malcolm X Movement, Counter Currents, 23 February 2015, at <https://www.countercurrents.org/chandan230215.htm>.

178

Emergency National Demonstration – Black Lives Matter – End Deaths in Police Custody, Facebook, 13 June 2020, at https://www.facebook.com/events/568797394060451?active_tab=about and Malcolm X Movement, Twitter, 13 June 2020, at <https://twitter.com/mxmovement/status/1271889953228681218>, and <https://twitter.com/mxmovement/status/1271893825368330240>, and <https://twitter.com/mxmovement/status/1271895949468729344>, and <https://twitter.com/mxmovement/status/1271892601713680389>.

179

The First Annual Malcom X Film Festival 2015, The Muslim Vibe, 17 February 2015, at <https://themuslimvibe.com/western-muslim-culture/events/the-first-annual-malcolm-x-film-festival-2015>.

180

PFLP endorses first annual Malcolm X Festival, Popular Front for the Liberation of Palestine, 25 February 2015, at <https://english.pflp.ps/2015/02/25/pflp-endorses-first-annual-malcolm-x-film-festival/>.

181

Islamophobia Conference 2016: The Environment of Hate and the Police State, Islamic Human Rights Commission, 7 November 2016, at <https://www.ihrc.org.uk/activities/events/11774-islamophobia-conference-2016-the-environment-of-hate-and-the-police-state/>.

182

Strike the Empire Back: legacies and examples of liberation from neo-colonialism and white supremacy organised by the Malcolm X Movement, Transdisciplinary Collective, 14 June 2014, at <https://www.t-coll.org/events/strike-the-empire-back-legacies-and-examples-of-liberation-from-neo-colonialism-and-white-supremacy/>.

183

Panel contributions #StrikeTheEmpireBack (Malcolm X Movement), YouTube, 23 November 2014, at <https://www.youtube.com/watch?v=R3FB4spo7Ns>.

184

Asim Qureshi, I Refuse to Condemn: resisting racism in times of national security, Manchester University Press, 2020.

185

Faima Bakar, How Muslims are challenging Islamophobia by refusing to condemn terrorism, the Metro, 17 December 2020, <https://metro.co.uk/2020/12/17/how-muslims-are-challenging-racism-by-not-condemning-extremism-13646263/>.

186

All Party Parliamentary Group on British Muslims, Islamophobia Defined: the inquiry into a working definition of Islamophobia, November 2018.

187

Defining Islamophobia: a contemporary understanding of how expressions of Muslimness are targeted, The Muslim Council of Britain, March 2021, at <https://mcb.org.uk/report/defining-islamophobia-a-contemporary-understanding-of-how-expressions-of-muslimness-are-targeted>.

188

Benjamin Butterworth, Race report ‘serves interests of people who want to deny racism problem’, says Muslim Council of Britain, iNews 31 March 2021 at <https://inews.co.uk/news/politics/race-report-serves-interests-people-who-deny-racism-problem-muslim-council-of-britain-938143>.

189

Centre for Islam and Global Affairs, Third International Conference on Islamophobia, Speakers and Moderators, at <https://www.izu.edu.tr/en/ciga/conferences/islamophobia/3rd-international-conference-on-islamophobia/speakers>.

190

Farid Hafez, Austria Raids: how I turned into a ‘terrorist’ overnight, Middle East Eye, 31 March 2021, at <https://www.middleeasteye.net/opinion/austria-raids-islamophobia-how-i-was-turned-terrorist-overnight>.

191

Centre for Islam and Global Affairs, Third International Conference on Islamophobia, Topics and Objectives, at <https://www.izu.edu.tr/en/ciga/conferences/islamophobia/3rd-international-conference-on-islamophobia/topics-and-objectives>.

192

Centre for Islam and Global Affairs, First International Conference on Islamophobia, Speakers, at <https://www.izu.edu.tr/en/ciga/conferences/islamophobia/i-international-conference-i-islamophobia/speakers>, and Centre for Islam and Global Affairs, Second International Conference on Islamophobia, Speakers, at <https://www.izu.edu.tr/en/ciga/conferences/islamophobia/2nd-international-conference-islamophobia/speakers>.

193

Defining Islamophobia: a contemporary understanding of how expressions of Muslimness are targeted, The Muslim Council of Britain, March 2021, at <https://mcb.org.uk/resources/islamophobia/>.

194

John Jenkins & Trevor Phillips, Defining Islamophobia, Policy Exchange, December 2018, at <https://policyexchange.org.uk/publication/defining-islamophobia/>.

195

The Study of Islam and Muslims in the shadow of the “War on Terror”: Complexity, Reflexivity and Decolonising Methodologies, HRH Prince Alwaleed Bin Talal Centre for the Study of Islam in the Contemporary World, the University of Edinburgh, at <https://www.ed.ac.uk/literatures-languages-cultures/alwaleed/study-of-islam-and-muslims>.

1st International Conference on Critical Muslim Studies: ReOrienting the Post-Western, School of Sociology and Social Policy Event, University of Leeds, at <https://essl.leeds.ac.uk/sociology/events/event/1044/postponed-1st-international-conference-on-critical-muslim-studies-reorienting-the-post-western>.

Pluto Journals, Pluto Press, at <https://www.plutobooks.com/pluto-journals/>.